

Теми на броя

Bghelpmap.com – на стр. 3
новата навигация за
българите в чужбина

Успелият човек на стр. 6
разполага с времето си

Нашите права на стр. 8
при трудова злоупотреба
във Великобритания

Пренасяне/кандидатстване на стр. 9
за помощи на
новия ни адрес

24 часа от живота на на стр. 11
един Президент

Малък Сечко хлопа на на стр. 16
вратите ни с бъклица вино

Паста за зъби и още на стр. 19
нещо...

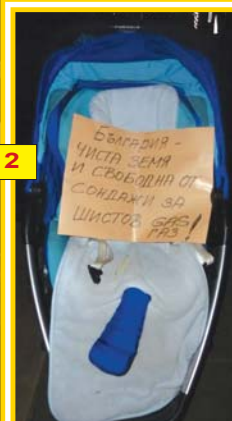
Никола Инджов: на стр. 21
„Вървя с духа на
българското слово...“

Да бъдем заедно на 11 февруари

Призоваваме българските граждани на протест пред Румънското посолство на 11.02.2012 г. от 14.00 часа. Сборният пункт е на 33 Kensington High Street, W8 5EA (на малкия площад между ресторант Aubaine и магазинчето Crispins, точно срещу TK Maxx). В протеста ще участват българи, румънци, англичани и европейци, които искат от румънското правителство незабавното спиране на добива на шистов газ в Северна Добруджа. Районът е пограничен и двете държави споделят едни и същи подземни води, което застрашава сигурността на България. Нека заедно спрем това варварство!



На стр. 2



Най-добро място за вашето парти!

Купон до зори всеки четвъртък, петък, събота и неделя

Българска музика на живо
Традиционна българска кухня
От понеделник до сряда - 11.00 - 02.00 ч.
От четвъртък до неделя - 11.00 - 04.00 ч.
156A Seven Sisters Road, London, N7 7PL
За повече информация и резервации, тел. 02072635902

Cafe-Bar OLIMP
Легък и събота -
жива музика до зори
Безжичен интернет на стр. 32

Restaurant Caprice
Нов български ресторант
в Croydon (Южен Лондон) на стр. 13

Счетоводство и Бизнес консултации

SAFE ADVICE

- Връщане на данъци, Tax Return
- Self-employed
- Limited (LTD) company, Payroll, VAT
- National Insurance регистрация
- UTR, CSCS, CIS, Банкова сметка
- Соц. помощи-кандидатстване, обжалване

1st floor, 79 West Ham Lane
Stratford, London E15 4PH

Phone: 020 8555 5143 Mobile: 079 1614 3282, 077 8698 8558

• Приключване на смет. години от лицензиран счетоводител

• Регистриране на Ltd. целогодишно счетоводство

• Възстановяване на данъци (Tax Return), Payroll, VAT Returns

• Регистрация в Tax Office, NI номер

• Откриване на банкови сметки директно в нашия офис

6 Hamilton Road, London E15 3AE ☎ 0207 511 3404 primeadvisors.co.uk

PRIME ADVISORS

Levenes
АДВОКАТСКА КАНТОРА

Трудови злоупотреки?
Пътнотранспортни
произшествия?
Всякакви видове
злополуки

Безплатна консултация
от адвокати-специалисти,
говорещи на български
Безплатен съвет и процедура
Получавате хиляди
стерлинги компенсация

Шукрие - 020 8826 1361, 07886658810; Александринa - 020 8826 1320, 07769144023

На 14 януари, близо до Tower of London, се провежда първият протест на българската общност в Лондон във връзка с проучванията за добив на шистов газ в България. Сънародниците ни изразиха мнението си в полза на една чиста и красива България и категорично отхвърлиха метода „фракинг“ за добив на шистов газ, при който се използват над 700 различни вида токсични химикали, които причиняват рак, замърсяват подпочвените води и в резултат нанасят непоправими вреди на екосистемите в широк радиус от сондажите. Българските граждани пяха патриотични песни, запалиха свещи, казаха молитви за България и се подписаха за налагане на тотален мораториум върху проучванията и добива на шистов газ в България. Само 3 дни след обявяването си протестът привлече над 100 участници.

Буквално 3 дни след протеста българският парламент прие мораториум за добива на шистов газ на територията на България. Министърът на икономиката и енергетиката Трайчо Трайков



коментира решението по следния начин: „Има възпиращ дефит на информация по темата природен газ, добиван от шистови скали“. Според него поне 80% от хората си формирали мнението си от телевизията и интернет. Той се позова на социологическо изследване, според което 64% от хората може би ще одобрят добива на такъв газ, но ако бъдат убедени и се докаже, че екологичните рискове са минимални, а икономическите ползи - големи.

Запитахме трима български участници в протеста:

1. Българският парламент реши да наложи забрана за добива на шистов газ. Това успокоява ли ви?
2. Възможно ли е от добивния процес просто да се отстранят вредните технологии?
3. Как се намерихте, мотивирахте, организирахте и отидохте на Tower Bridge?
4. Как се отнесахте към вашия протест британците и Българското посолство?
5. Вашият коментар за официалната позиция на българското правителство по този въпрос?

България не се продава за жълти стотинки!

Аня Пелова, 22 години, от София, работи като аккаунт мениджър в софтуерна компания в Лондон



Кое от това да се развиха за милиони литри вода, замърсена с хиляди литра (немного известни) химикали със стотици имена, които после се вкарват дълбоко в земята, е безопасно? По националните медии се повиха много „експерти“, които твърдяха, че технологите сега са достатъчно напреднали, да да бъде сравнително безопасно за хората и уникалната природа на България.

Да вземем, например, едно малко градче в Америка – Диком, Пенсилвания. И там също е имало хубави обещания, както и при нас – шистовият газ щял да осигури енергийна сигурност, работни места за хората, стабилна икономика и така нататък. И точно когато многобройните сонди започнали да извличат шистов газ, от чешмите започнала да тече мътна течност със странна мириса, която на всички ототворе била запалима. Хората в местността развили различни хронични заболявания, а животните започнали масово да измират. Компаниите разнасяли вода с цистерни по домовете и продължавали да отричат, че фрагитинг е причината.

Дори при самото сондиране чрез този метод половината смес от вода и химикали се връща на повърхността. Говорим за огромно количество „работна смес“. Къде мислите е отишла? Димко не е единственият случай, за съжаление. Това се е случвало навсякъде, където са

сондирали за шистов газ. Навсякъде!

3. Протестът ни тръгна от Фейсбук и вече сме над 200 души. Мотивира ни любовта към родната. Една позитивна мисъл е хиляда пъти по-силна от негативната.

4. Хората, с които се срещнахме, бяха добре информирани и чувството бе великолепно. Българи и англичани демонстрираха съпричастност към един свят, който отчаяно се нуждае от промяна. Избрахме Tower Bridge, защото е една от основните туристически атракции в Лондон, и искахме на снимките и видеоматериалите да се вижда именно нещо отличително за британската столица.

5. Политиците ни и сега продължават слобизма си в полза на Шеврон. Благодарят сме им за времения и половинчат мораториум, който гласуваха, но това е само една недостатъчна мярка. Искаме пълна забрана за добива на шистов газ на територията на България без никакви условности. България не се продава за жълти стотинки!

Експертите казват: „Няма други методи за добив на шистов газ, освен хидравличното разбиване“

Павел Йорданов, 32 години, от Плевен, работи в отел „Сигнали и телекоми“ на London Underground:



1. Коментираме новината с умерен оптимизъм поради факта, че все още не знаем дали на територията на родната ни ще се добива шистов газ. Ние не жаеа да има подобни сондиране от компании като Шеврон, защото те се интересуват само от собствената си печалба и унищожават природата, където и да отидат. Наскоро, например, правителството на Еквадор глоби Шеврон с 8.6 милиарда долара за отравянето на Амазонка, причинило смъртта на 1400 души, а с ракови и респираторни заболявания на още 30 000 от местното население.

Достатъчно е човек да изгле-

да 10-минутния филм Gasland в Youtube.com, за да разбере какво представлява технологията fracking за извличане на шистов газ.

2. Де факто с така наречения „мораториум“ се позволява добивът на шистов газ на българска територия. При условие че не се употребяват повече от 20 атмосфери, това означава, че все пак ще се дълбае на дълбочина до 7 километра. В мораториума не пише кой ще контролира дали указанието за 20 атмосфери се спазва. Ние не сме убедени в ефективността и безпристрастността на държавните контролни органи. Ние не знаем дали тези 20 атмосфери ще се спазват при реални сондажи и подозираме, че това няма да стане, защото по думите на Филип Жеже, експерт от френското министерство на екологията, пред Българско национално радио: „Няма други методи за добив на шистов газ, освен хидравличното разбиване“.

3. Протестът ни тръгна от Фейсбук. Групата ни се казва „Българи в Лондон/Гражданско движение 3А по-добра България“. Ние сме винаги 3А, а не ПРОТИВ. Само 3 дни след обявяването на протеста се появиха над 100 души, което бе много над очакваното с оглед на постоянния недостиг

на време в най-големия град в Европа. Скептици нямаше, защото те предпочитат да си стоят вкъщи.

4. Британците, които минаваха покрай нашия протест, бяха особено заинтересовани и искаха да се подпишат. Определено им хареса нашата композиция с песни, запалени свещи и молитви в един голям кръг. Нямаше реакция от страна на българските политики или посолство. За нас политическите диалози нямат смисъл, ние признаваме единствено и само работата в полза на България.

5. Позицията на държавниците ни бе манипулативна. Залъгваха ни с идеи, че едва ли не ще започнем да ядем със златни лъжици, щом петролните маслострани започнат да тровят земята ни. Какъв фарс е да се играе с популярния сантимент на някои българи, че Шеврон или който и да е компания ще дойдат да ни направи богати като арабски шейхове.

Нещото, което някои хора не искат да допуснат и като мисъл в главата си, е, че в момента чрез това погловно и нарочно замърсяване на Земята де факто се коригира бъдещият прираст на населението. Борбата в бъдеще ще бъде изцяло и само за плодородна земя и чиста вода.

Енергийната независимост може да се постигне чрез чисти технологии

Мария Пейчева Карвър, София, занимава се с технологии за околната среда в Imperial College London.



1. Новината безспорно е добра, но всички знаем колко ефективно се прилагат законите в България и колко лесно управници и полиция могат да бъдат убедени да „гледат в другата посока“. А и самото правителство има склонността тихомълком да прокарва промени в Закона, подавайки се на лобистки

интереси. Именно това се случва в момента със Закона за горите – вкарват се промени, които биха позволили безконтролното изсичане на гори под претекст, че се правят съоръжения за ски. Войната срещу добива на шистов газ чрез метода „фракинг“ ще може да се счита за спечелена единствено когато забраната се наложи на международно ниво – включително и в Румъния, където също има проучвания за шистов газ, много близо до границата с България.

2. В Imperial College редовно се срещам с инженери, геолози и специалисти по околната среда, които работят в добивната индустрия. Никой от тях не твърди, че хидравличното разбиване е безопасна тех-

нология. В същото време, нека не забравяме, че природният газ, включително шистовият, както и всички останали изкопаеми горива, са основната причина в последните 20-на години да се усеща затопляне на климата. За седемте най-топли години (откакто се води статистика), а и от 1998 г. насам. Както България, така и останалите свят, трябва спешно да преминават към възобновяеми енергийни източници (ВЕИ), чиято цена е по-ниска от цената на бездействието.

3. Боби Сандов от ПП „Зелените“ и „Коалиция за Климата – България“ ме запозна с останалите. Организацията стана по Фейсбук и чрез смс-и.

Продължава на стр. 6

REST HARROW & CO SOLICITORS

- Семейно право /Разводи/ Уреждане на отношения с деца, издръжки
 - Трудово право /отношения с работодател, неизплатени трудови възнаграждения
 - Вещно право /съдействие при купуване и продаване на имот
 - Кандидатстване за визи и английски паспорти
 - Облигационно право /възстановяване на дължими суми/ Уреждане на отношения между наемодател и наемател /промяна на име
- За повече информация, моля свържете се с Невена на следните номера:
07796 44 58 57 / 0208 646 8291

207 London Road, Mitcham, Surrey CR4 2JD
Regulated by the Law Society.

aequitas per jus

Свържете се с нас чрез Фейсбук:

„Българи в Лондон/Гражданско движение 3А по-добра България“
za.bulgaria@yahoo.co.uk

Страницата подготви: Евгени Кайджов

ПОСТ СДАЛ!

Заветът на Първанов към
Плевнелиев:

Не обезличавай институцията

news.bg

Сдържана бе последната реч на Георги Първанов като президент. Подчертано насочена към институциите и директно към Росен Плевнелиев, Първанов се обърна към новия президент с думите: «Не допускайте обезличаване на институцията».

Първанов подчерта, че това са отстоявали както той, така и неговите предшественици Желев и Стоянов. «Президентската институция трябва да се осмисли - тя е млада, но стабилна и солидна. България е имала и трябва да има силен и действен президент».

От своя страна, Росен Плевнелиев наблегна на историята, подчертавайки, че когато устоите са здрави, можем да се надграждаме.



Bghelpmap.com – новата навигация за българите в чужбина

Атанас Шиков, БГ Хелп

Bghelpmap.com е сайт, който ще ви помага да откривате българите по цял свят. Той е дело на създателите на сайтовете на българите по света - bghelp.net и bghelp.co.uk. В двата популярни и обичани сайта има над 100 000 регистрирани потребители и над 10 000 уникални посещения дневно. Постепенно узря идеята да създадем сайт с друга цел, който да показва къде има българи по света и да помага на тези, които желаят да открият своите съседи-сънародници.

Сайтът е изработен професионално и има много удобни и полезни функции, ползвайки уникална система за разпознаване на местоположението, откъдето влизате в сайта, която автоматично го настройва спрямо вашата държава и район. Има възможност да добавите своя снимка и да търсите сънародници по различни критерии. Сайтът ни може да се из-

ползва и за откриване на българския бизнес по света. Ако имате магазин, кафе, сервиз или предлагате каквато и да е услуга, можете да популяризирате бизнеса си безплатно и да помогнете на българите да ви открият.

Предоставя се и опция за оповестяване по имейл, ако наблизе се регистрира българин, както и възможност да отбележим, че ще живеем на дадено място за по-кратко време.

Сайтът ще бъде полезен и за тези от нас, които отиват на почивка в чужбина или в командировка и биха желали да се срещнат там със сънародници.

Нашата цел е не да покажем кой на коя улица живее, а в кои градове и райони по света има българи. Много хора никога не биха опознали улицата, на която живеят, но с удоволствие биха посочили града и квартала си. Всеки от вас ще има правото сам да решава до

каква степен да публикува адреса си. Това, което гарантираме, е, че вашите лични данни ще останат в тайна и няма да бъдат споделяни с никого.

Още при стартирането на сайта ни картата на света бе оцветена с хиляди отбелязани посетители, чиито координати бяха взети от IP адресите на потребителите на двата ни бгхелп сайта.

Bghelpmap.com ще работи с пряка връзка с тези два сайта и ако искате да бъдете разпознавани и откривани, ще трябва да направите регистрацията си в тях. В новия сайт ще можете да изберете регистрация с потребителско име, различно от това, което ползвате в другите ни bghelp сайтове.

Очаквайте скоро и приложения за Android и Iphone, с които ще можете да ползвате сайта и чрез мобилните си устройства.

Можете да посетите и нашата facebook страница на адрес: BghelpMap или www.facebook.com/pages/Bghelp...018245?sk=wall

Кристо успя да „опакова“ и лондонската си публика

Здравка Влодова – Момчева

На 24 януари в залите на Българския културен институт към посолството ни в Лондон се проведе среща с Тома Томов – журналист, международен наблюдател, продуцент и автор на документални филми от световна величина.

Проекцията на филма „Кристо на 75“ с автор и продуцент Тома Томов и режисьор Жеазо Давидов събра много почитатели на големия артист Христо Явашев в неговия свят, съграден с „любов и нежност към нещата, които ще си заминат и никога няма да се върнат...“ (Кристо).

Съприкосновението с гения винаги създава усещане за несигурност у обикновения човек. Къде се намира, доколко е в състояние да обхване различния хоризонт на твореца и да съпостави в създаването на нещо, което никога няма да ни се случи отново?

В своята документална среща с Кристо Тома Томов успява да ни убеди, че съвременното е само момент на отпътуване, а шансот за артистична трансформация на

събеседник, създаде онова усещане в аудиторията, което можеше да се обобщи с думите на самия Тома Томов – „Кой съм аз, че да променям Кристо“.

Променилите бяхме само ние, зрителите, внезапно осъзнали, че човек е себе си, докато отстоява и обича това, което прави.

И накрая, аплодисменти и за организаторката на събитието – Светла Дионисиева, директор на Българския културен институт, която за пореден път ни срещна с изключителни личности и творци.



ПОСТРАДАЛ ПРИ КАТАСТРОФА? НЕЩАСТЕН СЛУЧАЙ? БИЛИ СТЕ ПОТЪРПЕВШ? ОБАДЕТЕ НИ СЕ!



Адвокатската кантора **LEVENES** са специалисти по съдебни дела при следните нещастни случаи:

- Пътни превозни произшествия
- Шофьор, пътник, пешеходец, таксиметров пътник
- На работно място (при вдигане, подкъзване, на строителен обект и др.)
- На тротоар, на улица, на пазарен център, в магазин
- В държавни и частни учреждения или сгради

Ако не сте доволни от сегашните Ви адвокати, можете да прехвърлите досието си при нас! Няма да се удържи нищо от компенсациите Ви! Можете да получите компенсация с хиляди стерлинги! УСЛУГИТЕ НИ СА БЕЗПЛАТНИ!

БЕЗПЛАТНА КОНСУЛТАЦИЯ НА БЪЛГАРСКИ!

Шукрие - 020 8826 1361, 07886658810

Александрина - 020 8826 1320, 07769144023

LEVENES SOLICITORS
Ashley House, 235-239 High Road,
Wood Green, London, N22 8HF

LEVENES



www.omegaplc.co.uk
Кухните на OMEGA достигат до Вас
чрез техния официален
представител за Великобритания -
TopWorktops
www.topworktops.co.uk

На вашето внимание, строителни предприемачи

OMEGA Plc. е една от водещите компании в дизайна, производството и маркетинга на маркови кухни. Доставяме напълно оборудвани кухни за цялата територия на Великобритания. Нашата продукция е изцяло британска. Серията на OMEGA предлага решения в традиционната

гама, както и най-модерните
стилови решения
за съвременната кухня

На вашето внимание, строителни предприемачи!

Работите с кухните на B&Q, Howdens и Wickes?

Предлагаме Ви едно по-добро решение и възможност за по-големи печалби:

10% печалба от цената, която плаща Вашия клиент за избраната от него кухня

До 50% отстъпка от каталожната цена на избрани от Вас кухненски модели

Повече от 30 модела кухни, разпределени в 5 ценови групи, съобразени с всеки бюджет

Безплатна доставка на посочен адрес

Безплатен дизайн с 3D изглед и съвет при избора на кухненски модел според спецификата на мястото и пространството

По-добро качество на по-ниска цена от B&Q и Howdens



Заповядайте в нашия салон за лична среща и за безплатен каталог

Unit 2, Abbey Park Industrial Estate
Barking, London, IG11 7BT
(срещу българския склад за хранителни продукти)

Тел. 0800 028 5455
Моб. 0789 002 8123 (на бълг. език)
omega@topworktops.co.uk



През целия месец
11,30-19,30 ч., Галерия «София»

Понеделник - петък
Постоянна изложба на съвременни български художници

Събота, 4 февруари
19,30 ч., Галерия «София»

Фолклорни приказки - Драконът - прелъстител: Приказки от скриптата България на A Spell In Time
(Представлението е подходящо за възрастни и деца над 12 години). Този спектакъл е част от Националната седмица на приказките във Великобритания и представя Змея - едно от многобройните превъплъщения на българския дракон.

Той е красив, усмихнат, съблазнителен, изкусителен. Той е мъжът на мечтите. Но дали в действителност е това, което изглежда? Впусни се в тъмнината и открий... Дракона-Прелъстител. Добре дошли в света на опасните изкушения, на вечно променящи се форми, където живеят драконите, но някои от тях крият истинската си същност.

Драконът-Прелъстител е история за сладката, музичелна страна на влюбването. Чрез омалтосаваща смесица от приказки, обреди и емоционална музика, Мони Шихан и Айвор Дейвис представят непознати склопенности от съкровищницата на българските митове и фолклор.

A Spell In Time: A Spell In Time е уникална британско-българска театрална труп, която за първи път предста-

вя прекрасните митове и народни приказки на България пред английска публика. Чрез смесица от истории, ритуали и музика трупата пренася първичната театрална форма в модерните времена. A Spell In Time са всъщност двама - Мони Шихан (разказвач) и Айвор Дейвис, музикант. www.spellintime.co.uk

Сряда, 8 февруари
19,00 ч., Галерия «София»
Проекция на филм и дискусия (с чаша вино)

Източни песни (2009, 89 мин.), Специален гост: Камен Калев (режисьор)

Продуценти: Камен Калев и Стефан Пиривов (Waterfront Film), Фредрик Зандър (The Chimney Pot)

Резюме: Двама братя, загубили всякакъв контакт, изведнъж отново се събират, като попадат в двата полюса на расовото противопоставяне. Георги наскоро се е присъединил към неонацистката група, участваща в жестоко нападение. Идо става свидетел на сцената и се притичва на помощ на турското семейство. Георги започва да си задава въпроси за своето присъствие в движението, а Идо се чуди дали красивото турско момиче може да бъде неговият спасителен билет от гъжното съществуване в София. Единствено чрез събирането си двамата братя ще могат да получат онова, което в действителност искат от живота.

Четвъртък, 9 февруари
18,00 - 20,00 ч., Галерия «София»

Културен туризъм в Бълга-

рия - Туроператорска среща

Петък, 10 февруари
19,00 ч. - Салоните на Българското посолство

Концерт - Инспирити квинтети и Даниела Димова (сопрано)

Програма: Арам Хачатурян - Трио за кларинет, цигулка и пиано (Рая Костова на пиано) Морис Равел - Струнен квартет във фа мажор Кърт Вайл - Песни (солист - Даниела Димова, сопрано) - антракт

Йоханес Брамс - Кларинет квинтет в си минор, ор. 115 Панчо Владигеров - Песни (солист - Даниела Димова, сопрано)

Инспирити квинтети: Инспирити е новаторската група от музиканти и изпълнители, които изучават и експериментират с различни жанрове в музиката и изкуствата, съчетавайки ги по оригинален и неповторим начин. Кларинетният квинтет е сформирал през 2008 г. в резултат на дългогодишното приятелство между изпълнителите му. Членовете на Инспирити са живели и учили в Лондон. Те са възпитаници на Guildhall School of Music and Drama и Trinity College of Music. Всеки от тях има кариера като солов изпълнител и като участник в камерни формации. Инспирити се състои от: Боян Иванов (кларинет), Яна Бурова (цигулка), Тодор Николаев (цигулка), Раиса Запрянова (виола), Стефан Хаджиев (виолончело).

Даниела Иванова-Димова
Даниела Иванова-Димова

завършва Музикалната академия "Панчо Владигеров" - София, през 1990 г. специалност оперно пее в класа на проф. Реса Колева. През 1991 г. Специализира в Академията на изкуствата "Борис Христов" в Рим, а през 1993 г. - в класа по оперно пее на проф. Маргарита Илиева. През 1998 г. Учи италианско белканто при проф. Ида Фарина в Милано, Италия. През декември 2009 г. след спечелване на конкурс, тя става директор на Операта и Филхармонично дружество - Варна. Архивната биография на Даниела Иванова-Димова включва над 25 солови изпълнения за сопрано в опери на Пърсел, Моцарт, Доницети, Верди, Бизе, Пучини, Й. Щраус и други, както и богат репертоар от кантати, оратории, камерни песни и солови песни от Бах, Перголези, Моцарт, Вивалди, Шуберт, Росини, Верди и др. Тя е партинирала на сцената на изпълнители като Гена Димитрова, Веселина Кацарова, Луис Лима.

Вторник, 14 февруари
10,30, Галерия «София»
Дискусия: **Българското изкуство през очите на военните дипломати в Лондон**

Петък, 24 февруари
18,30, Галерия «София»

Проекция на епизод от сериен филм и дискусия (с чаша вино) **«Английският съсед» (2011)** Специални гости: Лесли Грантам, Татяна Лолова, Юрий Дачев и Михаил Вешим

Режисьор: Дочо Боджаков
Сценарист: Михаил Вешим
В ролята: Лесли Грантам (както Джон Стюарт), Ирен Кривошиева, Татяна Лолова, Румен Угрински, Слав Бойчев, Николай Билия Петринска, Кръстьо Лафазанов, Станка Калчева

Филмът:

«Английският съсед» е комедия за българския характер и родните нрави в съседство с чужденец-англинчан, избрал малко село някъде в България за свой втори дом. Английският пенсионер Джон се заселва в България и се сблъсква с непознатата за него действителност. На територията на малко българско село се срещат две култури, два менталитета, две различни схващания за живота. Те си влияят взаимно и това води до поредица от комични ситуации. Джон помага шедро на съседите си така Мара и Нотко, готов е да откликне на всяка от абсурдните идеи на Кмета, търпи издевателствата на коварния Щърбанов, ха-

ресва местната красавица Люрия, доверява се на Скина и на Денчо, дори когато те откровено го мамят, сприятелява се със селския пияница Ванчо и единствен приема преображението му в местен светец. По-сложни са отношенията на Джон с внезапно пристигналата му съпруга Патриша. Дватамата минават през каскада от комедийни недоразумения, които възбуждат любовта им.

Входът за всички събития е безплатен.

Галерия «София»
Понеделник-петък - 11,30-19,30 часа
186 - 188 Queen's Gate, London, SW7 5HL
За повече информация: ipeeva@bclondon.co.uk
www.bclondon.co.uk



PRIME ADVISORS

Компании с ограничена отговорност (Limited Companies)

- Регистрация на нови компании
- Годишно счетоводно приключване
- Payroll, VAT returns, CIS monthly returns
- Payroll на място във Вашата офис

Самоосигуряващи се лица (Self-employed)

- Възстановяване на данъци от Tax office
- Регистрация в Tax office, съдействие за NINO interview според новите изисквания
- CSCS карти за строителния сектор
- Откриване на банкови сметки директно в нашия офис
- Съдействие за всички видове социални помощи

6 години Prime Advisors | На разположение през цялата година* | Модерен счетоводен софтуер | Директна връзка с Tax Office | 5 телефонни линии

*с изключение на Коледните празници

6 Hamilton Road, London E15 3AE ☎ 0207 511 3404 primeadvisors.co.uk



CROSSROAD GARDEN - BULGARIA

Помните ли лятната акция на българската общност през юни миналата година, благодарение на която българският градинар Христо Йорданов участва в цветното изложение в Хемптън Корт с проекта „+359 Българска градина“. Представянето на България на изложението предизвика грандиозен интерес както от страна на британските медии, така и на самите гости. След края на шоуто частици от композицията бяха разпръснати из цял Лондон, за да напомнят за България. Саксии с родни цветя намериха нов дом в Лондонското кметство, Министерството на правосъдието, Министерството на транспорта, Министерството на климатичните промени и енергетиката и други институции. Две български училища в английската столица – „Розова долина“ и „Васил Левски“, също бяха украсени с по 150 саксии с български цветя.

Христо Йорданов стана първият българин, поканен от Кралското градинарско дружество да подреди цветна градина на най-голямото цветно изложение във Великобритания и стана първият представител на Източна Европа в двадесетгодишната история на изложението.

Цветното шоу, което се

провежда ежегодно в двора „Хемптън Корт“ край Лондон, традиционно преминава при засилен интерес от страна на жителите и гостите на града и се счита за един от най-престижните градинарски форуми.

ЕТО! ИДЕ ВТОРАТА БЪЛГАРСКА ГРАДИНА

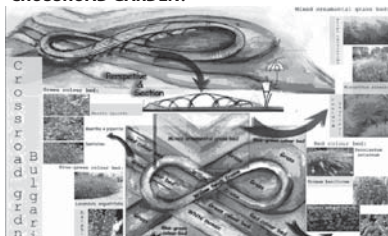
Този път идеята на авторите – Христо Йорданов и три млади дизайнерки от сдружение „ДивРошков“, цели да представи България като врата към Европа и част от ботаническото разнообразие по Пътя на коприната.

Историята:

Древните българи знаели много за останалата свят, защото през земите им минавал великият Път на коприната. Търговска артерия, дълга над 6000 км, с над 2000-годишна история. През I-II век този път свързал Римската империя с Китай. Керваните с коприна, сребро, керамика, бронз и подправки пътували от Изтока, а в обратната посока носели излизно стъкло, скъпи багрила и злато. През следващите векове по Пътя на коприната били пренасяни не само стоки, но и нови технологии, религии и знания. Така будизмът от Централна Азия достигнал до Китай, а християнството от Мала

Азия проникнало в централноазиатските градове. По него нахлуват войните на исляма, а авантюристи пренасят тайните на коприната, хартията и барута, както и идеите за компаса, арбалета и вестниците.

КАК ЩЕ ИЗГЛЕЖДА CROSSROAD GARDEN?



Градината ще бъде на площ от 24 кв. м. В нея ще има много цветя, предимно с бели и червени цветове. От преплетени снопове върба ще бъде изградена спирала с формата на знака за безкрайност. Основата на градината ще бъде от трева, мидени черупки, пясък, камъни, мечти и откраднати целувки.

Градинарят Христо Йорданов планира да използва за новото си произведение лавандула, чубрица, ралица, бегония, салвия (конски босилек), мента, копър и, разбира се, едно от най-

популярните за земите ни растения – мурсалския чай.

НА КОГО СЕ ПОСВЕЩАВА CROSSROAD GARDEN?

Crossroad Garden ще бъде показана на цветното изложение в „Хемптън Корт“ от 3 до 8 юли 2012 г. Олимпийските игри в Лондон ще започнат само 20 дни по-късно – на 27 юли.

В тях ще участва и най-успешният български гимнастик – Йордан Йовчев.

Той е първият гимнастик, класирал се на шест олимпиади. Човек с уникален дух, почти четвърт век е сред най-добрите в света.

Crossroad Garden се посвещава на успехите на Йордан Йовчев – човека, който често заставя на кръст на халките, човека, който ни кара да се гордеем, когато казваме, че сме българи.

Повече информация на:

<http://bg-bg>

[facebook.com/Kottarashky510083420457v](https://www.facebook.com/Kottarashky510083420457v)

[Kottarashky510083420457v](https://www.facebook.com/Kottarashky510083420457v) info

Качество, комфорт и грижа!



Д-р Боряна Николова
стоматолог

- ☺ Приятелска обстановка
- ☺ Обща и козметична стоматология
- ☺ Безболезнено лечение
- ☺ Нервни пациенти – добре дошли!

92 King Street
London, W6 0QW
www.92dental.co.uk

Моб. 07726336282
Тел. 02087481381
dr.nikolova@hotmail.com

БЪЛГАРСКО ХРИСТИЯНСКО СЛУЖЕНИЕ - ЛОНДОН ВИ КАНИ НА,

СЕМИНАР НА ТЕМА БРАЧНИ ВЗАИМООТНОШЕНИЯ.

със гост-говорител от България – Пастор Росен Рушев, автор на „40 дневна програма за укрепване на взаимоотношенията“

ИМА ЛИ ПРЕДПОСТАВКИ ЗА УСПЕШЕН БРАК?

ЗАЩО НЯКОИ БРАКОВЕ УСПЯВАТ, ДРУГИ НЕ?



СЪБОТА 04 Февруари 2012 от 13.30 до 16.30 часа на адрес:

KT Summit House, 100 Hanger Lane, London W5 1EZ

Инфо и напътствие : 07863329687 – Ево;

Вход свободен!

за повече информация посетете www.bgministrieslondon.co.uk

За първи път в Лондон
Представяне на учението на българския мъдрец и философ

Петър Дънов

The Spiritual Teaching of the Bulgarian Master
Peter Dunov with Elizabeth Crofts

15 февруари, 19.00 часа
Gnostic Centre of
the Theosophical Society

50 Gloucester Place
London, W1U 8EA



Българско училище
„БУКВАРАН“

(Източен Лондон, непосредствено до Leyton Station)

Продължава записването на деца от 6 до 14 години за настоящата учебна 2011/2012 година

За информация:
bukvaran@yahoo.co.uk
Тел. 0777 259 1410

Михаил Гърков,
клуб „Нашенци“

В брой 1 (227) на БГ БЕН клуб „Нашенци“ покани всички българи на Острова на второто по рода си шоу „Нашенци търси талант“ с обещанието за повече информация. Ето подробности за събитието.

Кога: 3 март, 18.30 ч.

Къде: Trinity at Bowes Community Centre, Palmerston Road, Palmers Green, 22 8RA (метро: Palmers Green, автобуси 34, 102, 121, 232, 329, 141)

Какво: Забавна, смях, веселба, благотворителност
Цена: Вход свободен

Целта на програмата е да прекараме една приятна и забавна вечер заедно и да намерим много нови приятели в топла и благотворителна атмосфера.

В началото на вечерта присъстващите ще могат да си закупят адене и пиене, което ще им бъде сервирано по

масите. След като всички се заредим и настаним удобно, надпреварата на българските таланти в Лондон ще започне бързо и яростно.

Ще имаме възможността да се наслаждаваме на изпълнения на песни, танци, хумор и всякакъв друг артистизъм. Участниците ще бъдат разделени в две категории – деца и възрастни. Журито ще бъде нем – зрителите. Ще имаме възможност да оценим всяко изпълнение, като вместо смс

ще можем да пуснем дарение за конкретно изпълнение.

Трите изпълнения от всяка категория, които съберат най-висока подкрепа от публиката, ще отидат на финала. Наградният фонд за победителите е £180 за възрастните и £80 за децата. Събраните пари от събитието ще бъдат предназначени за раздаване на безплатни храни на крайно нуждаещи се българи чрез откриващата се Първа българска хранителна банка

с помощта на АДРА-България.

Идеята на Хранителната банка е да събира храни малко преди изтичането на срока им на годност, когато са с малък шанс за пазарна реализация, и чрез неправителствени организации да ги раздава на крайно нуждаещите се.

Над милион и 600 хиляди българи, в това число много деца и възрастни хора, преживяват със средства над прага на бедността. Нека подкрепим тази благородна инициатива.

Ако желаете да се представите в шоуто с конкретно изпълнение, моля запишете се (или запишете детето си) на имейл: info@na6enci.com, на [07967242466](tel:07967242466) (само с смс), или на уебсайта www.na6enci.com най-късно до 15 февруари.

Заповядайте да се забавляваме заедно и едновременно с това да помогнем да напътим крайно нуждаещи се сънародници!

„Нашенци“
търси талант
2012



Представте си просто за миг каква разлика могат да направят старите и ненужни ваши дрехи за някой друг човек.

Или, казано накратко: подарено яке - дарена усмивка! Това направиха много от българите във Великобритания. Прегледаха гардероба си, пренаредиха го и заделиха всичко ненужно за дарение на хора в нужда.

Проектът „Топла зима“, организиран от директорката на две от българските училища в Лондон – „Васил Левски“ и „Розова долина“, беше подкрепен от всички останали български училища в Англия и самата българска общност.

Зимните дрехи и обувки бяха приети от Националния благотворителен фонд „Све-

ти Никола“, който подпомага десетки социални домове в България. Всичко получено бе сортирано по вид, възраст и предназначение и разпределено според нуждите на всеки дом и живеещите в него.

Много от дарените неща бяха чисто нови и послужиха за коледни подаръци. Директорката на фондация „Свети Никола“ - Петя Цветанова, изказа своята огромна благодарност на сънародниците ни във Великобритания: „Благодарение на хора като вас деца от различни социални домове за първи път отидоха през лятото на лагер на морето, посетиха 3D кино, организирахме им топли празнични вечери и оборудвахме запис за арттерапии и спорт. Доброто се връща – винаги!“

Енергийната независимост...

Продължава от стр.2

За мен лично мотивацията е желанието по-лесно след нас да имат шанс за оцеляване.

4. Още щом разбраха за протеста, от британската организация „Frack-Off“ се свързаха с нас и ни предложиха съдействие. Приблизително 10-ина души (не българи) се появиха, защото бяха прочели съобщението за протеста същата сутрин. Отделно от това, случайно минувачи изказваха подкрепата си за тази глобална кауза. Решихме да е пред Tower Bridge, защото искахме от снимките да е очевидно, че се намираме в Лондон и че сме солидарни с нашите сънародници, където и да са те. Не сме търсили нито съдействие, нито реакция от посолството, защото те нямат юрисдикция по този въпрос. Бихме се радвали, ако те решат да ни подкрепят в бъдеще.

5. Министър Караджова продължаваше да твърди, че имало 15-ина протестиращи, когато по улиците вървяха хиляди. За съжаление и родните медии изобща да замълчат по въпроса, което говори само за себе си. В днешния ден, когато информацията се разпространява за минути в интернет, това не остана незабелязано. Чувала съм аргумента за енергийната независимост, но както вече изтъкнах, енергийна независимост може да се постигне чрез чисти технологии. Нека не забравяме, че ако Добруджа бъде отровна с химикали за „фракинг“, децата и вундуците ни най-вероятно ще станат зависими от внос на храна и няма да могат да развият туризъм в заселателните райони, включително по Северното Черноморие.

Кой стои зад нас?

Във връзка със новозапочналата обратна офанзива на българското правителство чрез официалните медии в България в полза на добива на шистов газ, ние категорично заявяваме, че абсолютно никой не спонсорира нашите действия. Твърденията, че е възможно да бъдат спонсирани от руска страна хилядите излезли по улиците на България, са нелепи и нелогични. Неразумно звучи и твърдението, че ръководителите на протеста заблуждават протестиращите. Във интернет има Фейсбук група с 60 000 членове, които искат забрана на добива на шистов газ. Всички тези хора са получили информация от стотици независими статии и видеоматериали на научни организации и на граждани, изпитали последствията от технологията „хидравлично разбиване“ (fracking). Ние категорично не подкрепяме нито американския Шеврон, нито руския Руссгоко, нито койта и да е от другите компании, получили разрешение за добив на шистов газ в България. Ние сме българи и като такива искаме чиста и красива България. На цялото българско общество е ясно кой е перманентно спонсориран, тъй като резултатите от работата на държавните структури в последните 23 години са видни. Нашата цел е да кажем истината такава, каквато е. Нека политиките да си отговорят честно в себе си, дали има смисъл водата на България да съдържа над неколкостотин вида токсични химикали.

Нека заинтересованите читатели на вестник БГ БЕН и българската обществено в Англия да напишат на кирилица в youtube: БТА 24.01.2012 - лобитата след мюраториума за Шистовия Газ и видят пресконференцията на «Гражданска инициатива за забраната на проучаването и добива на шистов газ в България по метода «хидравлично разбиване», в която се разкрива истината за единствената технология за добив на шистов газ в света.

- Self Employed счетоводство
 - Връщане на данъци
 - Регистрация - Tax office, NIN, CSCS card
 - Банкови сметки само с паспорт
 - Работни карти - жълти/сини
 - Откриване на LTD
 - Счетоводство на LTD
 - Съдействие - Indefinite leave to remain
 - Всички видове помощи
- 10% отстъпка от първата услуга

Мартина Хаджар, Bulgarian City Club:

Успелият човек разполага с времето си

Мартина Хаджар е възпитаник на Първа английска гимназия в София. Българка по професии и испански език от Хюстънския университет, САЩ. През 2000 се премества в Лондон и работи в компания за развиване на енергийни проекти. Завършва магистратура по финанси в London Business School. В момента е директор на The Smarter Drinks Ltd. Има двама сина - Андрей и Филип. Член е на Изпълнителния комитет на Българския сити клуб и на Настоятелството на Българското училище към посолството ни в Лондон.

Интервю на Цветелина Узунова, с. Business Woman

Когато и как напуснахте България?
- Заминах за Хюстън още през 1995, когато бях студентка втори курс „Международни икономически отношения“ в Икономическия университет. По онова време да учиш тази специалност беше най-хубавото нещо, което можеше да се случи на човек на млада възраст в София, а да замине за Шатите - беше най-естественото. Изневиделица ми се появи шанс за това и след 24 часа разгисах се реших да се възползвам от него.

Но кариерата Ви се развива в Лондон. Как стана това?
През 2003 се омъжих, после дойде ред на майчинството. Бях бременна в 7-ми месец с първото си дете, когато вече беше започнало да лети и трябваше да спира да работя. Уверих всички колеги и клиенти, че два месеца след раждането ще си бъда обратно на бюрото. Хората бяха казаха: „Да, разбира се“, а хората с деца поклатиха глава и казаха: „Ще видиш“.

Минаха 5 години, преди да се върна пак в редиците на активно трудиещите се. През това време направих магистратура по финанси в London Business School и родих втория ми син. Програмата е много тежка и наскоро беше обявена за номер 1 в света. Специално за Вашето интервю си направих труда да проверя колко българи сме си завършили и се оказа, че сме само пет. По моя идея отделих, който управлява тази програма, стартира инициатива за увеличаване на процента жени, който е само 16. Завърших програмата през 2007 - няколко седмици след като се роди Филип, а Андрей беше на 2 години. Затова често ме дават за пример на други жени, които кандидатстват. Станах нещо като посланик на програмата.

Преди година стартирахте свой бизнес. Каква е новият Ви проект?
- С моя добра приятелка, която е дилетант от Норвегия, основахме фирма за нова марка безалкохолна напитка - една изискана алтернатива на алкохола. В момента човек, ако е на вечеря или на бар и не иска да пие по каквато и да било причина, има ограничен избор: газирани напитки, вода или сок. Заради високото съдържание на захар никое от тях не е приятно за консумацията повече от 1-2 чаши. С помощта на световноизвестен mixologist (барман с много високи квалификации) успяхме да създадем три вида напитки с наистина невероятен вкус, който оставя човек със същото усещане, като че ли пиеш алкохол, само че без страничните

Мартина и двамата ѝ сина

ефекти. Напитките са изцяло естествени, без стимуланти, вървят чудесно като допълнение към храна. Важното е, че за първи път хората, които не искат да консумират алкохол, имат истинска алтернатива. В момента работим върху създаването на марката: име, лого, буталката, която е много важна. Един от най-големите британски предприемачи, който е създавал много успешна подобна марка с различен сегмент, иска да се присъедини към нас и да инвестира като пълноправен партньор. Това е голямо доказателство, че сме на прав път. Напитките излизат на пазара сега, през януари 2012.

Какво значи за Вас да сте успели?
- Успехът за мен е най-вече лично удовлетворение, че в момента си на правилното място. След последните финансови кризи много успешни в кариерата хора се озоваха на улицата, бяхме семейство и приятели, тъй като дотогава бяхме отдавали живота на кариерата си. Много момичета по това време откروهме ми казах: „Блазе ти. Ти поне имаш семейство“. А аз до предишния ден им бях завидявала, че те ходят на работа, докато аз стоях до гързалките и пистичина и бях станала виртуоз на пастелна... Много хора, не само момичета, тогава отидоха за по 6 месеца в Индия в търсене на отговори на големите въпроси. Хората тук вече гледат да не работят по 12 часа на ден, ако могат да си го позволят, обръщат внимание на хобитата си, пътуват, изобщо правят пенсия. Много доскоро се отплащаха за след пенсия. Естествено в Ситито основното измерение на успеха са парите, но спрямо други години хората не бързат да си купят по-нова кола, по-голяма къща и да отидат на по-екзотична ваканция. Според мен едно от положителните неща на кризата беше, че проявите на човечност станаха нормално явление. Та, казано простищо, според мен успелият човек разполага с времето си и го прекъсва по начин, който удовлетворява него, а не някакви норми. Също така за мен лично мярката за успех е „хуманитарният отпечатък“, който човек оставя. Много е лесно и естествено да се грижиш само за себе си, семейството си и собствения успех. Далеч по-сложно е човек да допринася с действията си за добруването на възможно най-голям брой хора около него. По тази мярка успелият е доста по-малко от тези с пълните банкови сметки.

В една такава среда на огромна конкуренция, в каквато сте Вие, кои успяват по-лесно - мъжете или жените?
- При нас проблемът с неравенството между половите е още доста по-осезаем от други развити държави. Англия е на последно място сред развитите държави по един индекс, за това колко дължавата и обществото успяват да отглеждат на деца. Учебните занятия свършват в 15:00 часа. Няма голяма традиция бабите да по-

магат, тъй като те обикновено живеят другаде, т.е. една жена трябва или да не работи, или да работи половин ден, или да плаща £9.50/час на бабачка да ѝ прибира децата от училище. Като прибавим и това, че постоянно имат ваканции, положението става съвсем сложно. Тук след изпълнителните директори на стоте най-големи фирми на английската стокова борса жените се броят на пръстите на едната ръка, положението в бюрократите не е по-различно.

Кое е типичното за българската бизнес среда и за начина на правене на бизнес?
- Най-много ме впечатлява принципът на фърм плей, съчетано със силата на връзките - нетържията. Човек трябва да има правилните контакти, за да получи първи шанс, но оттам нататък трябва да се докаже, защото хората ти шанс вече е базиран на това, как си представил, а не на кой те е изпитал. Лондон е толкова космополитен, че на никой не му правят впечатление откъде си. Може да си малко злепено човече, стига да говориш безупречно английски, да имаш качества или добра идея, да спазваш правилата на играта, че бъдещ покана да станеш част от играта.

Как се роди идеята за Сити клуб?
- Сити клубът беше създаден през 1997 год, като форум за обсъждане на малките българи, които работеха в Ситито по онова време, и форум за хора с интерес към България. За 14 години организацията се разви, за да поеме промените се нужди на членовете и на общността и стана една от лидерските организации на българската общност тук. По наш пример много други нации от тнар. Европа направиха подобни клубове. Преди около две години се обединихме в организация на всички сити клубове, които нарекохме City Clubs Union, и правим вече различни инициативи заедно. Горди сме, че за 14 години Българският сити клуб не се разпадна или разцепи на три, като например румънският клуб или двата руски клуба.

Има ли подобни клубове в други български общности?
- Да, има и сме във връзка с доста от тях. Някои са по-дейни от другите. Колелите в Москва са доста организирани, в Женева се премества много хора от Лондон и наши членове и знаем, че се събират редовно, макар да нямат формална организация. В Ню Йорк има Wall Street Club, който обаче не е толкова активен. Сити клубът в Лондон устоя във времето по няколко причини. Първо, Великобритания е монархия, всичко е върхос на традиции и нещата са по-консервативни. Хората от Ситито се научават бързо да уважават тези правила. Затова не си губим времето в инициативи, които ще са от ден до пладне. Второ, през 2002 г. взехме съдебното решение да имаме шеф. Княз Кирил е джоджован почетен президент, друг няма. Клубът се управлява от Изпълнителен комитет от 5 до 7 души, т.е. не губим време да се разправяме кой ще е шеф, кой на кого ще наредя и работата върви. На трето, и съвсем не е по-пестерба, ние не трябва да се пренебрегва

обединяващата роля на Княз Кирил. В държава като Великобритания това е особено важно. За българската общност тук, на чисто човешко ниво, той е изключително достъпен, подкрепя винаги с каквото може нашите инициативи. Всички знаят, че има голям шанс да го видят на нашите събирания и че ако може да им помогне със съвет или достъп до хора или информация, ще го направят с удоволствие. Няма много други клубове или нации, които могат да се похвалят с подобно отношение на царската им фамилия.

Какъв съвет бихте дали на български фирми, които искат да стъпят на британския или европейския пазар с продукти си?

- Продуктите им трябва да е наистина първокласни. Просто няма друг начин. Опаковката и марката са на второ място. Ако продуктът е в чудесна опаковка, хората ще го купят веднъж, за да го опитат, но няма да го вземат втори път. Бих на най-голямото годишно международно изложение за храна и напитки в Лондон, където имаше и български щанд. На него имаше никакви солени и солети, които просто не се препоръчват без чаша вода, и това, заедно с едни пуканици, беше, общо взето, единственото представяне на България, което е жалко.

Интересно ми е да разбера Вашата гледна точка за световната криза, как си я обяснявате?

- Световната криза има много прости обяснение: тя е криза на нашата цивилизация и на нашето време. Хората се научава на така нареченото „моментално удовлетворение“ (instant gratification), което поискат нещо, трябва веднага да го получат, научава се да вземат кредита и кредитите си карти като начин на живот. От прекратено дългия период на растеж след Втората световна война хората се решиха, че нещата могат да бъдат от върхот на добро на по-добро. Този оптимизъм, съчетан с културата на консуматорство, доведе до кризата през 2008 год, в днешно на които беше свърхконсуматорството и кредита на лично ниво. Кризата, която сега се развива през очите ни, е по-странна, защото засяга абсолютно всички хора - и тези, които са пестели, и тези, които никога не са работили, и тези, които притежават домети и гледат как стойността им пада, и хората на социални помощи, пенсионери, студентите. Няма никого, който да подмине. Цифрите за безработица са страшни, още по-страшни са детайлите. Те показват, че мнозинството безработица са хора под 30 години. Т.е. расте поколение, което не е научено на работа и с бутоните това влята в Англия видяхме на какво са способни хора, които нямат какво да губят, но искат маратонки Nike веднага.

Ще има ли втора вълна?

- За съжаление няма как да няма втора вълна и сега сме в началото на втората вълна в кризата на европейския свят. До края на годината ще получим по-лоши от очакваните икономически резултати от развихрилите се икономички (най-вече Китай и Индия), на които в момента световните финансови пазари рачат за растеж. Ще се окаже, че вътрешното консуматорство в Китай не е толкова силно, че да компенсира липсата на растеж и потребление в Европа и Северна Америка. Консенсусът сред много анализатори (и аз съм сред тях) е, че 2012 ще е по-лоша от 2011. Но времната на икономически спад са чудесен период за започване на бизнес, защото има изобилие на работна ръка и ресурси и докато бизнесът набере скорост, обикновено вече е дошло време на икономически подъем и бизнесът расте с него. На по-лично ниво, надявам се, че се върне времето, когато хората купуваха нещо, без да мислят как ще го изплатят после. Ако човек се простира според чертата си, трудните времена минават по-леко. Та се също време за размисъл и важните неща, даже толкова фундаментални като избора на професия, на млади или по-напреднали години, излизат на преден план, защото не се загубват или развалят в суетата.

Интервюто се публикува със съкращения

NOVA Accountancy

Счетоводни и консултантски услуги

Дисциплина Иванова - MAAT, MIP

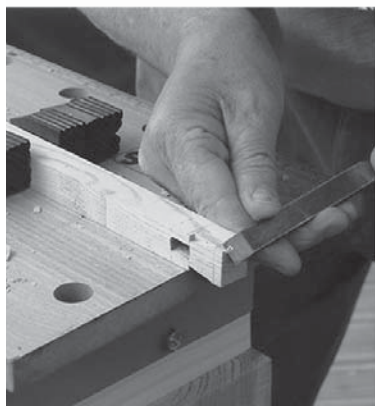
Квалифициран счетоводител в UK

6 Gainsborough Road
Leighton, London
E11 1HT
tel: 020 3441 0502
mob: 07879 082767

email: info@nova-accountancy.co.uk



**Условията и
техниката на
безопасен труд
на Вашето
работно място са
право на всеки
един от Вас**



**Можете
да получите
хиляди
лири стерлинги
компенсация!**



**При всякакви видове
трудови злополуки –
наранявания при работа
с машини, подхлъзвания,
срутувания на участъци
от постройки и
сгради, контузии при
повдигане на тежки
предмети, инциденти по
невнимание
на ваш колега и т.н.**



**На вас вероятно
ви се полага значителна
финансова компенсация.**

**Екипът ни се
състои от 60 опитни
специалисти.
Нашата консултация
е безплатна.**



**Не оставяйте съдбата си в ръцете
на вашия работодател, обърнете
се за защитата на Вашите права
към специалиста. Отнесете Вашия
случай към Шукрие Хабил.
С нас можете да разговаряте на
български език.**



LEVENES

Шукрие 020 8826 1361, 07886658810; Александрина 020 8826 1320, 07769144023
Ashley House 235-239 High Road, Wood Green, London N22 8HF

Нашите права при трудова злополука във Великобритания

Шукрие Хабил,
LLB (Hons)
Адвокатска кантора
Левенес



За кои положения на действащото британско законодателство трябва да внимаваме, когато създаваме работни места и наемаме хора?

Откривайки работни места във Великобритания, първото и изключително важно изискуване е да направим необходимата застраховка срещу трудови инциденти. По този въпрос е най-добре да се консултираме с нашия адвокат или, ако нямаме такъв, да потърсим специализиран правен съвет.

Има една точка в законодателството, по която трябва да бъдем много внимателни. Ако откриваме работно място, ние сме длъжни да разполагаме с два типа застраховки.

Първата се отнася до широките кръг посетители - всеки, който по една или друга причина ползва или минава през работните помещения. Тя се нарича Occupiers Liability Insurance.

Втората застраховка покрива инцидентите с наемите от вас работници - Employers Liability Insurance. Ако една от двете застраховки липсват и някой си, божие, се случи сериозна трудова злополука, ще трябва да платите солидна глоба, бизнесът ви вероятно ще бъде закрит, а срещу вас ще бъде заведено дело от служителите на Министерството на труда и пенсията (Work and Pensions Department).

Какво по-точно ще последва, ако не сме направили въпросната застраховка, касаеща служителите ни, и някой от тях пострадне?

Товага всички права ще бъдат да на страната на пострадалия. Ако злополуката е станала впоследствие на нехайство от ваша страна при обезопасяването на работното място или дори по

вина на друг служител, тогава потърпевшият може лесно да ви осъди и вашето лично имущество може да бъде изнето, за да се гарантира изплащането на компенсационната сума.

Имали сме в практиката си до момента редица подобни ситуации, когато сме представлявали пострадалите работници, и мога да кажа, че особено бързо са се решавали тези случаи, когато работните места не са били застраховани по определения в закона начин. После следваше изземане на лични имущества, техника, машини и дори цели служебни помещения, за да бъдат покрити разходите по делото и по компенсацията.

Всяко трудово физическо увреждане на служител може да стартира верижан процес, който да закрие бизнеса ви и да надхвърли многократно сумата за изваждането на една застраховка.

Освен за изваждането на двата типа застраховки, кои са другите неща, за които работодателят трябва да внимава?

Най-общо казано, трябва да се елиминират всички възможни рискове за инциденти още в зародиш. Например, да не се позволява ръчният труд с тежки товари при никакви обстоятелства; всеки потенциален рисков район трябва да се отбелязва със съответните предупредителни табелки и маркировки; да обезопасяват дори и неработещи опасни машини, инструменти и съоръжения, които имат потенциала да наранят някого; да свикне да осигурява превантивни мерки за безопасност, дори когато това отнема допълнително време и се отнася за наглед безобидни ситуации, които например - работата на метър височина от земята. И да не предприема едностранни кампании спрямо потърпевшият му служител при трудов инцидент, без да се е консултирал преди това с правен специалист.

Много от хората работят без work permit (разрешително за работа) или упражняват скрит имлоиймънт (работят като наети, без да притежават синя карта), какви са техните права в случай на трудов инцидент?

Те също имат правото да предявят иск за компенсация, разбира се. Един наш клиент беше работил в склад. Работата му се състоеше в разтоварване и подреждане на кутии в палети, които пристигаха. И тъй като често му се налагаше

да ги слага една върху друга, той ги ползваше като платформи за катерене. В един момент се случва неизбежното, загубва равновесие при мърдането на една от опорните кутии и падайки, си счупва крака. Изпада в напълно нетрудоспособно



състояние и за известен период от време компанията се съпоставя да му дава пари на ръка.

От друга страна, е сериозно притеснен какъво да предприеме, защото към него са отправени заплахи, че ще бъде изведен на властите, защото не е имал правото да работи на това място. Казват му също така, че поради тази причина той нямал правото да ги съди.

Поехме неговия случай и осъдихме застрахователите на компанията да му изплатят £40,000 компенсация. Законът категорично осъди вината за случилото се на неговия работодател.

Какъв е съветът ви към хората, които са пострадали при трудова злополука, но се притесняват да предявят компенсационен иск към техния работодател?

Запомнете следното правило: разпоредбите във Великобритания защитават работещите, защото задължават същите да работят на обезопасени места с необходимата безопасна екипировка, техника и при безопасна организация на труда.

Ако тези изчисления не се спазват, работещите имат правото да се позоват именно на този разпоредител. И ако работодателят ни започне да упражнява тормоз над тях заради заведен иск, това само ще утежни позицията му в съда. Ситуацията, която принуждава даден човек да напусне работното си място поради факта, че отношенията там са се изострили и психическият стрес е стигнал до непоносими нива, дава правото на напусаната да заведе иск по процедура „constructive dismissal proceedings“. Тя третира случаите, в които животът на работното място е станал невъзможен поради системен тормоз.

Ако потърпевшият заведе иск



тази процедура до 3 месеца от напускането на работата си, тогава шансовете са на негова страна да осъди работодателя да му изплати сумарна компенсация за: загубване на работното място, тормоз на личността, лишаване от възможности и пропуснати бъдещи ползи (заплати). В много случаи компенсация по линия на constructive dismissal proceedings е по-голяма от компенсацията за конкретния трудов инцидент.

Това означава ли, че всеки, на когото се е случил инцидент по време на работа, може да заведе компенсационен иск?

Абсолютно погрешно е да се счита, че всеки човек, който е претърпял някаква трудова или пътнотранспортна злополука, автоматично подлежи на компенсация. Законът изрично подчертава, че компенсация не може да се вземе само когато е налице доказуема небрежност от страна на работодателя или другия шофьор.

По отношение на работните инциденти всичко опира до личното отношение на работодателя към стандартите за безопасност на труда във Великобритания. А тези стандарти са доста високи.

Да разгледаме една ситуация откъм два сценария, примерно - сериозна контузия на кръста при разтоварването на кутии. При първия сценарий вие няма да имате правото на ком-

Първата работа на началника ви ще е да започне да ви обработва психически - да демонстрира увереност, да ви внуши, че вината е ваша и че имате никакъв шанс, когато вашата дума се изправи срещу неговата дума в съда. А работейки в чужда държава, ние сме дори още по-податливи на подобни внушения.

Погледнато откъм страната на закона, ние имаме по-големи права, ако потърсим правна помощ. Тя ще ни позволи да добием по-мащабен поглед върху евентуалните последици и усложнения, както и върху нашите права в ситуацията. Много от клиентите, които са идвали при нас, първоначално твърдят, че случилото се е по тяхна вина, но след разследване на инцидента се изяснява, че вината е била в един или друг пропуск на работодателя при обезопасяването на работното място.

Ето един пример - наш клиент беше работил в колбасарски цех и машината, на която е бил инструктиран да оперира, не е имала нужната приставка, изолираща прекия контакт. В резултат на разсейване, част от ръката му бива захваната от машината и впоследствие се налага да се ампутира. В продължение на три години компанията-работодател отговаряше позицията, че клиентът е бил подробно инструктиран и обучен как да работи с тази машина и инцидентът е станал поради негова небрежност. Когато делото стигна до съда обаче, решението бе, че работникът е 100% прав за екска компенсация, въпреки че е бил обучен как да работи с машината, защото тя не е била обезопасена и компанията е допуснала въпреки това да се работи на нея.

Друг пример - падът на мястото, където работите, е осенен с кутии, инструменти, кабели, материали. Ситуацията е напрегната, налага ви се да бързате от една до друга точка на помещението, в следващия момент се стъпвате, падате и се наранявате. Правото в случая за компенсация е на ваша страна, защото дори и да не сте гледали къде стъпвате, инцидентът ви се квалифицира като **предвидим** (foreseeable) - т.е., от хората, извършващи определена работа, не се очаква да бъдат напълно концентрирани, докато бързат.

Ако обаче работодателят ви е повикал и е наредил да преместите едни-къде си тези 5 кутии, без да ви е демонстрирал безопасната техника за носенето им, в последвалата ситуация безспорно ще имате всички основания за иск, защото физическата травма тук правилно се квалифицира като „**предвидима**“.

След инцидент не е ли най-добре потърпевшият да преговаря директно с работодателя си?

Не бих препоръчала на нашите читатели да водят преговори на работното си място.

За контакти и допълнителна информация:
Тел. 02088261361,
07886658810
shabil@levenes.co.uk

Материал подготвено:
Лилия Русева

UK SCHOOL OF ENGLISH
Established Since 2002

Желаете ли да получите **ЖЪЛТА** и **СИНА** карта докато учите и работите?
Запишете се за курс сега!
Специална цена за записаните се до края на месеца!

Duration	General English Full time 15hrs/wk	General English Part time 8hrs/wk	Time Table
48 Weeks	£ 499	£ 479	9AM-12PM
44 Weeks	£ 449	£ 439	12PM-3PM
36 Weeks	£ 389	£ 379	3PM-6PM
24 Weeks	£ 329	£ 319	6PM-9PM
12 Weeks	£ 249	£ 179	
08 Weeks	£ 199	£ 159	
04 Weeks	£ 149	£ 99	

CITIZENSHIP TEST CENTRE
We help with:
Bank accounts, Jobs,
30% discount on student travel cards
[Наша помощ с информацията по отношение на вълната и синя карта.
За повече информация моляте да се свържете с Ани на 07545555966.]

Web: www.uk-school.org.uk Tel: **020 8686 3122**
E-mail: info@uk-school.org.uk

ACADEMIC YEAR
£ 379

ASIC ACCREDITED TRINITY

Web: www.uk-school.org.uk Tel: **020 8686 3122**
E-mail: info@uk-school.org.uk

'CONTO'
Accounting & Bookkeeping Services

- Tax Returns (Self-Employed)
- Self-employed/CIC/NIN registration
- Bookkeeping/ Payroll/ CIS & VAT Returns
- Accounts for Small Business
- Home Office application forms/ correspondence
- Mortgage/Re-mortgage advice

106 Salop Road, London E17 7HT
Tel/Fax: 020 8520 4246
Mob: 07771530966
E-mail: lurlia.conto@go9oemail.com

**Северино Кожухаров,
Safe Advice**

**Наемателите, които
са на помощи**

Чисто формално можем да ги разделим на две групи. В първата влизат хората, живеещи в т.нар. council flats. Те са регистрирани в Housing Association, нямат никакви пари и на тях им се плаща всичко. Те живеят в жилища, които са дадени от собствениците им за стопанисване за 10-годишен период от местната община. Наемите, определени от Асоциацията, са напълно символични, от порядъка на примерно 200 паунда за цяла двустайна къща, която иначе на пазарни наемни цени излиза около 1000 паунда. Хората, живеещи в нея, се обръщат за помощ към общината, която в крайна сметка поема плащането на този наем.

Слава богу, не знам да има много такива българи. А и тези хора няма какво да ги коментираме, защото те са уредени на гърба на държавата, и правят какво ли не само и само да си запазят статута. Умишлено не работят и почват да се разболяват, ей така, седейки на дивана, защото те нямат дори и най-елементарен фитнес в ежедневие си.

Във втората група влизат хората, на които в даден момент им идва времето да си сменят квартирата или да си наемат самостоятелно място.

**Стартиране търсенето
на нова квартира**

Първите две варианта, които ми идват наум, са да се свържем с агенция или да намерим подходяща оферта от сайт като GumTree. Отзивките в GumTree, всъщност пак стигаме до някаква агенция, защото повечето агенции рекламират там, или пък попадаме на частен хазиин. Безспорно това е по-предпочитаният вариант, защото е логично, когато наскоро има само един човек, проверките да минат по-безпроблемно и с него да можем по-лесно да се договорим. В този случай трябва да сме особено внимателни относно договора, който подписваме. Той е ключът към нормалното ни пребиваване в тази квартира, тъй бил той 2 или 20 страници.

**Как гледат
квартирните агенции
на думата „бенефити“**

Всички те бързат да се освободят още при първия разговор дали получавате, или възнамерявате да получавате Housing Benefit.

Когато кажете „Да“ на някоя западнолондонска агенция, твърде вероятно е да минете в графата на хората, които трябва да затварят вратата и изтъкнати вълната страна.

Когато кажете „Да“ на източнolonдонска агенция, твърде вероятно е да минете в графата на хората, които трябва да

2 + 2

Рубрика, посветена на визово-счетоводните ни проблеми на Острова. Очакваме вашите въпроси на inbox@bgben.co.uk към представителите на две от водещите български фирми в Лондон - Safe Advice и Prime Advisors. Всеки Ваш въпрос е важен. Нека се доверим на квалифицирания съвет.

Пренасяне/кандидатстване за помощи на новия ни адрес

имат гарант. В някои случаи от тях се изисква да внесат и по-голям начален депозит.

Намистрат човек със солидна професия, който трябва да си докаже дохода пред агенцията и да гарантира за вашата бъдеща платежоспособност. От вас после се взема обичайният едномесечен депозит и ако пропуснете плащането на наем, на десетия ден започват да тропат на вратата на гаранта ви, за да се вземат парите.

Новодошлите в Англия кандидат-наематели, които все още нямат банкова и кредитна история, също не се явяват изгодна „партия“ за агенциите, но и в техния случай обикновено се стига до включването на клаузите с гарант, даването на по-голям депозит и предоставянето на уверение от счетоводител, че клиентът му разполага с пари. По-голямата тежест отново пада върху гаранцията, от когото се очаква да е скритият ви финансов „гръб“ в ситуацията.

Но все пак, агенциите са място за правене на бизнес. Те реално се интересуват от едно – да плащате наема си на определената от договора дата. Четейки договора си, някъде там ще откриете клауза, която отключва кандидатстването на хора, получаващи бенефити. В повечето случаи обаче тя няма да изиграе решаваща роля при наемането на квартирата.

**Ами тогава направо
да им спестим
някои истини за нас**

Тук се позовавам, разбира се, единствено на моя личен опит. По мои наблюдения агенциите не правят щателни проверки на твърденията на кандидатите, че не получават и не възнамеряват да получават помощи, защото спазването 1:1 на всички възможни критерии ще се отрази негативно на бизнеса им. Повечето от тях се задоволяват да поискат да им предоставят банкови извлечения. Някои от тях искат справка за последните 3 месеца, други – за цяла година назад. Оттам видимо ще стане ясна картината на вашата платежоспособност.

Дори и ако агенцията поеме известен риск, пускатки ви на

новото място, техните интереси ще бъдат защитени по всяко време от безкрайните страници на договора, който бързате да подпишете и рядко четете. След слагането на подписа ни ние се съгласяваме официално да бъдем в уязвима правна позиция при всяко евентуално усложнение във финансите ни. Неспазването на договора дава възможност на агенцията да действа по най-бързия начин за нашето изваждане от квартирата и заведването на дело за fraud (измама) по бързата процедура – деклариране платежоспособност, която се оказва, че не притежавате, деклариране, че не получавате помощи, а това може да бъде опровергано при всяка една проверка.

**Как могат да
контролират нашите
бъдещи постъпки за
получаването на Working
Tax Credit, Housing и
Council Tax Benefits,
след като веднъж са ни
пуснали вътре?**

Помощта Working Tax Credit се дава на базата на ниски трудови доходи на работещи лица. Там никой няма правото да се заявява защо получавате детски помощи или подпомогателни доходи.

Housing Benefit а вече е проблем. Често пъти истинският хазиин на къщата (лендлордът) поставя като задължително условие в договора, който се подписва чрез агенцията, това, хората в къщата да не кандидатстват за помощи или, казано иначе – да не получават пари от трета страна (third party), под която се разбира обикновено местната община, която отпуска Housing и Council Tax Benefits.

Реално нито хазиинът, нито агенцията имат система за контролиране на вашите действия по отношение на кандидатстването ви за тази помощ, веднъж след като сте се наемали. В повечето случаи могат да разчитат единствено на това, че след като подпишете своя Tenancy Agreement, в който е въмъкната въпросната клауза за забрана и решите

да кандидатствате за Housing Benefit в местното бюро на общината, служителите по закон са длъжни да ви изискат оригинален договор за наем и прочитат го, ще ви откажат отпускането на бенефита.

**Когато наемаме стая в
квартира с други наематели**

Когато кандидатствате за Housing Benefit в местната община, трябва да посочите, попълвайки формата за кандидатстване, с кого живеете. Ако делите пространството в една обща къща, трябва да посочите доходите и на другите. При условие, че в къщата живеят, примерно, още 6 души, много се съмнявам, че останалите ще са склонни да ви предоставят банкови извлечения и информация за доходите си. Казано направо – ще ви откажат, защото това означава да покажат публично, че живеят с по-големи доходи, отколкото декларирате.

Housing Benefit-a се дава за жилищно пространство (имот). Ако искате да вземете помощ само за една стая от това споделено жилищно пространство, това теоретически е възможно, но на практика ще засетне интересите на всички останали жители съквартиранти, които вече получават помощи и са регистрирани в общината. Техните помощи ще бъдат спрени, защото в квартирата официално се появява нов бенефициент. Това ще наложи повторното преглеждане и преизчисляване на всички бенефити, регистрирани на адреса. Ако аз декларирам, че вземам по 5000 паунда годишен доход, за да се въвежда в рамките на необлагаемия минимален, съседната стая също взема 5000, третата – също, тогава сумата, която може да се отпусне на къщата, ще стане нищожно малка.

**Типичната нашеска
ситуация е**

някой да вземе къща под наем, в която да пусне и други хора. В общината декларира, че живее сам, за да може да взе-

ме голям размер на Housing и Council Tax Benefit-и. След което започва устно да се договаря с всички следващи наематели на къщата да не кандидатстват за каквато и да е помощ, за да не привлече излишно внимание към адреса. Да не споменаваме, че нерядко се стига до случаи, когато след конфликтна ситуация някой услужливо подказва на властите това-онова за въпросния адрес.

Моят съвет към преотстъпващите къщи под наем с повече от 2 души на адреса е ... не си струва. Изберете единия от двата начина за подпомагане на бюджета ви и не рискувайте излизане. Подходящите за Housing Benefit жилища са studio flats, както и едностаен и двустаен етажи на къщи, и то само при условие, че живеещите в тях биват до един регистрирани в договора, предоставен на общината. Живеем във времена, в които откъсват могат да дръпнат кошчето и всичко бързо да се разплете.

**Относно получаващите
Working Tax Credit**

на един и същи адрес. Ако например живеете шестима под един покрив и всеки един от вас получава WTC, тази истинска лъска при всяко набиране в компютъра на съответния пощенски код. Колкото е по-голяма цифрата, толкова по-бързо ще дойде проверката. В

момента Такс Офиса масово проверява къщи с по 3-4 регистрирани таксcredita.

Пренасяйки своите помощи на ново място, не е лошо да поразпитате вашите съквартиранти за лична информация, колкото и деликатна да е темата, за да не се стигне до положение, при което буквално още на следващата седмица всички да бъдете подложени на проверка.

Това, разбира се, не трябва и да ни хвърля в другата крайност на мислене, защото, от друга страна, погледнато, нормална е и ситуацията, и при която в един тристаен апартамент или къща, чийто 3 стаи са регистрирани в картотеките на общината, живеят 3 двойки или семейства, получаващи WTC. Ако позоваваме тази помощ обаче са 4, съвсем резонно могат да си зададат въпроса: „Как така 4 отделни наемателя живеят на това място?“

**Working Tax Credit е
„пътваща“ помощ**

От вас се изисква при преместване на нов адрес да уведомите Такс Офиса в рамките на 28 дни за това. Това е помощ, базирана изцяло на вашите лични данни, (доходи) и никой в новата ви къща няма правото да ви кара да се отказвате от нея или да ви кара да подписвате заявления на хвърчащи листове, че не възнамерявате занаядр за кандидатстване. Проблемната ситуация обикновено се решава в предварителния разговор, в който се изяснява че ни бъде ли там, или няма да ни бъде.

Ако новият ви адрес е в същата община, нещата с пререгистрирането на вашия Housing Benefit са по-лесни, но ако се премествате в друг район, цялата процедура по кандидатстването ви се стартира отново, като се взема под внимание предишната сума, която сте получавали. Не е изключено новата община и да откаже да го поднови.

Safe Advice
Tel. 02085555143,
07916143282
www.safeadvice.co.uk


Bulgarian Society UK
Bulgarian Society UK
www.BulgarianSociety.com
Lilly@bulgariansociety.com
Kalin@bulgariansociety.com

**Ново българско училище
за български език и изкуства
„Боянъ Мага“ - централен Лондон**
Всяка Събота от 10.00 до 14.00 часа
Подготвителна група „Букварче“
Класове от 1 до 12 клас
Фолклорен ансамбъл, Детски хор „Зорница“
Шахматна Академия, Театрална Студия
Уроци по: пиано, китара, ударни, кларинет
ОБАДЕТЕ СЕ СЕГА !!!
boianmaga@jtnoslantze.org www.jtnoslantze.org
Mayfair library, 25 South Audley st., W1K 2PB, 07919022006

WWW.BGHELP.CO.UK
Със нова система за обяви.
Повече категории, по лесно пускане на обява,
възможност за наддаване и плащане с paypal
всичко това напълно безплатно.

тел. 07574 493445

Проектиране, дизайн и изработка на интернет сайт за вашия бизнес.
Всичко необходимо за присъствието ви в световната мрежа.
Кратки срокове, ниски цени.
www.nicksolutions.co.uk

Англичаните и церемониалните житейски ритуали



(Първа част)
Кейт Фокс

Чудех се как да озаглавя тази част на книгата. Тя е посветена на ритуалите, маркиращи важните етапи от живота ни. През 1908 г. антропологът Арнолд ван Генеи ги нарече „Ритуалите на прехода“ (Rites of Passage), дефинирайки ги като „ритуалите, съпътстващи всяка промяна на мястото, статуса, социалното положение и възрастта“.

Животинският свят на тази планета също се ражда, достига пълнозрялост, възпроизвежда и накрая умира, но единственото човешко изпитание е, че ние, танцува в първи социално шоу при всяко следващо завертане на жизнения си цикъл.

Така че...

Религията ни - опция по подразбиране

Всези човек от ритуалите, отбелязвайки различните ни житейски етапи, е свързан по някакъв начин с религията. А тя от ден на ден става все по-абстрактно и далечно понятие в живота на англичаните. Дори самият духовен клир на тази страна признава дека с половин уста, че единствените му доприноси точки с паството се свеждат до събития като сватби, кръщенета и погребения и в по-малка степен - коледи и великденски служения.

Ние сме навярно най-малко религиозната нация в света. В анкетите 88% от нас заявяват „принадлежността си“ към някоя деноминация на християнската религия, обикновено Англиканската църква (Church of England). Но практиката сочи, че процентът на тези, които редовно посещават въпросната църква, е нищожен. Повечето не са кръщаващи там и близо половината от нас не сключват църковен брак. Накрая обаче почти всички финишираме по християнски - с църковно погребение.

Това, разбира се, не означава, че смъртта донася особено религиозно просветление в ума на англичаните. Тя е просто автоматичният ни дифот, защото изборът на всяка друга опция извън християнското погребение изисква наличност на ясна представа за алтернативата и е свързана с усилия, смут, съветна и неудобства за целта роднински кръг.

Навсякъде, където можем, слагаме знака „C of E“ (Church of England)

и предпоставка да ползваме тези аббревиатури, когато говорим или попълваме формуляри. Думата „църква“ звучи прекалено ангажиращо, „Англия“ пък - патриотично, докато формалното трибуквено „C of E“ не намеква за по-дълбока рели-

Британката Кейт Фокс е социален антрополог и автор на книги бестселъри. Тя е съкоординатор на Центъра за проучване на социалните въпроси и редовен колумнист на списание Psychologies. Последната ѝ книга - Watching the English („Наблюдавайки англичаните“), изследва някои типични островни чудотности и навици и регистрира над 250 000 продадени екземпляра във Великобритания.



гиозност, увлечения или дори наличие на вяра в съществуващото на Бог.

Помня един подслушан разговор в рецепцията на моето GP. Бяло момиче на възраст около 12-13 години попълваше медицинска форма с помощта на майка си. „Религия? От каква религия съм? Ние нали не сме от някаква религия?“ - „Не сме, но сложи там C of E“, „Това пък какво е, някаква религия ли?“ - „Нещо такова. Абе тишиш го да минаваме на следващата страница“.

Нашето „C of E“ е нещо като опцията

в анкетите - „Нямам становище по въпроса“. Трудно се намира хор, възприемащи Англиканската църква несериозно дори и в собствените ѝ среди. През 1991 г. новоназначеният архиепископ на Кентърбъри, д-р Джордж Кери, предизвика скандал с откровените си: „Църквата ни днес прилича на омазана възрастна жена, която непрекъснато си мърморви нещо под носа и никой в стаята не ѝ обръща внимание“. И това бе казано при първото му интервю след встъпването във висшия църковен сан.

В периодичните социологически проучвания около 60% от участващите англичани казват, че вярват в Бог.

Направих собствено проучване защо хората дават утвърдителен отговор и обясненията, които получих, звучаха като оправдания:

- Всичките не били особено религиозни, но все пак донякъде - вярвали. Нищо

- Склонни били да приемат, че Бог съществува, защото отговорът „Не“ бил доста сериозно твърдение

- Предпочитали да вярват в Бог, въпреки че не им изглеждало да е много реалистично

- Не били много сигурни, но можели да му дадат „някаква кредит на доверие“

- Абе не сме мислили много-много, ама ... окей ... може би ... както и да е

Една жена отговори, че „след като съм отбелязала, че съм християнка, на първата стра-

Ние сме не само безразлични,

но по-лошо (от църковна гледна точка) - ние сме любезно, толерантно и великодушно безразлични. Нямаме нищо против Бог, стига той да си съществува там някъде, без да ни пречи. Ако ни притиснат в гъла, дори сме склонни да допуснем, че Нещо наистина може би съществува само мир и спокойствие да има. Другите са свободни да вярват в Бог и да Го почитат, но трябва да пазят това една или не като лична тайна и да не притесняват останалите, вдигайки шум за нея. Няма нещо, което англичаните да ненавиждат повече от вдигането на шум за каквото и да е било.

В Америка, например, политиките и публичните личности се чувстват длъжни при всеки удобен случай да говорят за своята вяба и да се позовават на вярата си в Бог и християнските ценности.

Тук нещата стоят точно наопаки. Пинар шабовец съветва британските политици никога да не произнасят „G-думата“ (God), защото медите чакат и най-малкото запитане към някаква форма на публичен патос, за да окарикатурят провинилия се. Джи-думата може да се използва публично само в ироничен контекст или в познатите фрази от сорта на „Боже опази“, „Един Господ знае“, „За бога ...“ и т.н. В момента, когато напуснем безопасните си къшета в речта и се употреби самостоятелно, тя се регистрира от околните като проява на недискретност или казано иначе - жив гаф. Всякаква вид патетика по дефиниция напраща англичаните. Религиозната патетика направи пускаток през тях.

Правилното на двулитично

Англичанската церемониалност е послонична. Но как изглежда тя в очите на посетителя? „Тук не става въпрос за обичаите и

традициите“, коментира пред мен една американка, присъствала на две английски сватби, първия път като младоженка, а втория - като свекърва. - „Става въпрос по-скоро за цялостното отношение на участващите. Англическите гости и в двата случая изглеждат така, сякаш не са напълно убедени, че са част от някакво радостно събитие в живота. Как да го кажа ... всички бяха никак си хем присъстващи, хем отсъстващи - дистанцирани, леко цинични и вътрешни. Приятелите ми англичанки, с които само допреди два дни се бяхме хилили в пъба, се държаха сякаш едва се познаваме. Да не споменавам, че накрая всички се напиха и започнаха да говорят нечувани глупости“.

Проблемът е, че всяка една житейска церемония прави част от личния ни живот публично достояние и изисква задължително ниво на социално взаимодействие между поканените на събитието. А наред с всичко от всеки съучастник се очаква да се включи в съприживяването, като изрази дял от общата емоция.

И тук настъпва неизбежният сблъсък между етикетата и нашата английска природа. Е, стравяме се донякъде с поставената задача, въпреки че английските погребения не се славят с девилите на скърбящите, са свидетелстват на бурна радост, а кръщенетата ни не лепнат от сантименти. И въпреки всичко - дори формалното участие в общия пул от емоции, се явява почти непосилна задача за голяма част от нас. Нищо чудно, че успяваме да преборим целия този стрес единствено чрез алкохола.

Тези наши английски сватби и погребения

много ми напомнят картината на нашето трудно ежедневие обичуване - с болезнено недоволство му встъпления и формални поздравя, след които никой не знае какво да каже или къде да си дение ръцете. А в случая проблемите ни се удвояват поради важността на събитието. От една страна, съзнаваме, че трябва да кажем нещо подобаващо значимо на младоженците и роднините им, от друга страна, то не трябва да звучи прекалено покровително, от трета страна пък - да не се вписва във вече изгърбенията клишета. При това всичко трябва да бъде поднесено в умерени рамки, без да се демонстрира прекалена радост или скръб.

И накрая ... все още не е ясно къде трябва да си държим ръцете и какво следва. Претърква? Целува?

Крайният резултат от тези дилеми обикновено е едно тровано ръкоискане, нещо приличащо на половинчат опит за претърпка и припряното класическо събитяване на бузи, което тук минава за целува.

(Продължава в брой 3/229)

Превод:

Евгений Кайтмюв

UK петифурки

Великобритания призна, че е използвала „камък шпионин“ срещу Русия



Човек от близкото обкръжение на бившия британски премиер Тони Блеър призна, че руснаците осъществявали са обвинили Великобритания в шпионаж през 2006 г., след като в Москва бе открит камък,

пълнен с електронна апаратура, предаде Франс прес. Началникът на кабинета на Блеър - Джонатан Пауъл, призна в документален филм на Би Би Си, че „камъкът шпионин“ е нещо случващо се и че руснаците очевидно са знаели за него от известно време и са го пазели като скрит код, който да използват за политически нужди, съобща БТА.

През януари 2006 г. Русия обвини Великобритания в шпионаж, но до днес никой британски официален представител не бе признал станалото. Това, според информацията на руски медии, четирима дипломати от британското посолство в Москва използвали предавателя, скрит в камък в московския парк, за да събират информация. Устройството имало обхват 20 м, а връзката се осъществявала за 2 секунди. Данните сваляли на преносими компютри.

Британските деца ще имат гени от трима родители?

Методът, който са открили в Англия, е иновационен и предполога много и различни реакции. Децата на Острова ще имат гени от трима родители. Тази важна стъпка в науката има за цел да ликвидира предаващите се по наследство тежки неизлечими болести. Новината е съобщена лично от британския министър на науката и университетите Дейвид Уилетс. Според него това ще спаси много човешки животи.

Откритието е дело на учени от университета в английския град Нюкасъл. От публикацията по повод работата на специалистите става ясно, че методът се състои от изземането на здрава ДНК от яйцеклетката на майката и влагането ѝ в яйцеклетка на донор, която няма значение дали това ще стане преди или след оплождането. След това тази яйцеклетка „без дефекти“ се имплантира в майката. Трябва да се отбележи, че бебето, родено по този начин, ще притежава генетичен материал от майката, бащата и донора.

Како при всяка добра новина, и тук има един неособено ведър елемент. Според юристите подобни действия ще предизвикат много съдебни дела и искиове.

Някои наричат тези деца „хибриди“. Всъщност става дума за раждането на „хибридни“ деца и произтичащите от това рискове за бъдещите поколения. Министър Уилетс подчерта, че е необходимо откритието да бъде приведено в съответствие с настоящите правни норми в страната. Все пак по този начин децата ще бъдат предадени от почти 50 тежки неизлечими болести, свързани със зрението, слуха, бърчките и съдебни проблеми, от които страда всяко 50-о дете в Обединеното кралство. Първото дете, родено по този начин, се очаква да се появи след около 24 месеца.

Британски пбб предлага кучешка бира

Някои британски кучета вече пият бира заедно със стопаните им, пише „Дейли мейл“. Новостният пбб в Нюкасъл предлага

безалкохолна бира на най-добрия приятел на човека. Специалното пиво се вари с традиционните съставки мац и хмел, но към тях се добавя и екстракт от месо.

Управителят на заведението твърди, че първия ден са продадени 48 бутлики. Според него кучешкото пиво ще се хареса на повечето домашни любимци. Освен бира, британският пбб предлага и специални ястия.

„Бирата, която предлагаме за кучетата, не е газирана. При производството ѝ се използва пилешки или телешки бульон“, разкриват от заведението.

TSDI ПРЕДЛАГА РАБОТА ЗА ПРОФЕСИОНАЛНИ КУРИЕРИ В ЛОНДОН, СРЕЩУ ДОБРО ЗАПЛАЩАНЕ

ИЗСКЪПЕНИЯ: Public Liability Insurance, Courier Insurance, UK driving license, личен ван



Интервю на английски език

ЗА КОНТАКТИ:

(mob) 07880611250

tsvetomir.abramovich@gmail.com

ОЧИ В ОЧИ

Да бъдеш или да не бъдеш себе си? В голямото приключенско изпитание на емигрантското битие малките случки от живота дават най-верните отговори. В тях, уважаеми читателю, може да откриеш своята истина и сам да решиш да бъдеш или да не бъдеш главният герой в сериала на своето ежедневие. Приятно четене.



Здравка Влодова-Момчева

Здравка Влодова-Момчева работи като преподавател в Българското училище към посолството ни в Лондон и в британската образователна система

- От ден на ден ставам все по-дебела и напрезавам Англия от все сърце!
Деби Сондърс уплътнява с гардеробната си снана пространството на поизядената софра в учителската стая и захваща с апетит дилма баничка с бекон и чердр. Стоя пред нея с дигитална флашка в ръка и с нетърпение си мисля за края на деня, когато ще се прибера в моя дом, моята крепост и ще блокирам света като нахален просяк пред вратата ми. И няма показано да ми милосърдничат нито с личното си време, нито с наизустена учтивост, нито ще ми подхвърлят парченце от душата си – да дъвче, докато пресова спомените ми в без-

лична слънчева пихтия.

- За Бога, Дебс – дочувам служебния си глас, включен в колегиалната комуникационна мрежа, – такъв е сезонът. Всички дебелеем през зимата.

- Не в това е проблемът, скъпа – прекъсва заучената ми добронамереност моята събеседничка, – проблемът е, че няма къде да отиде, няма какво да правя и не знам как да се измъкна отгук! По цял ден вися пред телевизора, нагъвам чипс и проверявам тетрадки. Живот ли е това, кажи ми? Матрица! Искам оживени улици, пълни кафенета, непознати хора, с които да си говоря, и храна, която да ме прави щастлива! Толкова ли са неизпълнимите желанията ми?

- Затова ли ме помолите да ти донеса снимки от родината ми? – започвам да се досещам за причината на този малък островитяниски бунт.
- Именно! Сядай до мен и дай да

я видим тази твоя България, от която все не можем да избягам.

Колко си права, Деби, потръпва душата ми. Тук се научих да говоря с къси фрази, а България ми остана като недовършено изречение. В което продължавам да трупам устремени скакуеми като крачки в завръщането към себе си. Тръгвам, отивам, вървя, напредвам, достигам, намирам се...

- Намирам страната ти за изключително привлекателна – констатира колежката ми с туристическа искреност. – Ама че слънце, ама че планини! Чувам, че и къщите там са доста евини? Колко струва имот към границата ви с Турция, имаш ли идея?

- Какво? Не, не. Не знам със сигурност, защо пък точно този район те интересува?

- Ами с партньорката ми искаме да се установим на такова място, близо до Ориента и все пак из-

вън него. Да можем да ходим до Турция. На урочи по бели данс. Еротично е, разбираш ли? Някак си съживява възвръзка и взаимно поддържа интереса ни една към друга.

Увисвам с безтегловна усмивка в пространството и предпазливо се премествам на съседния стол.

затрясна вратата след себе си. Но къде е моят дом? Знам само, че моята крепост е Царевец и няма как да прескоча битието си, за да похоща по мъхнатите зидове.

- Ами аз да тръгвам тогава – тежко се надига Деби, – и без това днес ще е труден ден за мен. Вторник е. Трябва да обядвам с баща ми, а той е на шестдесет години. Непрекъснато ми натрапва спомени за войната и разлива супата по костюма си. Всичко в този живот трябва да има край, ще знаеш. Протоци ли се по-дълго, става досадно задължение. А и аз искам да поживеем малко. Та, казваш, храната в България е органик, така ли?

Така. Ако душата ти внезапно се превърне в зеленчук, читателю, гледай поне да я запазиш органик. Иначе рискуваш да изгнеш отворе, докато раздрусваш разбирацията си в бели данс на ежедневие. И непременно си повтаряй, че всичко ще се оправи. Не че помага, но отвлеча вниманието...

След три месеца Деби и Сеналда си закупила къща в село Синапово, до турската граница. Всех я заедно с бабата, която живеела там, и нямало къда да отиде. Превела им страхохити плани. Органик.

Аз пък следващия вторник искам да обядвам с мистър Сондърс. Искам да ми разкаже за войната. Ще запиша спомените ми. Може да потърбяват на някого.

zdravkam.blogspot.com

24 часа от живота на един Президент



Един по-различен поглед на изтъкнатата ни спортна журналистка Вера Маринова към рекордното шесто класиране за Олимпиада на лезендата на родната на гимнастка Йордан Йовчев, който на 39 години е и състезаващ се президент на Българската федерация по спортна гимнастика. Материалът е написан специално за читателите на БГ БЕН.

Вера Маринова

„Умирам от глад, трябва да хапна нещо веднага! Гладен съм като вълк!“

Пробиваме си път през великото в пасажа на това легендарно олимпийско съоръжение, познато ни през 2000 като Millennium Dome, после като The O2, а сега, през януари 2012, както и по време на Олимпийските игри в Лондон като North Greenwich Arena. Така е, като мощната телекомуникационна компания O2 не е сред официалните спонсори на игрите.

От време на време хора от тълпата разпознават драбона с качулка и сак на рамо. Аплодирали са го само доприди няколко минути. Се забавят пета от изненада, окръждат охи, но когато осъзнаят, че Йовчев вече отминава, го догонват с дребно сини

мачно съоръжение в ръка.
„Може ли да се снимам с Вас?“

Дребният сваля качулка, слага длан на рамото на сачишката почитател и открива професионална 24-каратова усмивка с отработена лекота. След бързия сеанс благодарни и пак се оглежда за най-близкото място, където може би сервират глъсти пържоли.

Влизаме в един от претъпканите ресторанти, повеждат ни към една останала по случайност празна маса и ни дават менюто.
„Искам бургер! И двое, ако може!“

Едва сега виждам, че на съседната маса една млада съдийска група ни гледа окощрено и дори не се опитва да скрие изненадата си. Захранват се, преди да продължат в створата, от трите групи в това предимно олимпийско съоръжение, последното възмозно „дедидло“ за олимпийските игри през август.

Между мъжете на съседната маса има такива, които са оценявали Данчовите съчетания дълги години. Но не толкова дълго, че да могат да си спомнят какво например е играл той на първата си Олимпиада през 1992 в Барселона, когато поне половината от тях са били състезатели. После са станали тренъори, после и съдии. А този с качулката сменя

три поколения в световната гимнастика. Косите му вече белеят, а все още е там, на подиума.

Четири момиченца, въоръжени с официалните програми на Visa International Gymnastics, са се подредили в индийска низка зад рамото на Данчо. Той им дна автографи припряно, сякаш не надява, че ако е достатъчно бърз, никой наоколо няма да се досети какво точно прави. Тоня се от яд, че се сядат с гръб към съдиите и не мога да видя лицата им. След децата идва една порумяняла дама и моли за снимка с огледниче. Бургерите се бавят...

„И сега какво?“, питам, за да го отвлека от глуда му.

„Много ми се иска Ралица (Милева, бел. авт.) да се класира за иритите утре!“

„Абе човек, чакай първо да видим с теб какво става. Има още две субдивизии. За Ралица ще мислим утре.“

„Не разбираш ли, че за мен е по-важно да се класира тя.“

„Моя!“

Ама този човек съвсем може да те извади от равновесие с тази реплика – тук и сега. Целочукният български народ чака със стиснати палци да види дали неговият герой ще затрие още един жагон от историята на световната гимнастика, дали ще успее да се класира за 6-те си поред олимпийски игри, а той, героят, се коси за някаква си Ралица, дето

си я знаят само въкъди, в махалата, в училище и в разнебитената възлещала зала на ЦСКА. По-важно било да се класира тя. Да бе, да!

Чиниите и на Данчо, и на Краси Дунев (неговият приятел откъм на 7-годишна възраст са зашли заедно попита на гимнастическата зала в Пловдив) вече са облизани. Сега и двамата юнаци вече гледат много по-благосклонно фенчетата, напирани из засада, въоръжени с програми и химикалки в ръце.

На другия ден, докато теche състезанието на жените, идва вестта, че списъкът на класиралите се за Лондон е най-после официално одобрен от ФИГ и че 39-годишният Йордан Йовчев е постигнал непостигнатото от никого досега право за шесто участие в олимпийски игри.

В момента обаче Ралица (дето си я знаят само въкъди, в махалата, в училище и в разнебитената възлещала зала на ЦСКА) е на 10-сантиметровата смразяваща гимнастическа „рулетка“ – трета.

„Качи ли се?“

Данчо не се скрил под козирката на шапката си, досущ като Спасителя в ръката, синт надве и извист с гръб към терена. Гледа към колежите си и видяла очи само за да види знаците, които му подават не с познатата от ретко време съобщителна техника – палец горе (всичко е наред), палец долу (работата чак не е наред).

„Тук има едно винтче“, шепне питащо той. Ние от втория ред вирим палците нагоре.

„А въртено?“

Ние пак с палците...

„Не е паднала още, нали?“

„Шинишшшшш, още си е горе.“

Толкова гимна-

стички изпокапах от гредата и от смесената успоредка в този ден, че е ясно – ако Ралица остане на краката си на гредата и на последния си уред – земя, квалификацията ѝ е в кърпа възраст.

Остана! Възрастна!

И докато президентът на Международната федерация по гимнастика Бруно Гранди пише своето Поздравително писмо (виж по-долу) до Йордан Йовчев, малката българска делегация се събира в хотела да празнува двете олимпийски квоти с две бутилки вино и няколко бири.

„Как бие веселбата?“, питам на другия ден.

„А бе президентът заста, щом влезе в стаята. Хвърли се на леглото както си беше с яе, шапка и обувки и там си остана до сутринта...“

Лозана, 12 януари 2012
Господин Президент, Скъпи Йордан,

С гордост и безгранично възхищение Ви поздравявам с блестящото Ви постижение – спечелването на право на участие в шестите Ви поред Олимпийски игри. Вашето предстване предизвиква дълбоко уважение и признателност.

Уважение – заради невероят-

ните усилия, положени от Вас в процеса на дългата Ви спортна кариера, в която постигнахте блестящи резултати на най-високо международно равнище.

Признателност – за Вашата безгранична всеотдайност и ангажираност към гимнастиката и в национален, и в европейски, и в световен мащаб.

Надявам се, че Вашият пример ще зарази младото поколение от цялата наша гимнастическа планета.

И накрая, бихме искали да добавим и възхищението си от факта, че между нас има не само един голям шампион, но и чете тужи шампион, освен всичко друго, съумява да изпълнява с чест и гордост също и ролята на Президент на своята национална гимнастическа федерация.

Господин Йовчев, моля приеме най-искрените ни поздравления и уверение в дълбоко ни уважение към Вас!

С приятелски поздрави,
Международна федерация по гимнастика
Проф. Бруно Гранди
Президент
Андре Гейсболер
Генерал секретар

Global Accounting Solutions

Кремена Гаврилова – MAAT, MBA
Квалифициран счетоводител в UK

- Self Employed счетоводство
- Връщане на данъци
- Регистрация - Tax office, NIN, CSCS card
- Банкови сметки само с паспорт
- Работни карти- жълти/сини
- Откриване на LTD
- Счетоводство на LTD
- Съдействие - indefinite leave to remain
- Лицензиран превод на документи
- Всички видове помощи

48 Waddington Street, London, E15 1PJ
Tel: 07971 908 184 / 0207 473 1222
www.global-accounting-solution.co.uk

£30 БОНУС за всеки доведен
приятел за счетоводство

БЪЛГАРСКА АДВЕНТНА ЦЪРКВА

кани най-сърдечно всички наши сънародници
на своите редовни богослужения и семинари

WEBSITE: WWW.BG4CHRIST.COM

Всеки петък от 19.00ч. и събота от 10.30 ч.
на адрес: Trinity at Bowes Community Centre,
Palmerston road, Wood green, London, N22 8RA
Телефон за връзка: 07796648834



**Пастор Едуард
Кечишев**

Така звучи един от основните икономически закони. Казано по друг начин, никой не предлага нещо, което не се търси. Днес никой зоомагазин не предлага храна за динозаври, нито пък някъде ще срещнете дистрибутор на машини за шиене на кожени чърпури. За сметка на това обаче светът е популярен по редица други артикули. Ежедневно се ползват тонове кафе, алкохол, наркотици, парфюми и какво ли още не. Само за часове в света се произвеждат хиляди компютри,

Пастор Едуард Кечишев е роден в гр. Добрич, България. Завършва Магистърска степен по музика във Висшия музикално-педагогически институт (днес Академия за музикално, танцово и изобразително изкуство) - гр. Пловдив. До 1990 г. активно се занимава с преподавателска и диригентска дейност. Постоянна му страст е философията и богословие, поради което след политическите промени е поканен от Църквата на Адвентистите от Седмия ден да служи като пастор. Шестнадесет години служи в различни градове в България, провежда стотици библийски и образователни семинари. Канен е за семинари и от българските общности в Ню Йорк, Виена, Лондон. От 2006 г. до настоящия момент е пастор на Българска адвентна църква в Лондон. Автор на много църковна музика, богословски статии и три книги, последната от които е „Господи, дължим ти обяснение!“ Женен, 3 сина и 2 деца.

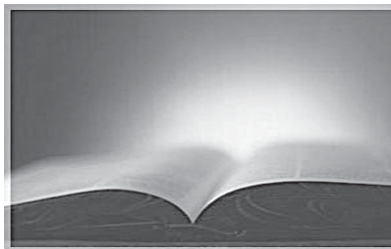
автомобили, предмети на лукса, който списък практически безкраен. Предлагането се определя от търсенето.

А живият Бог, Създател на Вселената, си има „малък“ проблем. От векове наред предлага нещо, което май не се търси чак толкова. Още в Стария завет четем: „Така казва Господ: „Застанете на пътищата и вижте, и попитайте за древните пътища – къде е добрият път, и ховете по него, и ще намерите покой за душите си“, но те казаша: „Не искаме да ходим в него“ (Еремия 6:16). По времето на Исус колко бяха тези, които откликнаха на великата Му покана? Днес колко сред нас истинно се вълнуват от духовните приоритети на Бога? А Той има на разположение всичко, което може да на-

прави живота ни изобилен и изпълнен, нещо повече – Той желае да стори това за нас. Колко странно, че не се възползваме! „Досега нищо не сте искали в Моё име; искайте и ще получите, за да бъде радостта ви пълна!“ (Иоан 16:24).

Защо Божиите дарове не се посрещат със заслужен интерес? – Поради нежеланието да поемем отговорността за реална промяна и поради патологичното безразличие, обхванало душите ни. Установено е, че положителните потребности и навики могат да се създадат и тренират. След като нашият разум се убеди във важността на това, което трябва да се случи с нас, след като е научил правилната посока и при това е бил оборудван с необходимите

познания, Бог ни позволява да упражним свободата си за вземане на решения. Той няма да направи това вместо нас. Нашата воля трябва да проработи. Трябва да извършим правилното действие, дори когато е мъчително и трудно. Та нали доброволно посещаваме своя стоматолог и се подлагаме на неговите „изтезания“? Нали без каквато и да е принуда даваме съгласието си за някоя сложна операция или болезнено лечение? Не санкционираме ли понякога децата си, въпреки голямата си любов към тях? Защо правим всички тези неприятели неща? – Намираме ги за важни и необходими, разумът надделява над нашите естествени първосигнални реакции. Така трябва да постъпваме и

Ти си ценен!**Търсенето определя предлагането**

в духовните неща. Желанието ни да бъдем послушници, да живеем в единство с Бога, да не прекъсваме връзката си с Него – всичко това ще ни мотивира да изградим нови навики. Постоянството в нашите добри решения и желанието да се развиваме в правилна духовна посока ще ни мотивира да вземаме реални мерки за извездане живота и поведението ни на по-високо ниво. „Когато някой иска нещо, той намира средства; когато не иска – намира причини.“

Сигурно сте открили, че вашите вкусове и потребности имат динамичен характер, с течение на времето се променят. Така например постепенно свикваме или отвикваме с някои храни, развлечения, хора, порядки. Ако чувствате, че не обичате някое истински и дори изпитвателно неприятно към него, но желаете да коригирате

тази нередност, опитайте да видите нещо добро в характера или поведението му, дори започнете да се молите за този човек. Първо, това ще ви се удава не толкова лесно, но продължавайте. След време ще започнете да се справяте някак си, макар и не толкова искрено. Не се отказвайте! Божиата благодат ще ви укрепя и променя сърцето ви дотолкова, че един ден ще се окаже приятно изненадани от това колко лесно и естествено ви се струва да обичате личността, дори при мисълта за която пулсът ви се е учестявал. Има смисъл да се постоиства. Независимо дали става дума за изграждане на полезни навики, или за превъзпитаване на личните предпочитания – настоячивостта винаги се възвграждава бोगо. Резултати винаги ще има.

Заслужава си да се постоиства в доброто.



(Трета част)

**Бождидар Палуюшев,
bozhidar@myway.com**

„Всичко от Писане е божовдхновено и полезно за поука“
(1 Тимотей 3:16)

Най-старите пергаментни преписи на цялостния текст на Библията на гръцки език са известните Кодекс Ватиканус и Кодекс Синайитикус от 4 в. сл. Хр. и Кодекс Александринус от 5 в. сл. Хр., както и много други ръкописи от по-късни периоди. Синайският Кодекс днес е притежание на

Библията като израз на Божието слово – структурен анализ

Бождидар Палуюшев е роден в София. Специалист е в различни области на науката – ядрена и теоретична физика, философия на математиката и физиката, философия на икономиката и политологията. Завършил е Бургарския държавен университет през 1966 г. и е защитил докторантура по ядрена физика в Московския държавен университет през 1972 г. Работил е в БАН и е преподавал в редица висши учебни заведения в България. Женен, 3 сина и 2 деца. Живее в Лондон от 14 години.

Британския музей в Лондон. Британците са го закупили от руснаците през 1933 г., когато Сталин решава да се разпродадат ценности от руските колекции, които нямат стойност за белишката държава. Този препис съдържа 199 страници от Стария завет, според Септуагинтата, както и цялостния текст на Новия завет. Специалистите казват, че това е най-ценният експонат на Британския музей изобщо.

Научният и богословски анализ на Стария завет по-казва, че колекцията от старозаветни свещени книги с каноничен характер е била окончателно оформена в 5 в. пр. Хр. от колектив, оглавяван от двамата велики водачи на еврейския народ – Ездра и Не-

емия. В Новия завет има ясни свидетелства, че Самият Исус е въярвал и зачитал авторитета и боговдхновеността на еврейската Библия.

Интересна е и предисторията на възникването на Новия завет. Ранната християнска църква притежавала един предварителен текст, озаглавен „Славата на Топода“, получен от Исус Христос или от апостолите, които били очевидци на описаните там събития. Хората от онова време въярвали, че думите, делата и пророчествата на Исус Христос са също толкова боговдхновени, колкото и тези в Стария завет. През този ранен период от историята на християнството се предприемат и първите опити за формирането на новозаветен канон като логично продължение на старозаветния канон, а не като негово отрицание. В Първа глава от Евангелието на Лука научаваме, че по негово време са съществували няколко работи, описващи живота и учението на Исус Христос. Има предположения, че още преди края на 1 в. сл. Хр. християнски църкви са притежавали пълен предварителен текст на Евангелието.

В превод думата „Евангелие“ означава „добрите вести

на Исус Христос“. По-късно се появяват различните версии на този първоначален текст, изпълнени от различни автори, които са заимствали значителна част от него и са добавили свои собствени наблюдения и знания. Едновременно с евангелията се разпространяват и други християнски произведения – на първо място са известните послания на ап. Павел, както и посланията на други апостоли и автори.

По-късно, през 4 в. сл. Хр., историкът Евсевий съобщава, че християните вече са отсели „житото от сламата“ в новозаветните писания, което показва, че към този период процесът на окончателното оформяне на Библията е бил завършен.

Внимателното и отговорно изследване на Новия завет показва, че както в случая на старозаветния канон, така и в новозаветния канон Божиата воля е ръководила нещата. Новозаветният канон обхваща 27 книги, 260 глави и 7959 стиха, чиято селекция не била дело на вселенски събори или на папски декрети. Появата му е тайнствена, протекла в период от 3-4 столетия, което е изключение за намесата на Божия Дух, който по същия начин е ръководел и написването на 39-те книги на Стария Завет, съдържащи 929 глави и 23 214 стиха.

„В тази божествено дирижирана селекция“, отбелязва

българският богослов А. Тамисян, „два основни критерия са ръководили ранните християни при решаване на въпроса кои книги заслужавали място в Писанието и кои не.“

Първият критерий бил авторството. Християните смятали, че евангелската вест за Исус и спасението може да бъде представена най-автентично от хора, които са били с Исус. Следователно, били са приети онези книги, които са дело на апостол или другар на апостол. Така „Послание на Варнава“, „Пастира на Хермес“ и други апокрифи били окончателно отхвърсени от канона, макар и фаворизирани от някои ранни християни, защото били установено, че произхождали от следапостолския период. Вторият критерий на ранната църква при подбор на канона бил съдържанието. Той изисквал оценяването на една книга от гледна точка на вътрешната последователност, съгласие с останалата част от Писанието и съобразение с християнската опитност. Немъжнено чрез този принцип първите християни са отхвърлили множество гностицистични евангелия и апокалипсиси.

Може опбелено да се каже, че между 66-те книги на Библията съществувала такова единство и вътрешна логическа съгласуваност, че човек с пълно право и основание би могъл да се довери на библийските свидетелства, приемайки

ка ги, че те казват истината за Бога, т.е. че те са израз на Неговото Живео, действено Слово. Това е крайният стандарт за каноничност, даден ни чрез свръхестествената намеса на Бога – Творец.

Интересна е и историята на разделянето на библийските текст на глави и стихове. Това станало през 1557 г., когато един монах на име Стефанус пътувал с кон от Париж до Рим. Вероятно озарение свие дало възможност на този обикновен човек да извърши това разделяне, което улеснило неизменно изучаването на Библията.

Нека кажем няколко думи и за авторите на библийските книги. Те всички заедно съставляват съвкупност от около 36 човека, които са писали на три различни езика – староеврейски, арамейски и гръцки. Тяхното творчество се разпръгна в един период от 1600 години в три различни континента – Азия, Африка и Европа. Всички те имат различни професии (от говедар до цар), живели са и са били възпитани в различни културни условия и не са имали никаква връзка помежду си. И въпреки това са създали една толкова богата, мъдра и логически непротиворечива книга. Това е доказателство, че всички тези автори са били вдъхновявани от един и същ източник – Бог.

(Край)

www.palyushev.blogspot.com

**Българска Евангелска
Църква - Лондон**

Ви кани на редовните си
Богослужения всяка Недела
от 15ч. на следния адрес:
1 Robinson Street
SW3 4AA, London
За контакти:

П-р Уилямър Буяковлев 07733537919

Music leader - Борислав Михайлов 07973825741



КЛИНИКА

WWW.KLINIKA.CO.UK

*ПЕДИАТЪР *АЛЕРГОЛОГ *ТЕРАПЕВТ
*СПЕЦИАЛИСТ ПО ЕХОСКОПИЯ *ПУЛМОНОЛОГ
*СПЕЦИАЛИСТ ПО ЛЕЧЕНИЕ НА ГРЪБНАЧНИЯ СЪТЪЛ
И СТАВИТЕ *ТРАВМАТОЛОГ-ОРТОПЕД *ГИНЕКОЛОГ

Оферта! Безплатна 10 минутна консултация по проблеми с гръбначния сътъл, ставите и спортни травми.
От понеделник до петък до 1 август 2010 г.

ДИАГНОСТИКА И ЛЕЧЕНИЕ:

- Анализ на кръвта, урината и сваб тест
- Узи на вътрешни и полови органи
- Електрокардиограма, рентген и MRI
- Справка за водачи на МПС и издаване на болнични
- Кожни проби за алергични заболявания
- Алкохолна детоксикация - системи и лекарства
- Анализи и анонимно лечение на заболявания на половите органи
- Мануална терапия, масаж, физиотерапия, обезболяващи инжекции

**СКАНИРАНЕ НА БРЕМЕННОСТ ЧРЕЗ
УЛТРАЗВУКОВА АПАРАТУРА
ПОСЛЕДНО ПОКОЛЕНИЕ 2D/3D/4D**

РЕГИСТРАЦИЯ НА:

тел. 020 8144 5119 и тел. 07943768650 (на български език)
Palmer's Green Clinic, 265 Green Lanes, N13 4XE

Целодневна детска градина Sunny Day Care

регистрирана в OFSTED



целодневна грижа
за вашето дете,
Breakfast & Afterschool Club,
квалифицирани учители,
достъпни цени,
удобно местоположение
(Stratford E15)
тел. 02080530457,
07788766457
yanachildcare@hotmail.co.uk

Невероятна
Първоначална
цена

£69.99

Офертата важи до
31 Декември 2011

ТАКСА ЗА
ВСЯКАВИ СУМИ

£5

СВЕТКАВИЧНИ ПАРИЧНИ
ПРЕВОДИ ДО И ОТ БЪЛГАРИЯ

Телефони за връзка:
0207 0253 686 | 0808 2 333 888
07944 026541

* безплатен от телефонна кабина

Преводи до всички банки
в България и Англия

www.tonio.co.uk/bg

Търсите по-добра работа?
TLE Training може да ви помогне!

- ✓ БЕЗПЛАТНИ курсове по Английски език, Математика и Компютри
- ✓ NVQ: Customer Service, Team Leading, Business Administration, Management
- ✓ Няколко (логични) причини да станете наш ученик:
- ✓ БЕЗПЛАТНИ КУРСОВЕ
- ✓ сертификати Oxford/Cambridge
- ✓ центровете са отворени 7 дни в седмицата, повечето дни до 7pm
- ✓ служители, които говорят Български език*

*само в някои центрове

TLE STRATFORD CENTRE
3 Tramway Avenue
Stratford, London
E15 4PN

07930 504 038 - Станимира stanimirai@tlettraining.com www.tlettraining.com

Револуционно Лазерно Избелване на Зъби

Teeth Whitening

1 Посещение, 1 час, без странични ефекти, без болка, мигновени резултати! Без пероксид!!!

Aesthetics of London Парти оферта:
Коледните и Новогодишните празници наближават и за да ви накараме да се чувствате изключителни, Aesthetics of London създаде специална Парти Оферта за своите клиенти, включваща: Почистване, тонизиране, експресионен масаж, шопингова маска, съвместяващ крем за лице + Оферта и цвят на маникюр + Избелване на зъби (40 мин. 5-0 без пероксид избелване) + Кожа маска на погиван крак, цела ръце, бикини линия + чаша пеливо вино САМО ЗА £ 99.00

Aesthetics of London
Обадете се сега на 07892823636 (Милена) или 02031300460 да си запазите час
Aesthetics of London, 44 Broadway, Stratford, London E15 1XH

Лазерна Епилация - IPL & RF
Оттеглени ли сте от кола маска и бръснене? IPL лазерно епилиране е безопасно и дълготрайно решение на нежеланото окосняване.
Курс от 6 сесии ще ви остави с безбедно гладка кожа.

Област,	Един	Курс от 6
която покрива	сесия	сесии
Горна уста/Брада	£40	£120
Бикини линия/Пазухи	£50	£150
Цела ръка/Погиван крак/Бикини	£70	£210
Цела крак	£90	£270
Цело тяло	£300	£1,150

Изключителна оферта! Спирателите се с нас даряват за най-добрият цвят, който може да направите.

Лазерна Липосукция
Най-добрата бързоразрешаваща липосукционна система, която е използвана в "Сурфинг Шоу" и "Дели Мей". Всяка една област включваща абдоминална част, корем, бедра, ръце, гръб, гуща за САМО £199. 70% НАМАЛЕНИЕ!
Обадете се сега на 07892823636 ЗА БЪЛГАРСКИ И РУСКИ!
02031300460 за обяснение на английски

Компютърна диагностика на автомобили
Четене и изтриване на грешки
Сканиране на инженерни параметри в реално време
Диагностика и Ремонт на електронни системи
Услуги "Ходене на място" и "Диагностика на място"

тел. 07400668830, e-mail: remap_me@yahoo.co.uk

ЧИП-ТУНИНГ
Индивидуални решения и оптимизация
за всички видове леки и товарни автомобили,
селскостопански и строителни машини, яхти.
Индивидуален подход с гарантирано качество!

С този талон получавате
£ 2.00 отстъпка за всички услуги
предлагани във фризьорски салон

ЛОРЕТ
Българския фризьорски салон
15 Garman road, London N17 0UR
Телефон за записване: 07586599273

АВТОБОЯДЖИЙСКИ и ТЕНЕКЕДЖИЙСКИ УСЛУГИ
в Източен Лондон

- Боядисване на коли и ванове
- Цялостна и детайлна смяна на цвят
- Изчукване и разпъване на силни удари
- Рисунки, airbrushing, мат лак
- Поправка на брони - запелване и боядисване
- Боядисване на джанти
- Цветни заварки

Billet Road
Walthamstow
E17 5DT

07909200644
07799730079
alfatvr@abv.bg

Сервизът
е оборудван
с камера
за пръскане и
изчищане на
боита

НОВ БЪЛГАРСКИ РЕСТОРАНТ в КРОЙДЪН

Caprice

БЪЛГАРСКА
И СРЕДИЗЕМНОМОРСКА КУХНЯ

TEL: 0208 127 4808, 108 A High street, Croydon, CR0 1ND, www.croydoncaprice.co.uk

Изтеглете новия брой на вестника от www.bgben.co.uk

Кандидатствате за Натурализация и British Паспорт?
Harrow International Business School (HA1 2RZ, Западен Лондон) предлага, вечерни и weekend курсове - ESOL Skills for Life with Citizenship (Speaking and Listening only).
Този курс е предназначен за хора, чието ниво на английски език не е достатъчно, за да се явят на Life in the UK test. Сертификатът от този курс ви позволява да кандидатствате за Натурализация и British Паспорт и е равенствен на теста Life in the UK.
Курсът се води от Български учители и е само за 2 уикенда или 4 дни през седмицата
Harrow International Business School е акредитиран към Home Office със ASIC и притежава всички необходими лицензи от City & Guilds.
Тел. 079 00000 603, Email: j.gautam@esoltraining.org



НАП отчита бум на онлайн заявки

В последната седмица се забелязва засилен интерес към новия персонален идентификационен код (ПИК) за достъп до информационната система на НАП, особено при физическите лица, обяви пред БТА Боряна Георгиева, шеф на дирекция „Обслужване“ в НАП.

От началото на настоящия месец, когато бе въведен кодът, досега НАП е издала повече от 10 000 кода в цялата страна. Това е цифров код, чрез който НАП ви идентифицира в системите си за електронни услуги и дава достъп до вашата данъчно-осигурителна сметка. В нашето законодателство съществува т. нар. данъчна тайна и никой

няма право да знае без ваше разрешение какви данъци и осигуровки дължите и плащате. Разликата с електронния подпис е фактът, че ПИК е напълно безплатен и ползването му е много по-лесно.

В момента НАП издава ПИК, но услугите, които ще са достъпни с него, все още не са активни. Очакваме буквално до дни клиентите ни да могат да правят справки за активните си трудови договори, за осигурителния си доход, в кой пенсионен фонд членуват и за кои месеци са им преведени осигурителните вноски от работодателя, посочи Георгиева. След като клиентите получат достъп до тези

данни, те ще могат да ни информират, ако установят неточности, за да можем да предприемем действия, добави тя.

Чрез ПИК ще може да се подава и искане за издаване на документи, като например за липса на задължения. НАП очаква услугите с ПИК да се ползват повече от физическите лица, тъй като фирмите и сега имат достъп до подобна информация – значителна част от тях притежават електронни подписи. Над 80 процента от дружествата, регистрирани по ДДС, подават декларации по електронен път, което означава, че могат да ползват и други услуги чрез електронен подпис.

БЪЛГАРИЯ с участие в преговорите за новия фискален пакт

В деня за парламентарен контрол народните представители дадоха съгласието си страната ни да се присъедини към преговорите за новия финансов договор на Евросъюза. На обсъжданията в Народно събрание присъстваха премиерът Бойко Борисов, външният министър Николай Младенов и финансовият министър Симеон Дянков. Пълният текст на решението беше гласуван със 129 гласа „за“, 1 „против“ и 48 „въздържали се“. Фискалните ограничения, залегнали в първата част на проектодоговора, ще бъдат подкрепени почти единодушно, стана ясно от дискусиата преди това – най-вече, защото подобни ограничения страната ни спазва и сега.

Иван Костов от „Синята коалиция“ заяви:

Самата ратификация на този договор за стабилност е мощно оръжие на българското правителство да поиска да се опрости механизъмът и да стане автоматичен дори – за страните, които са го приели при желание да влязат в еврозоната.

Сергей Станишев, лидер на БСП
След правителството се отказва от единствения

раздел, в който се говори за реалните български национални приоритети като конвергенция, растеж, преодоляване на безработицата? Темата за тези политики в този проектодоговор е една от водещите за определяне на позициите на различните партии в България за следващите парламентарни избори. Не изключвам възможността да се постави въпросът и за референдум.

Алиосман Имамев, ДПС:

Преговарящите трябва да имат свободата да участват в изготвянето на текстове в полза на България и в така наречената четвърта глава или четвърти дял от този договор.

Симеон Дянков, финансов министър

По въпроса за бъдещото влизане на страната ни в еврозоната няма причина да плащаме авансово и така са вход – нещо, което глава четвърта потенциално може да направи. По този начин не нарушаваме принципите за солидарност, защото солидарност означава да защитаваме интересите на българските граждани и, второ – да спазваме общоевропейския договор от Маастрихт. Правим и двете.

Стартът на АЕЦ „Белене“ ще осигури хиляди работни места

Около 40 хиляди работни места ще бъдат открити по време на изграждането на АЕЦ „Белене“, което ще продължи от 6 до 8 години, заявиха привърженици на централата, които се опитаха да уверят в неговата полза премиера Борисов и министрите му в декларация. Документът е подписан от организации и отделни личности, сред които членове на БАН, кмета на Белене, Българския атомен форум – „БУЛАТОМ“, Българското адрено дружество, граждански комитети за изграждането на АЕЦ „Белене“ и др. В декларацията се посочава, че проектът не е руски, а в него участват големи западни компании като френската „Арева“ и германската „Сименс“.

В декларацията се изтъква, че атомни централи, изградени в подобно сътрудничество, работят от десетилетия в Унгария и Финландия и никой в Европа не се обявява против продължаващата им експлоатация. От друга страна, България вече веднъж плати политическия данък в ядрената енергетика с технически необоснованото спиране на блокове от 1 до 4 на АЕЦ „Козлодуй“. Авторите на документа приканват правителството час по-скоро да вземе решение за реален старт на строителството на АЕЦ „Белене“. Според тях така ще бъде защитен националният ни интерес. Централата от много време разделя политиките и цялото общество. Едни от най-яростните критици на „Белене“ са СДС.



Последно сбогом!

Десетки политици, няколко актьори и приятели на Коста Цанев дойдоха в Народния театър, въпреки минусовите температури, за да се простят с големия артист.
„Когато съм на сцената, мечтая за кино, а когато съм в киното – мечтая за театър. Хора, бъдете добри! Обичайте се, помагайте си. Не бъдете злобни. Радавайте се на успехите на колегите си. Това е нещо, което е задължително, за да има нация, която иска да просперира“.
Това завеща Коста Цанев, който е изиграл асичко – от кондо суперпионин.

В гимназиите ще бъдат въведени задължителни часове по теоретично военно обучение. Такива курсове ще има още и за студенти, и като цяло за гражданите, но те ще са доброволни, заяви министърът на отбраната Аню Ангелов по повод приетия на първо четене в парламента Закон за резерва на въоръжените сили

Българите предпочитат немските автомобили

Ford се оказа най-подходящият автомобил за българските пътища – гласят резултатите от маркетингово изследване, проведено от агенцията за проучвания „Прагматика“ по инициатива на „Мото-Пфое“, който е официален представител на марките Ford, Volvo, Jaguar, Land Rover и Range Rover за България. Голяма част от запитаните са отговорили, че автомобилите с марката Ford са практически, стабилни на пътя, надеждни, безопасни и с отлично управление. Освен това те са определили моделите на Ford за най-практични сред останалите конкуренти на пазара.

Колите с марка Volvo пък се смятат за най-сигурни и безопасни, а Jaguar е определен за най-спортният автомобил. Пословичните всъдеходи Land Rover водят убедително в класацията за най-подходящи автомобили за високопроходими терени.

Според резултатите от изследването автомобилите от премиум сегмента Mercedes и BMW са карани главно от т.нар. мутри, докато престижните Land Rover, Range Rover и Volvo са в края на тази класация. Сред най-лоялните клиенти на Volvo са лекарите, които оценяват автомобилите на шведската марка като най-сигурни и безопасни за движение по пътищата. Land Rover и Volvo са посочени като първи в листата на марките, които предлагат много добро съотношение между качество и цена.



www.dir.bg

Българският гангстер Тихомир Георгиев-Тишо Боксера, който бе арестуван в Лондон миналата седмица, ще бъде убит зад решетките, съобщава британският таблоид

Поръчали убийството на Тишо Боксера в ареста в Лондон

«The Sun».

43-годишният Тихомир Георгиев, който е известен с това, че реже пръстите и ушите на жертвите си, бе задържан във фитнес в Лондон миналата седмица, след като «The Sun» подаде сигнал до полицията.

Той трябва да бъде екстрадиран тази седмица в България, за да бъде съден по обвинение за две убийства.

Криминални босове обаче са поръчали той да бъде убит зад решетките в британската столица, преди да бъде върнат в родината си. Те са бесни, че той е свидетелствал срещу «българските работодатели»,

за да сключи сделка с прокуратурата, пише изданието. Според негов източник Боксера има «много малки шансове да оцелее в ареста».

Георгиев бе основен свидетел срещу братята Красимир и Николай Маринови (Маргините), а след това и срещу Златомир Иванов-Барета.

Боксера бе осъден през 2010 г. на 18 г. лишаване от свобода от Софийския апелативен съд (САС) за убийството на Емил Велачков на 15 юни 2007 г. в град Момин проход, но успя да напусне страната. Името му бе замесено и в убийството на радиоведещия Боби Цанков.

Webcabe.bg

Британски диджей, работил активно в Централна Англия през 90-те години. Около 15 сезона. В град Хъл е съсед на прочутия Фетбой Слим. На 63 Джим Хоукинс кипи от направо атомна енергия. Не се спира, подкача, танцува и все нещо майстори.

Пълна британска загадка. Решил е да заживее със съпругата си във възможно най-бедната и мизерна точка на Европа - село Връв, Видинско.

Какво накарал един сравнително популярен англичанин да се засели в едно призрачно село, в което светещ прозорец вечер е извънредно събитие?

«С жена ми Триш пътувахме много в тази част на Европа. Тя е скална катерачка и обикаляхме Гърция, Хърватия и Сърбия. Логично стигнахме и до България. И се влюбихме в това място. Природата и хората са много по-различни. Пълна противоположност на това, което е в Англия», казва Джим.

Роден е под друго име, но като малък приятелите му дават това на героя в «Островът на съкровищата» и той решава така да си остане.

Докато с Триша били на гости на друго британско семейство във въпросното село Връв, Джим решава, че няма да е зле да се огледа и той за някоя къща в този спокоен рай. Предлагат му цели три - кафява, червена и бяла. Спира се на последната.

Белия дом

Находчивият британец моментално измисля системата как да избяга от мечтания английски «парадайс» (за нас) и да заживее в земите на тоталната мизерия (пак според нас).

Дава хубавата си къща в град Хъл под наем, прехвърля спестяванията си в наша банка - заради по-изгодна лихва, и запрета ръкави. Докато майсторите започват пълната реставрация на огромната съборетина, която е купил, мистър Хоукинс използва огромните си инженерни познания, за да подчини природата.

Изобретява сложна самоделна система, която да събира дъждовната вода. Филтрира я, пречиства я, вкарва я в резервоари и я грее на слънце. Оттам специални помпи я вкарват в къщата за домакински дейности и баня. Отпадъчната вода се филтрира наново и пак чрез сложни помпи, вкопани на 20 метра под земята, се влива в голямото дворно езеро, пълно със стотина шарана.

«Всички английски семейства, които се заселват тук, задължително си правят басейн в двора. Аз реших, че ще приготвям любимото си барбекю до езеро с риби. Просто така ми харесва!»

Джим увекочава всеки миг от близо 4-годишната реставрация на старите селски постройки. Там, където преди е било полупружене мазе, цялото в мухъл, сега се

Джим от село Връв



намира снежнобяла ултрамодерна кухня, а фотосите на стената показват етапите от преобразяването на мястото.

В «Белия дом» Джим си е направил видео- и аудиостудио. Натъпкано догоре с апаратура, DJ-джаджи и компютри. Пред студиото на специално легло спят приютеното бездомно черно куче Боби - комбинирана многократно порода.

«Боби много харесва DJ! Той винаги разбира кога един диджей ми идва на гости!», казва Джим. Триша допълва: «Първия път, когато излязох заедно с кучето из селото, една възрастна жена ме спря и започна нещо да ме пита, много притеснено. Чак по-късно ми обясниха, че ме е питала дали не съм си загубила овцете».

Приятел

Джим Хоукинс дружи с много малка част от английските заселници в Северозапада. Открито споделя, че в България пристигат най-вече британци, които са аутсайвери на Острова, защото тук животът им е лесен и пиенето е много. Страни от такива хора. Предпочита българите. Дори във Facebook профила му англичаните се броят на пръсти, а всичките му приятели са от България.

Британският заселник се вълнува от живота на българите, особено в бедствания Северозападен район. (Най-бедният в България, а понеже България е и най-бедната в ЕС, то значи най-от най-бедната.) Много съжалява, че не може да гласува в различните избори, но се включва във всякакви възможни граждански инициативи.

Поне по една седмица в месеца прекарват във Велико Търново. Там е паркирана и тяхната каравана, с която обикалят района и Триша намира терени за катерене. После отново оставят караваната на паркинг и с колата се прибират на Северозапад.

Наскоро англичанецът е направил суперделка с един от местните - купил е стар ретро мотор с кош

в много занемарено състояние. Сега се кани цяла зима да го възстановява, за да зарадва Триша с него.

Нейната мечта гък е да се вози на мотора из селото, а в коша да е кучето Боби с каска и очила и само ушите му да се веят от вятъра.

Музикалната къща

Наред с къщичките за къпявци и всякакви други чудати неща, в селския дом на мистър Хоукинс има супер ефектна екстра - музикални говорители, вградени в стрехите на къщата. От тях се носят почти постоянно миксирани музичейски сетове с ретро, рок и хаус.

Джим Хоукинс започва кариерата си, като китарист в рок група през 70-те. Странното при тази формация е, че целият им репертоар е само и единствено от кавъри на Джими Хендрикс. За нашия човек Хендрикс е бог, а портретът му е на централно място над диджейския пулт в студиото.

Възходност за Джим и Триша сигурно никой нямаше и да чуе, ако не беше срещата и запознанството им с видинския диджей и радио-водител Джефи (по паспорт Тодор Живков). Запознават ги общи познати, Джим споменва, че е бил «колета» в Англия, и донася в радио «Скай» няколко диска със свои миксове. Джефи му предлага да опита едновременно шоу на живо в ефир. И така тръгват нещата.

В първия си сезон стартиралото през септември 2010-а радио-шоу носи името «Jim Hawkins In The Mix». Отскоро форматът е леко променен, а съветите на Джим са вече под заглавието «Let's Dance».

През лятото на 2011-а Джим Хоукинс за първи път се изяви като DJ на живо и пред видинска публика, гостувайки в сета на DJ



Джефи на традиционния «DJ Retro Fest - Завръщането на старата школа». В кратките 30 минути участват Джим, заложил само на здрав класически рок.

63-годишният британец много се гордее с трите групи от родния му град Хъл, придобили световна слава през 80-те и 90-те на миналия век: The Housemartins (оттам започва Норман Кук, прочул се след това като Фетбой Слим), The Beautiful South и Everything But The Girl.

Нощен живот

Не разбира и не иска да разбира чалгата в България. Не разбира и отношенията на публиката към проявата дискотечно парти. Особено в северозападния край. «В цяла Британия, когато младите хора отиват на дискотека, те го правят една-единствена мисъл, че ще танцуват. Още се вливането си в клуба, те застават на дансинга с чаша питие в ръка и до края остават там. В България забелязвам, че много трудно някой се решава да танцува на дансинга, освен ако не употребил солидно количество алкохол».

Позитивният англичанин с нетърпение очаква и третото

издание на «DJ Retro Fest - Завръщането на старата школа» (година трета) през август. Отсегата се подготвя за събитията с техника и миксове.

През юли, когато Джим ще навърши 64 години, се е закачил да направи голяма парти в двора си с участието на поне десетина български диджеи и най-малко 100 души, танцуващи на открито около езерото с шараните му.

Разбира се, ние всички ще го подкрепим, защото вече е един от нас.

«За мен най-важно е хората да са щастливи на дансинга. Затова, моля ви, идвайте на моите партита в България - задължително с обувки за танци.»



BAS Advisory Service Ltd
UK имигри и консултации

- ⇒ Self Employed счетоводство
- ⇒ Връщане на данъци - Tax Return
- ⇒ Перистария на Self Employed
- ⇒ Всички видове помощи
- ⇒ Кандидатстване за Pension Credit - интервюта и обжалвания
- ⇒ Кандидатстване за настаняване в общински жилища
- ⇒ Помощ при попълване на всякакъв вид формуляр
- ⇒ Съдействие за NIN и CSCS карта
- ⇒ Съдействие за жълта и синя карта
- ⇒ Indefinite Leave to Remain
- ⇒ Британско гражданство и паспорт
- ⇒ Permanent Residence

Обадете се предварително за уговаряне на час и компетентен отговор на вашите въпроси

Тел. 02082573919, 07411471229
Работно време:
bas.advisory@yahoo.co.uk
сряда - събота от 12.00 до 19.00 часа
ivansavet@yahoo.co.uk
www.basadvisoryservice.co.uk

Акция „Сами - Лондон“

САМУЕЛА е на 2 години, родена с диагноза: Спинална бифида с долна парализация и Хидроцефалия. Неподвижна е от кръста надолу и няма чувствителност. Въпреки песимистичните прогнози родителите и не се отказват и вярват, че състоянието и може да се подобри. Досега са направени две операции. Извършва се ежедневна рехабилитация, физиотерапия, иглопунктура и др., което изисква много средства. Всеки, който желае да помогне за лечението, може да направи това по банков път:

Procredit Bank
Samuela Emanuel Kurian
BIC / PRCBGSGF
IBAN: BG56PRCB92302433738019



Спаси Живот
Присъединете се към българската база данни за стволни клетки и спасете живот. Донацията е напълно безопасна за вас процедура.
www.spasi-zhivot.org

В България има само 500 регистрирани донори, докато Хърватия с 4.5 милиона жители има 17,300. Един хърватин нуждаещ се от съвместими стволни клетки за трансплантация има много по голяма вероятност да си намери животоспасяващ донор.



МАЛКО ПРЕДИСТОРИЯ

От стари исторически извори знаем, че дивата лоза е съществувала в Европа преди появата на човека. Възможно е изкуството да се приготвя вино да е предшествало културата на лозата, може би желанието да се събият с повече вино е накарало първите хора да прибягнат към отглеждане на лозовото растение.

Няма точни данни къде най-напред се е зародила културата на лозата. По някои запазени сведения днес учени приемат, че родината на лозата е Западна Азия и по-специално земите около Каспийско и Черно море, Задкавказието, Средна и Мала Азия, Сирия и Месопотамия. Оттук тя е пренесена в Тракия, Италия и Франция, както и в Египет и останалото Северноафриканско крайбрежие.

Намеренията изобразения на лозата върху паметници и монети, както и писмените сведения дават основание да се смята, че лозата като културно растение е започнала да се отглежда преди около 6000 - 7000 години.

ЛОЗАРСТВОТО У НАС

В България лозарството е познато от най-дълбока древност. Най-старото европейско лозарство се е зародило в земите на днешна Тракия по поречието на Марица още преди 5000 г. Тракийските лозари са били първите учители по лозарство на Стария континент. Оттогава в продължение на векове гроздето и виното са били неизменни спътници на хората, обитавали нашите земи, а лозарството за мнозина от тях се явявало основен поминък за препитание. Много паметници и украшения свидетелстват за бурното развитие на лозаро-винарството по нашите земи. Най-голям интерес безспорно предизвиква прочутият Панагюрско златно съкровище от края на IV и началото на V век преди новата ера. То се състои от изкусно изработени от злато съдове за пиене на вино.

СОРТОВЕ ЛОЗИ

Нашата страна може да се похвали с огромния си брой сортове лози. Според акад. Н. Нещелковски сортове лози са произникнали в България главно по следните пътища:

Траките са пренесли от Мала Азия първите лози

по поречието на Марица и са засадили в Пловдивско сорта „Памид“, който е най-старият местен сорт.

От друга страна, финикийците и гърците са внасяли различни сортове лози през черноморските ни пристанища и затова най-голямо разнообразие от лозови сортове съществуват в Източна България.

Турците са пренесли от Мала Азия главно десертните сортове лози. Много от тях и до днес пазят турските си наименования като Афзуали (Болгар), Кадънпармак, Антишата, Зейнел и др.

След нашествието на филоксерата по нашите земи (което става причина за губаването на много елитни сортове лози) възстановяването на лозовите масиви у нас бе възможно благодарение на внесените редни нови вина и десертни сортове от западноевропейските страни - производители на вино.

ПРАЗНИКЪТ НА ЛОЗАРЯ ДНЕС

Може да се каже, че България е единствената страна в света, в която се чества Денят на лозаря - 1 февруари (14 февруари по стар стил). Този празник е останал вероятно още от времето на римското владичество на Балканския полуостров. Шумните празненства, посветени на бог Бахус, са преминали в традициите на старите българи. По-късно с приемането на християнството тези весели народни празници не само че не отпадат, но и патронът Трифон Зарезан бил провъзгласен за светец. Честването на Деня на лозаря има своя дълбоко реалистичен смисъл. То е свързано с една от най-важните операции в лозарството - резитбата. Така самото празнуване, придружено със „зарязването“ на лозите, е указание, че времето за резитба вече е настъпило.

КАКВО ПОВЕЛЯВА НАРОДНАТА ТРАДИЦИЯ

Трифон Зарезан, Трифонци, Триунувелен, Трифон Чипия или Трифку - празникът на свети Трифон днес има много имена. Той е включен към цикъла от три последователни дни, наречени «трифунци» - 1 февруари - Трифоновден; 2 февруари - Сретение Господне (Зимна Богородица); 3 февруари - Св. Симеон. Свети Трифон се счита

МАЛЪК СЕЧКО хлопа на вратите ни с бъклица вино

На първи февруари България чества един от най-хубавите си празници - Трифон Зарезан. Какво знаем за празника и появата на лозата по нашите земи



за пазач на лозята и празникът е в негова чест. Празникът не само лозарите, но и градинарите и кръчмарите. Рано сутринта стопанката омесва хляб - пресен или квасин. Освен това съготвя и кокошка, която по традиция се пълни с ориз или булгур. Кокошката се вари цяла, а след това се припича на саджак. В нова вълнена торба се слага питата, кокошката и бъклица с вино. С такива торби на рамо мъжете отиват на лозето. Там се прекръстват, вземат косерите и от три главини всеки отрязва по три пръчки. След това отново се прекръстват и попиват с донесеното вино лозите. Този ритуал се нарича «зарязване». След това всички

се събират и избират «царя на лозята». Едва тогава започва общо утешение. «Царят» е окичен с венец от лозови пръчки, който носи на главата си и друг венец, който слага през раменете си. Той сяда на колесар. Лозарите теглят колесаря и под звучите на гайди, гъдулки и тъпан се отправят към селото или града. Там спират пред всяка къща. Домакинята на дома изнася вино в бял котел, дава най-напред на царя да пие, след което черпи и хората от свитата му. Останалото вино в котела се плива върху царя и се изрича благословията: «Хайде, нека е берекет! Да прелива през праговете!» Царят отговаря на бла-

готова, покрийте я с памучна кърпа, за да не изсъхне кората ѝ.

Като основно ястие по стар български обичай ви предлагаме да пригответе пълнена кокошка.

Освен питката и пълнената кокошка на празника на Трифон Зарезан можете да предложите печени ядки от орехи, лешници, фъстъци или сушени плодове. Добре е да знаете, че ядките могат да бъдат и захаросани. За целта трябва да прибавите малко захар върху тях и да ги изпечете в умерена фурна. Сушените плодове пък се предлагат поръсени с пудра захар и ром. Виното също е задължително за този празник.

През зимата

и в студентите дни се препоръчва червено вино, а през летните топли дни - бяло. Червеното вино се сервира със стайна температура. Обикновено в малките градове и села то се съхранява в изба или мазе. Затова е добре да го извадите малко преди да дойдат гостите ви и да седнете на трапезата. «Напитката на боговете» се сервира с основното ястие, но можете да я сервирате и с десерта. Казват, че каквото вино има на трапезата на Трифон Зарезан, такова вино ще дадат лозите през годините. Затова почете гостите си с най-хубавото вино - ще го познаете по синджира, който се образува в горната част на чашата, когато наливате от бутилката.

На следващия ден е добре да предложите лека храна, защото празникът на Трифон Зарезан е известен с изобилието на масата. Подходящи продукти са печените на фурна картофи, предложени с масло и сирене, омлети или бъркани яйца, туршии и варени зеленчуци. Добре е да предвидите и плодови сокове или сиропи от компоти за мъжете, които са прешили на предния ден. Това ще подобри състоянието им и ще избистри ума им.

Честит празник на всички празнуващи!

НАЗДРАВЕ!

Страницата подготви
Юл. Ташева



Част от
Панагюрското
златно
съкровище

**Знаем ли кой е
МАКГАХАН и какво
е направил за
ОСВОБОЖДЕНИЕТО
НА БЪЛГАРИЯ от
турско робство?
Наред с Великите
българи нека
си припомним и
ВЕЛИКИТЕ СВЕТОВНИ
ЛИЧНОСТИ,
допринесли за
благото на България**

В Помптън плейнс, Ню Джърси, през октомври 1978 година, сто години след смъртта на Дженоарис Макгахан (известен и като Янурий Макгахан и Януариус Макгахан), неговият внук - д-р Уилям Макгахан, отвори един стар кафяв куфар. Там е семейният архив на фамилията - ръкописи, документи, писма, снимки, малки очила с метални рамки. Куфарът е собственост на Варвара Николаевна Елагина - руската аристократка, свързала съдбата си с младия американски журналист. Бащата на Дженоарис Макгахан е имигрант от Ирландия, който, преди да имигрира, е служел на "Нортъмбърланд" - кораба, откарал Наполеон в изгнание на остров Св. Елена.

Особено интересни в куфара са записките, които журналистът си е водил по време на руските военни действия в Туркестан, машинописен препис, направен от сина му Пол, на ръкописните мемоари на майка му от 1886 г., и по нейни статии за петербургския вестник "Глас", чийто кореспондент от Европа и САЩ е бил дядо г-н.

Когато във фермата "Тъйбънс хребет" в Ню Лексингтън, щата Охайо, на 12 юни 1844 г. се ражда Дженоарис Алоизиус Макгахан, населението на градчето наброява едва 100 души. Момчето остава сирак на 7 години и през летните ваканции работи из фермите, но и чете непрекъснато, особено Шекспир.

На 17 години кандидатства за учител в селското училище и след като му е отказано, заминава за щата Индиана. През зимата на 1863 - 1864 г. се премества в град Сейнт Луис, където работи като учител и журналист. Тук става една от паметните срещи в живота му - с ген. Филип Шеридан, герой от Гражданската война и също като Макгахан с ирландско потекло. Генералът убеждава младежа да иде да учи право в Европа и през декември 1868 г. Дженоарис отпътува от Ню Йорк за белгийската столица Брюксел. Тук амбициозният

Какво запази в куфара си Варвара Макгахан

Един американец играе възлова роля в българската история. Военният кореспондент Макгахан умира само на 34 години, но има изключителна съдба. Той свързва живота си с журналистиката, Балканите и една жена. По незначайни причини Макгахан пази в тайна своята връзка от роднините си в САЩ. Майка му узнава, че има снаха и внуче едва след неговата смърт през Руско-турската война.



Дженоарис Макгахан

младеж не успява да завърши право, но научава перфектно френски и немски език. Парите започват да не му достигат и той обмисля да се завърне в Америка. Точно по това време - през 1870 г., избухва Френско-пруската война. Генерал Шеридан е прикрепен като наблюдател към немската армия и успява да убеди редактора на вестник "Ню Йорк Хералд" да назначи Макгахан за военен кореспондент към френската армия. Така Дженоарис Макгахан става кореспондент на фронта и придружава армията на ген. Бурбаки, впоследствие и на ген. Шанзи.

Ярките му журналистически материали от горещите точки на фронта го правят знаменитост, а след установяването на Парижката комуна (1871) той е изпратен от "Хералд" за кореспондент в Санкт Петербург. При пътуването му до Крим през есента на 1871-ва той среща Варвара Елагина (по-късно



Варвара Макгахан)

Там семейството ѝ е на почивка, а Макгахан пристига с препоръчителни писма до управителя на Одеса генерал Котлубе. За-

познават се в района на водопад, където Дженоарис е изключил поради непредпазливост глезена си, но отказва да продължи до Ялта в каретата на Елагина, а язди своя кон. Следващите три седмици Варвара, която също прави успешни журналистически и литературни опити, е неотменно до болничното му легло. През януари 1873 година двамата се са женят в Париж, а на 13 август 1874 г. в Биариц, Франция, се ражда синът им Пол.

Вече в Русия, неспособният му дух го отнежда с руските войски по време на тежкия поход през пустинята Казлъкум, Аму Даря и Туркестан. Оттук той изпраща дописки до вестника за руските военни действия в Азия.

По време на военните операции Дженоарис Макгахан дели една палатка с Михаил Д. Скобелев, който тогава е подполковник. Собственикът на "Ню Йорк хералд" Джеймс Бенет обаче не го оставя на мира нито минутка. През 1874 Дженоарис Макгахан отразява Третата карлистка война в Испания, а на следващата година е пратен на експедиция в Арктика с кораба "Пандора", след който написва книгата "Под северното сияние". През пролетта на 1876 г. се скарва с издателя на "Хералд". Малко по-късно получава телеграма: "До нас достигнаха слухове за събитията, станали в България".

С това кратко съобщение неговият приятел Юджийн Скайлер - по това време американски генерален консул в Цариград, го кани да разследва сведенията за зверствата по българските земи след неуспеха на Априлското въстание. Дженоарис Макгахан бързо се разбира с издателите на либералния "Лондон дейли нюз" да изпраща за него материалите си. На 25 юли 1876 година той вече е в България. В групата от 5 души е и Скайлер, без чисто присъствие и дипломатически имунитет разследващата мисия не би

била възможна. Дватама се познават от града на Нева, където Скайлер е работил в посолството на САЩ. Много полезен спътник се оказал и преводачът Петър Димитров от старопланинското село Жеравна, завършил Робърт колеж в Цариград.

На 28 юли от Пловдив Дженоарис Макгахан изпраща първата си кореспонденция:

"...Едва започнах разследването и изработеното мое поведение, което бях решил да следвам при всеки случай, рухна изцяло. Страхувам се, че не мога да бъда безпристрастен и сигурно е, че не мога да бъда повече хладнокръвен. Има неща, които не могат да бъдат обледени в трезво състояние на разума. Съществуват факти, които карат кръвата да кипва зноено, а мускулите да се свиват в пристъп на ярост. Истина е, че никои друг народ в света не би търпял нито един ден изнуданията, грабствата, насилията и тиранията, на които е подложен от векове..."

Писмата на Макгахан от Ада и днес предизвикват ярост и болка. От 28 юли до 25 август той написва 10 поресващи писма, които буквално взривяват общественото мнение първо в Англия, а след това и в цяла Европа. Разкритията на Макгахан се потвърждават от докладите на дипломатите Скайлер, Бенинг и Церетелев. Най-големите умове на онова време се изправят в защита на българите - Чарлз Дарвин, Виктор Юго, Лев Толстой, Фьодор Достоевски, Жю Верн, Димитрий Менделеев и много други.

Като резултат от публикациите на Макгахан, Уилям Гладстон написва памфлета "Българските ужаси и Източният въпрос", в който се казва: "Обръщам се към своите сънародници, от които това зависи в много по-голяма степен, отколкото от който и да било друг народ в Европа, да изискват и настояват пред нашето правителство да промени своята едностранчива позиция и да насочи в съзвучие с европейските държави цялата си енергия към премахването на турското управление в България. Нека турците сложат край на своите безчинства по единствен възможен начин, а именно, като сложат край на собственото си присъствие..."

Едни от най-светлите редове в журналистическите репортажи на американския военен кореспондент Макгахан са посетения на Райна Княгиня: "Лека фигура на момиче пристъпи и застана на вратата. Нежни и франизони форми прозриха през нейните мизерни дрехи. Тя имаше широки ленинкови очи, овално лице, с правлен нос и истинска розова тика - нейната уста. Тънка и слаба, тя едва се държеше на крака, а младото девиче лице имаше отчаян и разбит поглед, покъртителен за гледане. Нямаше обуща и чорапи... Тя прекресола два месеца в затвора, като през цялото време не получавала нищо освен вода и хляб... Тя едва издържа на дългия разговор с нас и з-жа Скайлер ѝ каза, че ще се опита да я освободи..."

По-късно Дженоарис Макгахан пише в репортажите си:

"Аз мисля, че хората в Англия и изобщо в Европа имат доста погрешна представа за българите. Виднаги чуваш да се говори за тях като за обикновени диваци, които не били по-цивилизовани от американските индианци. Вярвам, че повечето от моите читатели ще се учудят, като научат, че почти няма българско село без училище..."

Тези училища там, където не са изгорени от турците, са в цялфяно състояние. Те се издържат посредством доброволен данък, напук на всички спънки, създавани от корупираните турски власти. Няма българско дете, което да не знае да чете и пише. И накрая - процентът на грамотните в България е толкова голям, колкото в Англия и Франция..."

Журналистът посещава още веднъж България - през есента на 1876 година, и участва в това, което днес наричаме хуманитарна мисия. В писмо до съпругата си Варвара пише, че българите го наричат ОСВОБОДИТЕЛ.

След избухването на Руско-турската война (24 април 1877 г.) Дженоарис Макгахан се присъединява към руската армия, която отразява най-важните битки, а накрая пристъпва и на подписването на Санстефанския мирен договор на 3 март 1878 г.:

"...Във вилата, разположена на брега на Мраморно море, секретарите на двете дипломатически тела бяха цялата нощ заети с преписването и подреждането на документите. Най-послед търпението ни беше възнаградено. Една каляска излезе от селото и се отправя към нас. От нея слезе граф Игнатиев, приближи се и каза: "Имаме честта да поздравя Ваше Всечество с подписването на мира..."

Двете армии стояха една срещу друга при гаснещата светлина на деня, чуваше се пискането на външните и тържествените песнопения на свещените. Стройните минарета на "Света София" се издигаха високо в небето..."

На Варвара обаче не се събудяло го види повече - Дженоарис Макгахан се разболява от тиф, след посещение на болни приятели, и умира в болница в Перга - на азиатския бряг на Цариград. Денят е 9 юни 1878 година, само дни преди да навърши 34 години. Погребан е в гръцкото гробище в присъствието на дипломати, военни кореспонденти и генерал Скобелев.

През 1880 г. Варвара Макгахан и синът ѝ Пол се преселват заминава в САЩ, където тя умира през 1904 г. на 54 години.

През 1884 г. по нареждане на ген. Шеридан, по онова време военен министър, военният кораб "Паухагън" отнася тленните останки на Дженоарис Макгахан в САЩ и той погребан в родния си град Ню Лексингтън. На паметника българите в Америка поставят само един кратък надпис:

"Освободител на България"

Първото издание на "Турските зверства в България" (чийто автор е Дженоарис Макгахан) от 1880 г. е превод на Стефан Стамболов от руското издание от 1877 г. Днес улица в София, площад в Пловдив, улици и площади в други български градове носят име на американския журналист. Ние, българите, трябва да го помним наред с най-светлите герои на нашите борби за национална независимост.

Страницата подготви:

Юлия ташева



Юджийн Скайлер, който помага на Макгахан при разследването на зверствата в България и сам потвърждава разкритията в своя доклад, скоро е отзован. Искането за отзоваването му е от страна на Османската империя, която обявява, че Скайлер е пречка за руско-американските отношения. Държавният департамент на САЩ го разследва "го обвинява, че той "значително е допринесъл за охлаждане на британските симпатии към борещата се с Русия, Турция". За наказание през 1878 г. е изпратен като консул в Бърмингем, Англия. През лятото на 1890 година консул в Египет се разболява и умира на 50-годишна възраст

МНЕНИЕ НА ПСИХОЛОГА

Как да разбираме неговите целувки

Дали той иска само да се позавлява, или се стреми към трайна връзка с нас? Можете да разберете това по начина, по който ви целува, ако се научите да разграничавате следните видове техники на целуване:

ВЛАЖНИ ЦЕЛУВКИ – той е наистина е много страстен, ала не пита дълбоки чувства. Внимавайте! Верността не е главното му качество. Той обича да целува всяка, която му падне.

СУХИ ЦЕЛУВКИ – те са характерни за трезвия и сериозния мъж. Но не го нито го бива за истинска емоционална връзка.

ПРОНИКВАЩИ ЦЕЛУВКИ – ако той наистина прониква в устата ви с език, значи сте попаднала на мъж, който обича да властва. Склонен е към егоизъм, а и в любовта обича да определя какво да се прави.

БЕСНИ ИГРИ С ЕЗИК – ако се развихри с езика си из устата ви, трябва да знаете, че си имате работа с много страстна личност. Той определено умее да прави това, което желае, включително и да се люби страстно. За него истината е само в здравото обвързване.

ЦЕЛУВКИ ПО ЧЕЛОТО – те издват закрилника. Той се стреми да ви дари сигурност. А в същото време се старее да ви покаже, че той е влюбен в двойката.

ЦЕЛУВКИ ПО ШИЯТА – те подсказват, че партньорът ви е човек, който потиска страстите си. Той желае нещо повече от вас, ала проявява сдържаност, защото най-вероятно е срамежлив. И знайте, че в него е притаен един истински вулкан.

ЦЕЛУВКИ ПО БУЗАТА – внимавайте, той не иска нищо друго, само да проникне директно в мозъка ви. Той е романтик, опитва се да въздейства не толкова на физическата ви чувствителност, колкото на емоционалната. Тези целувки разкриват стремеж към духовна близост и хармония.

ГРИЗАНЕ НА УХОТО – той е голям любител на разточителните ласки. За него еротиката и сексът са от огромно значение.

ЦЕЛУВКИ ПО ВЪТРЕШНАТА ЧАСТ НА ДЛАНТА – ако ви се е случвало партньорът ви да ви целува уж нечаяно по вътрешната част на дланта, навярно си имате работа с несериозен човек. Не вярвайте напълно на обещанията, които ви дава, и бъдете нащрек към обкръжението му. Знайте, че той не е любител на сериозните връзки, чувства и любов.

ХИТРИНКИ

Ризата във всичките си разновидности е част от гардероба на всеки мъж. Затова събрахме някои от най-важните неща за мъжките ризи.

Размерът

Важно е ризата да ви пасва навсякъде – на раменете, на гърдите – на талията, около врата, по дължина. Два размера са относително лесни за измерване, когато пробвате широчината на яката и дължината на ръкавите. Когато облечете и закопчеште ризата, включително и яката, пхнете два пръста между яката и врата. Двата пръста трябва да влизат спокойно, но да няма място за трети. Ръкавите трябва да са дълги до основата на палците ви.

Прамето (на бели ризи)

Петната от пот и мръсотия личат особено много по белите ризи, затова използвайте подходящ препарат за пране и сложете от него

Няколко важни неща за МЪЖКИТЕ РИЗИ



допълнително на подмишниците, яката и маншетите (онази част от ръкава, която се пада около китката и където са копчетата). Това са местата, където мръсотията се събира най-много и се пере най-трудно. Спазвайте изискванията на дрехата за пране

и сушене, дадени като указание на етикета.

Официалната яка

Ако смятате да ходите на официално събитие без вратовръзка,

яката на ризата трябва да стои много добре под сако – да не увисва, да не се мачка и да не прави гънки. За тази цел ризата трябва да е с хубава твърда яка, която и да е безупречно изгладена.

Официалният цвят

Когато събитието е официално, бялото е най-сигурният избор за цвят на ризата. Ако не искате да е бяло, изберете цвят, който се съчетава добре с тен на вашата кожа.

Износването

Всички дрехи се износват. При ризите това обикновено първо си проличава по яката и по маншетите. И докато на официално събитие не можете да отидете с дори леко износена риза, на по-неангажиращи места няма проблем да я носите. Леките знаци на износване дори понякога са част от модните тенденции. Само не комбинирайте износена риза с официален панталон – тънки и желано по-добър избор.

Служителите с малко работа боледуват



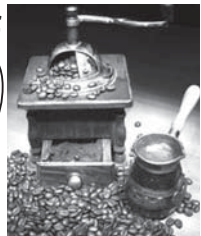
Не само претоварването и стресът в офиса водят до психически заболявания. Проведени наскоро изследвания сочат, че човек може да се разболе и от професионално бездействие, от трудовата скука. Този синдром се нарича бораут.

Симптомите на служител с малко работа са подобни на тези, които се срещат при претоварвания работник – отпадналост, липса на желание да се занимава с каквото и да било, проблеми със съня. Поболелите се от бораут се оплакват също и от проблеми със стомаха, световъртеж, зъби в ушите и главоболие.

Актуално изследване на германски университет за професионална квалификация показва, че 11 на сто от служителите се отегчават на работното си място, тъй като не получават достатъчно задачи. Сред най-загнетите са младите висшисти на възраст между 25 и 34 години.

Малките недоразумения с

КАФЕТО



Най-голямото от недоразуменията, свързани с кафе, е, че то непременно изисква чигара. Доброто кафе има статута на добър и качествен алкохол или много изискана храна. Затова трябва да се вкува с търпение и удоволствие, а не да се ние с придатъци като някакъв там чигарен дим. Виж, кафе с добра пура е като уикенд в същата комбинация – кефът идва от последователността на вкусовете и играта между тях.

Тъй като кафето си има източен екзотичен произход, пиенето му е свързано с доста суеверия. Когато сте на среща с бизнес партньори обаче, избягвайте да правите кръстове върху чашата, да я клатите, или пък да се възпирате в стените ѝ, когато сте изпили съдържанието.

На въпроса кое е по-изискано да се пие – кафе или чай, е важно да знаем, че изискаността не е в самата напитка, а в начина ѝ на консумиране. Добрият чай е насипан, не този в пакетчета. Въпреки това по-вероятно е да ви сервира чашата с пакетчета в нея и поклашаш се копец отгън. Правилният начин да се отървете от него е, като го поставите върху лъжичката и наветне коцеца около възглавничката, за да изцедите водата. Не пийте никога чай, докато пакетчето е още в чашата!

И още нещо – лъжичката от чай и кафе е само за разбъркване, затова не се изкушавайте да я облизвате.

Мнозина от нас смятат, че паста за зъби може само поддържа чистотата на устната ни кухина, особено следядене. Ако и вие мислите така, значи сте в невъведение какви невероятни приложения може да има този козметичен продукт. Запознайте се с някои от тях:

1. **ОБЛЕКЧАВА** при ухапване от насекоми – ако намажем ухапването от комар място, както и

2. **НАМАЛЯВА БОЛКАТА** при изгаряне – зъбна паста върху не големи изгаряния, които не са открити рана, облекчава, намалява болката и предотвратява образуването на гной и прищи. Пастата трябва да се нанася внимателно веднага след изгарянето.

3. **СКРИВА НЕДОСТАТЪЦИ** по кожата – ако искате да ускорите процеса на заздравяване на кожата след отстраняване на пъпка, намажете мястото с паста за зъби. Направете това преди лягане, а на сутринта измийте засъхналата паста. Някои жени дори използват пастата за зъби вместо скраб за лице.

4. **ИЗЧИСТАВА НОКТИТЕ** до бялсък – както е известно, в състава на пастата за зъби има вещества, които възстановяват зъбния емайл. Затова тя е способна да направи ноктите ви здрави, чисти и лъскави. Само трябва да си вземете още една четка за зъби.

5. **МОЖЕ ДА ЗАМЕСТВА ГЕЛА ЗА КОСА** – пастата за зъби във вид на гел съдържа същите разтворими във вода полимери, както и гелът за коса. Затова, ако нямате подръка такъв, можете да използвате паста за зъби за фиксиране на косата.

6. **ОТСТРАНЯВА НЕПРИЯТНАТА МИРИЗМА** – миризмата на риба, лук и някои други продукти е способна да проникне в кожата на ръцете ни. Когато сапунът не помага, на помощ идва обикновената паста за зъби.

7. **ОТСТРАНЯВА ЛЕКЕТА** – пастата действително може да помогне в битката с трудно отстранимите петна от дрехите или килимите. Нане-

сете пастата върху лекето и интензивно търкайте, докато изчезне. След това просто изплакнете. Неизползвайте за целта избелваща паста. При килимите начинът на действие е подобен, но замърсеното място се търка с четка. След това трябва веднага да се изплакне.

8. **ПОДНОВЯВА ОБУВКИ** – зъбната паста може да промени вида на маратонките и даже протрити места на кожена обувка. Действа се както при лекетата на дрехите. Нанасяме пастата върху замърсеното място, търкаме известно време и изплакваме с вода.

9. **ОТСТРАНЯВА ПЕТНА** от цветни моливи и флумастери върху стените – ако имате малко дете, шансет стените ви да са разкрасени е много голям. Не бързайте да преобядисват. Вземете парче плат, намокрете го, намажете го с паста за зъби и внимателно потъркайте замърсените места.

10. **ПОЧИСТАВА СРЕБЪРНИ ИЗДЕЛИЯ** – тук се действа по следния начин: намажете сребърното изделие с паста за зъби и оставете да действа цяла нощ. Сутринта изтрийте със суха кърпа.

11. **ОТСТРАНЯВА ДРАСКОТИНИ** върху компютърни дискове – за съжаление този начин няма да върне на дисковете първоначалния им вид, но с малките петна и драскотини пастата за зъби ще се справи. Действието внимателно, използвайте мека материя, за да не направите по-голяма.

Паста за зъби и още нещо...

SAVALAN FOOD LTD

Мини кроасани "7 Days" 200 гр. Цена: 0.89 р.

Сирене 1 кг. Цена: 4.49 р.

Боза Цена: 0.39 р.

Карловска луканка Цена: 3.19 р.

Варфли - Цена: 0.25 р. всяка

Слънчоглед "Керли" 150 гр. Цена: 0.49 р.

Варфли "Бороец" 630 гр. Цена: 1.39

Консерви 300 гр. 350 гр. Цена: 1.09 р.

Алкохолни напитки 700 мл. Цена: 11.99

Защо да плащаме повече?

Колбаси 400 гр. Цена: 1.39

Салам 300 гр. Цена: 1.99

Лютеница "Deroni" 525 гр. Цена: 1.19 р.

Кюполу Цена: 1.39

Домашна лютеница Цена: 1.39

Бяло краве сирене 4 кг. Цена: 9.99

Бира 500 мл. Цена: 0.99 р.

Повече от 1000 български продукта ви очакват на нашите рафтове

16 Wellington Road
Leyton
London
E15 7QF

Работно време:
От 9.00 до 19.00 часа
(понеделник-събота)
От 10.00 до 19.00 часа (неделя)

Тел. 02085397889
Моб. 07956655600
Моб. 07882434880
savalanfood@yahoo.com

Адела Пеева и Хачо Бояджиев - носители на „Златен век“

Министърът на културата Вежди Рашидов награди с отличието „Златен век“ кинорежисьора документалист Адела Пеева и Хачо Бояджиев. Официалната церемония се състоя в зала „Колегиум“ на Министерството на културата.

Престижната награда се присъжда на двамата изтъкнати режисьори за техния принос в развитието на българската култура, подчерта министър Вежди Рашидов в словото си. „Хачо Бояджиев е една цяла епоха, той е като паметник. Едва ли ще ни стигне времето, за да разкажем за заслугите му. Кинодокументалистката Адела Пеева също се е доказала с филмите си, да са ни живи и здрави!“, отбеляза министър Рашидов при връчването на високите отличия. Вежди Ра-



шидов не пропусна да допълни, че през 2012 година Министерството на културата ще предостави 2,2 милиона лева повече за българското кино в сравнение с 2011 г.



„СОФИЯ ФИЛМ ФЕСТ“

Незабравимият полицай от Петлюво бърдо – сръбският актьор Любиша Самарджич, ще представи на XVI издание на „София филм фест“ новата си лента „Мирис на дъжд на Балканите“. Любимецът на поколения български киноманни вече е гостувал на форума, каен от неговия директор Стефан Китанов. През 2002-ра именно в Дома на киното той прогнозира „Оскар“ за лентата на колегата си Данис Танович „Ничия земя“. Неслучайно Любиша Самарджич се е снимал в над 150 продукции. Звездата от „Горещият вятър“ и „Полицаят от Петлюво бърдо“ има много приятели в София, с които редовно си пише писмата.

Никола ФИЛИПОВ ни зарадва с нова книга

Литературният сътрудник на вестник БГ БЕН ни зарадва с ново заглавие. Този път обект на творческите му занимания са ембиентичните места около родния му Асеновград – местността с манастира „Свети Кирик и Юлиа“, както и селата Горни и Долни Воден.

Никола Филипов е роден през 1948 г. в Асеновград. Завършил е физика в ПУ „Паисий Хилендарски“, следва следипломна квалификация по стандартизация и метрология. Още като ученик Филипов се увлича от магията на словото и започва да сътрудничи на регионални и национални печат. Днес авторът може да се похвали със стотици свои статии, очерци, разкази и стихове в над двадесет български и чуждестранни вестници и списания.

Първата му самостоятелна книга, „Воден през вековете“ е с кравецки характер и е издадена през 1996 г. Същата заплата отблъзо и събъбата на бежанците от Македония и Тракия. Книгата му „Как да икономисаме 30% от електроенергията“ и днес е ценен наръчник от практически съвети за всяко домакинство. Стихосбирката му „Пленена душа“ представява лирика, посветена на вечната тема в изкуството – темата за любовта и красотата. Сборникът „Що е то Лондон и що прави нашето там“ разкрива в хумористично-сатиричен стил пътешествия на наследниците на Бай Януко. Репом с това книгата се явява ценен пътеводител, тъй като в нея за пръв път се дава гласност на някои непопулярни факти и реалности от английската действителност. През 2010 г. книгата излезе във второ преработено и допълнено издание.



Фронтменът на „Сигнал“ отбеляза 60 години

Голям концерт и нов албум е замислил Данчо Караджов – и двата проекта ще са готови напролет. Създателят на една от най-успешните рок групи у нас – „Сигнал“, отпразнува 60-годишния си юбилей на 20 януари. „Заради празника реших тази година да направя и голям концерт в зала 1 на НДК. Все още всичко се подготвя, засега датата на събитието е 21 март“, каза Данчо Караджов. В петък на именина си ден, който отбелязва на Боявление, той беше на участие в Парец. „Не празнувах със семейството си, но цял ден телефонът ми не спря да звъни. Сигурно получих над 1000 поздравления“.

Same Rates 24/7 Excellent Customer Support Good Quality

България 3 п/мин
от стационарен телефон

просто наберете 084 4988 4536
а след това търсения от Вас номер

3 п Dial 084 4988 4536
Bulgaria mobile

30 п Dial 091 1231 4536
Bulgaria mobile

2 п Dial 084 4831 4536
Romania landline

Helpline: 084 4545 3555
www.auracall.com/bgben

auracall CLASSIC CALLING THE WORLD

Tax: Ask bill payer's permission. Calls billed per minute. Include VAT & apply from the moment of connection. BT call setup fee applies. Cost of calls from non BT operators & mobiles may vary. Check with your operator. Prices correct at time of publishing: 11/04/2011. This service is provided by Auracall Ltd. Agents required, please call 084 4545 3788.

aba accounting business advice
счетоводни и бизнес услуги

Bank Accounts
Отваряне на банкови сметки само с лична карта и паспорт

Tax Office
Регистрация, счетоводство, tax-return, Sole-traders, Limited Companies

CIS / CSCS
CIS регистрация, CSCS записване

NI - National Insurance
Записване и съдействие

Home Office
Регистрация, кореспонденция

Най-ниските цени за новоодошлите българи!!!
Дългогодишен опит в английска счетоводна къща.

7C Ballards Road
Finchley Central, London
N3 1UX
Mon - Sat, 10:00 h - 19:30 h

Tel: 02082484287
Mob: 07900822946

„Звучи в мене музика“ - компактдиск с песните на Емил Димитров

Фондация „Емил Димитров“ и Българското национално радио издадоха компактдиск с незабавими песни на световноизвестния български изпълнител, музикант и композитор. Синът му Емил Димитров-младши в книжка, съпътстваща диска, благодарни на Българското национално радио за подкрепата на проекта и „както винаги, защити институционалната си роля на пазител на българската култура“. Компактдискът „Звучи в мене музика“ е първият от серията дискове с песни на наши поп изпълнители, която Българското национално радио подготвя за издаване. Албумът ще бъде представен официално на 7 февруари в „София лайф клуб“. Той ще бъде и първият диск, който ще се продава в рекламния информационен център на БНР.





НИКОЛА ИНДЖОВ:

„Вървя с духа на българското слово...“



**Интервю на
Георги Н. Николов* с
поета Никола Инджов**

Трудно е да се представи пред света Никола Инджов. Поет, прозаик, преводач и най-вече българин, който с присъствието си по света нагледно доказва какво е да си достоен. Той и сега е навсякъде, без да познава думата „умора“. И неговите близо 40 книги, за разлика от доста други пера, не са влияят от времето. Нарочно не изреждаме заглавията. В днешния век на бързи информационни връзки всеки би могъл да се запознае с творческата му биография. Скромното интервю, което предлагаме по-долу, има друга цел – да представи Никола Инджов като наш патриот не в диаспората, а на българския дух, на който той е пазител и илюстратор. Защото Никола Инджов прави в наше време това, което друг един българин беше направила със словата: „Българин, знай своя род и език...“

Г-н Инджов, де 1989 г. за български автори, живели и творили зад граница, почти не се говореше. Известни бяха неколцина, сред които Борис Шивачев, Матвей Волев, Страхимир Кринчев... Днес знаем, че те са много повече. „Пръснати“ във времето от началото на XX в. и до днес. Какви литературни им продукция да бъде самостоятелен дял в нашата литературна история?

В литературната история въпросната книжнина може да се кодира като самостоятелен дял, но тук веднага възникват два въпроса, на които аз не мога да дам категоричен отговор. Първият е дали все още езикът предопределя националната принадлежност на словесното творчество? Вторият е дали пишещите зад граница, щом създават творбите си на български, създават творби от българската литература?

Терминологичното определение „самостоятелен дял“ не представлява предимство с естетически характеристики, въпреки че понякога именно това се преосмислява. Спомняте ли си, че в „Големите четене“ на БНТ между стоте „любими“ романа, бе класиран и току-що публикуваното произведение на Захари Карабашлиев, попаднало в

Никола Инджов е роден на 30 септември 1935 г. в Бургас в семейство на беканци от Беломорска Тракия. Той е поет, публицист, есеист и преводач на поезия от испански, португалски, руски и сръбски език. Има награди от Съюза на съветските писатели (1967), от Съюза на преводачите (1999), от Съюза на българските писатели. Инджов е и носител на Националната Ботевска награда (2001), както и на орден „Кирил и Методий“. Бил е дългогодишен дипломат в редица латиноамерикански страни, сред които и Куба. Автор е на две книги за Куба – „Кубамар“ и „Двуречие“. В продължение на около 30 години е бил вицепрезидент и президент на Българо-кубинското дружество за приятелство. Удостоен е и с кубински орден Amistad („Приятелство“).

класацията „ин витро“? Това очевидно не е дадено необходимото съпоставяне в контекста на текущия национален литературен процес, както и в естетическото пространство на националното литературно поколение.

Но в съвременния свят езикът е престанал да бъде категоричен показател при определянето на националността на писателя. Тук има разнообразни варианти, към които можем да отнесем литературата на българската диаспора по света, макар че мога да посоча само един случай на сливане с книжовността на друга нация – Юлия Кръстева, която пише и издава романи на френски, поради което нейното значение трябва да се проследи във френската литература.

В световни измерения има немалко случаи на преодоляване на националността по същия път – чрез езика. Например никой не възприема родената като рускиня Елиза Триоле за руска писателка, тъй като френска писателка, защото пише на френски, каквито са още други с нефренско потекло като Натали Сарот, Алан Боске и твърде популярният напоследък Андрей Макис.

Съществува и явление с глобален обхват. В нашето съвремие от един език се ползват различни етноси – в испанския това са, например, чилийците, мексиканците, перуанците, колумбийците, гватемалците. Изобразявам само народностите, които са дали Нобелови лауреати – Габриела Мистрал, Пабло Неруда, Октавио Пас, Марио Варгас Лоса, Габриел Гарсиа Маркес, Мигел Анхел Астуриас...

Вие сте посетили над 70 държави и имате непосредствени впечатления от духовния живот в българската диаспора. Както и лични контакти с писатели от български произход в нейните територии. Ще споменете ли имена, които найчесто читател трябва да познава?

Споменаването е само информация, която в епохата на интернет е общодоступна.

Проблемът пред съвременния читател не е да познава такива имена, а да ги разпознава като писатели в безграничната зона на самопредставянето, самоизтъкването, саморекламата. Налице е и един особен етап в утвърждаването на таланта в силно комерсиализирани днешни български книжовно-дателски условия. Стотици начинаещи автори, предимно поети, трудно намират съвременна изjava и нетърпиво търсят чуждоезични територии. Много нашески стихотворни опуси се появяват направо на чужди езици, засилват се във виртуалното пространство с преиначени по чуждоезиково етимологията имена. Някои дори обхващат с благоприлични отзиви извън националното литературно-критическо равнище, някои се уреждат дори с награди от рода на мнзината и огледката за туземците, но какъв творчески автентичен е това?

Тези автори, както вие, често сънародниците ни, неизбежно се интегрират

в обществената йерархия на държавата, където пребиват. И се интересуват от теми на заобикаляния ги делник там. Каква трябва да е ролята на България, да да не се коса духовната нишка с тях и творчеството им?

Да, те се интегрират в обществената йерархия, но българският език, на който пишат, ги поставя извън литературата на страната, в която пребиват. Независимо че понякога разработват местни теми и сюжети. Общо взето обаче, вие Любомир Канов, книгите му са израз на схематичното българско дисидентство, противопоставят се на българската обществена система, която вече не съществува. Така проличава литературният талант ли е бив генератор на идеи и образи, или идеологическото внушение?

А каква трябва да бъде ролята на България? Най-общо казано, книгоиздателска, което означава приложение на

комплекс от изследователски, естетически и обществени критерии.

След отпадане на политическите бариери много от заграничните писатели, основно от Европа и САЩ, печатат книгите си у нас. Правят представяния и отново си заминават, а заглавията им се губят сред море от издания. Логична ли е каузата за изграждане на Център на българската книга по света, който да се занимава само с тях?

Логична и крайно необходима.

Ако приемате тази идея като опит да опази част от националната ни нишка по света, каква юридическа и организационна структура би трябвало да има? И естествено – под чия егид да функционира?

Дано да се намери точното място в структурите на обществото и държавата.

Логично ли е министерствата на културата, на образованието, на външните работи, ДАБЧ, СБП да подготвят основата за такъв Център? Заедно с Института по история на българската емиграция в Северна Америка, със Съюза на българските писатели в САЩ и по света и прочее?

Може би има още институции, които биха се включили. Проблемът е в нивото на компетентности и отговорности, както и във финансовите възможности.

Ако Вие оглавите Център на българската книга по света, какви първи стъпки бихте предприели за утвърждаването му в нашия културен живот?

Е, най-напред бих предложил друг да го оглави, например, някой, който целенасочено и последователно години наред изследва българската книга по света. Ако потърсят и моето мнение, бих могъл дори да назова този човек. Но не в това интервю...

Самата идея за създаването му не е ли закъсняла в процеса на размишляване на националните ни ценности за сметка на европейската култура, разбира на своите си начин?

По-добре късно, отколкото никога.

Няма ли да срещне тя негативни отношения от „добронамерени“ фондации с много пари и неясен произход, трайно установени в България като проводници на чужди интереси?

Естествено! Техните агенти за влияние ще се активизират, ще използват отработените вече възможности по разни медии, разни телевизии, дори и по националната, да остракрат идеята. Неизбежно е, но какво от това?

Може ли нашата литература, създавана от сънародници по света, да бъде коректив за творческите търсения на писателите у нас? Които са разпопосочени, но често без тематичен адрес и естетическа реализация...

Мисля, че такова взаимодействие е възможно.

Поетесата Здравка Вladoва-Момчева от Лондон бе дала идея за ежегодни писателски срещи на нашите автори от странство във Велико Търново. С цел опознаване, обмен на идеи и възграждането на творците в своеобразно общество без граници. Какви други начинания бихте предложили, свързани с и към Центъра на българската книга по света?

Провеждам се подобни срещи на редакторите на българските медии по света, значи има натрупан изпит. Но на мене ми се пада за тази българска литература да се създаде и специално периодично издание на хартиен и на електронен носител.

Има ли вие общо потребност на нашето общество от таква структура, начинания и отворяне към света на българската диаспора? Само с цел духовно и интелектуално сближаване? Не сме ли твърде загубили и признани за всичко друго, освен за насцията днес?

Има нужда от повече духовност в общуването с българската диаспора. Това е главното.

**Редакцията на БГ БЕН благодарни на Г. Георгиев за любезно предоставеното интервю*

В чест на юбилея – Стоянка Мутафова на 90!

В своята биографична книга „Една фурия на 90“, в съавторство с драматурга Юрий Дачев, Стоянка Мутафова (чисто истинско име е Стоянка Мария Константинова Мутафова) разкрива „гаменския“ си нрав, както сама го определя. 90-те години не са я укротили, не е притихнало любовитството ѝ, нито са се замъглили преценките ѝ.

Нито пък е станала по-лесен човек. Не, не! Същата непредвидима, бушуваща виелица си е и сега, както и преди. Стоянка и на сто ще бъде дете, което бързо забравя лошото, опасностите, разумните доводи. Любовитството ѝ ги изтрива. Как да не завиждаш? Светът минава през



сетивата ѝ, дава им острота и сила, които са наистина феноменални. Светът в очите ѝ е пълен, цветен, тъжен и смешен в мляра, непостижима за другите. Тя е от онези хора, които, колкото повече доближаваш, толкова по-необитни ти се струват. Малцина могат да си представят, че Стоянка обича самовлюбеността и тишината около себе си. Скептичната усмивка е повече Стоянка, не кикотът.

Стоянка носи толкова сила и необикновеност, че дори в ситуации, които налагат единствено смирение, нейното присъствие дава набушваща виелица си е и сега, както и преди. Стоянка и на сто ще бъде дете, което бързо забравя лошото, опасностите, разумните доводи. Любовитството ѝ ги изтрива. Как да не завиждаш? Светът минава през

тя живото доказателство? Как да не повярваш, че е човек, пред който времето се прекланя и отстъпва?

Историте, в които неусетно възвлича читателя, са разказани по неин си начин – неимоверно забавно и увлекателно: с щипка усмивка, доза смях и малка порция носталгия по отминалото време, по спомени за ония добри приятели, които са се преселили в друг свят...Годините не са ограбили от лицето ѝ младостта. Напротив – обогатили са я. Всяка бръчка е белег за, разпалкани усмивки и усмихнати сълзи, за подарена радост.

Макар и на цели 90 години, тя твърди, че още има сили да играе и с всеки изминал ден го доказва.

Чудото Стоянка играе, усти текста с лупата, готова е дори да стегне куфарите си за пътешествие...

Такава е тя – Стоянка Мутафова – една неуморна фурия на 90. Истинска, неподправена. И може би ще спре да играе тогава, когато се подстригват мравките, в едно слънчево кукуво лято.

**Страницата подготви
Юлия Ташева**

ЕЗИКОВА КУЛТУРА

„Долу ентелегенцията!“

(Продължение от бр. 1)

Нещата са малко по-особени при чуждите думи, тъй като винаги те може да бъдат съпоставяни за проверка с изходните си. Така напр. в израза „сценарий за дискриптиране на опоненти“ с малко повече усилия трябва да се търси връзка с „крѐдит“. А в някои турски по произход думи изобщо не би могло да се видят такива връзки и просто е нужна съответна справка. Ето например заглавие в един седмичник: „Измиркството не се прощава“ - турската дума е *hizmetkar* (слуга).

Може да се разсъждава върху доста случаи, в които на пръв поглед се наблюдават „нестеснения“ замени с обратен знак, т.е. вместо нужно И се появява Е. Например журналист разказва за Мъртво море и го нарича „едно от седемте прЕродни чудеса“ (вместо „прИрода“); участника в тв разговор неколкотократно използва думата „лЕтератори“; медик (явно от Източна България) говори за „дЕректори“, както и за „един дЕнамичен процес“. Всички тези примери илюстрират явление, което езиковедите определят като хиперурианизъм - сиреч вид преславяване, страх да не би да допуснат диалектна грешка, а всъщност именно така я правят.

При това положение напълно естествено е да се очаква, че такива изговорни грешки ще се проявят и в писмената практика, т.е. ще станат и правописен проблем. Ето пример от един сериозен всекидневник: „Страхът да не се изкорЕстят думите й“ (изходната дума е „корѐст“); още от спортната информация в същия вестник: „Й. е известен най-вече заради пЕрпериция си език“ (от „пИпер“).

Вярно е, че много по-трудно се правят проверки за такива правописни грешки в чужди думи. Ала именно затова има достатъчно пълни речници на чуждите думи, напр. „Колкото и трѐвлично да звучи - това е истината“. А думата „трѐвливен“ (от лат. *Trivialis*) е твърде точно обяснена и изписана: „обикновен, изтърган, банален, срещаш се често“ (в Речник на чуждите думи от 1978 г.). Също латинска дума е модерната в последните години „дИсидент“ (обяснена в цитирания речник със значението „несъгласаван се“), ала с допусната правописна грешка от действащ политик: „Участвал съм в неформални дЕсидентски движения“ (във в. „Уикенд“); или пък: „НЕМфоманките рядко търсят лекарска консултация“ - ако точно тази дума липсва в твърде богатия Правоговорен и правописен речник на професорите Пашов и Първев (1208 страници!), поне може да се

види, че думата е „нИмфа“, а не „нЕмфа“, както и е вентуално да се осъзнае, че думата „дИвизия“ не е производна от друга подобна - „дЕвизи“, но я срещаме в интервю с певец: „Аз съм певец от втора дЕвизия, а тя е в шампионската лига“.

Към проблемите, свързани с употребата на двойката гласи Е и И, може да се отнесе много сериозният въпрос за употребата на представките (префиксите) ПРЕ- и ПРИ-, тъй като те много често променят смисъла на думите, ако са употребени неточно. Само няколко примери, макар че проблемът заслужава по-широко обсъждане. Ето случая с думичките „прЕписки“ и „прИписки“ (сравнително рядка, означава „дописан по-късно текст в полето на книгата“). Подобен случай може да се отбележи в изречението „Пламъкът прИтегля (а не: прЕтегля!) перперудите, но и ги изгаря“.

Нещо подобно се наблюдава в пример от в. „Сегга“: „За да се пречистят всички в града, трябвало от всеки дом да бъде прЕнесена жертва“ (словосъчетанието е „прИнасям в жертва“, т.е. „правя прИнос“); „Повечето му текстове са иронични, до един прЕцелени в политическия и стопанския живот“ (текстовете имат „прИцел“, а не „прЕцел“); „Июов прИдвидливо купил два апартамента“ (прЕдвидливо); „Б.М. за две години е прИвел на известни компании 170 хиляди лева“ - сумите се прЕвеждат.

Изобщо смисловите разлики, които се носят от двете представки (префикси), са твърде тънки, изискват позадълбочена мисъл, когато се изписват подобни думи. Така че никак не вреди пишещи и говорещи (особено с потекло от източни говори области) да надникнат по-често в речниците. Там се съдържат много сериозни познания за родния ни език - не само правописни или правоговорни.

„Алоууу, другарко, я се разкарай от врагата на трамвая!“ Ако си спомните подобни реплики, значи сте успели да вкусите от недоудания „етикет“ на социализма. Според тогавашната идеология нормалните обръщения към околните: „госпожо“, „господине“ бяха остатък от буржоазно-капиталистическия морал и имаха значение почти на мръсни думи.

която засвидетелстваме уважение и по отношение на служебното й или обществено положение. Нормално е да наречем „госпожа“ неомъжена дама жена, която обаче е, да кажем, политик или директор на завод.

С „госпожице“ се обръщаме към момичета докъм 25 г. Госпожица обаче може да си остане например секретарката, независимо че е омъжена или 30-годишна. Но

когашен звателен падеж, започва да се приема като отживелица. Кой днес би се обрънал мило към жена си с обръщението „Марийо“?!

Много е неприятно, когато някой говори пред мен и за мен в трето лице. „Виж какво иска жената“ е изречение, което често може да се чуе в наши магазини. Но никога няма да се случи във Франция или в Англия - там би звучало обидно.

рият“ вместо „Как се чувствате, г-жо Касимова?“ Тази полуктивна форма е доста подходяща, когато в общуването си с един човек сме стигнали до онзи леко спянал момент, в който не знаем дали да продължаваме на „вие“ или да преминем на „ти“. Оттук до неформалното общуване често има една крачка. Тя обаче трябва да бъде направена отново от дамата, от по-възрастния или по-

За някои недоразумения в класическите обръщения

Вместо тях изкуствено наложените „другарю“ и „другарко“ (в някои случаи дори другаркЕ) заличаваха информацията за социален статут мома/омъжена, и по възрастов принцип - другарката можеше да е на 16 и на 86 г. Другарят си беше другар и толкоз! Основното значение на тази дума - приятел, се измисти и редовно ставаха свидетели на свадни, където хората се наричаха „другари“, псувайки се откровено. Големи другари, няма що...

С обществено-политическите промени преди две десетилетия си върнахме и класическите обръщения - господин, госпожа, госпожица. С тях обаче започнаха и недоразуменията.

Госпожата е дама, чиято възраст предполага, че е омъжена. Но не само. Госпожа е и дамата, към

в нашето общество тези две обръщения имат и по-суетно значение. Затова, когато искаме да предразположим една жена на средна възраст, често нарочно я наричаме „госпожица“. Така постъпваме и когато не сме наясно дали общуваме със семейна или неомъжена.

В нюансите се долавя още нещо - когато искаме да изразим негативно отношение, понякога натъптваме на обръщението „госпожО“. Представете си: изнервена продавачка в магазин разговаря с възрастна жена - непремислено ще се появи репликата „Кажете, госпожО!“ И обратно - в полегнатото общуване по-често ще чуем: „С какво мога да ви помогна, госпожа?“ Така е, защото с времето класическата за нашия език звателна форма, наследство на ня-

когатош звателен падеж, започва да се приема като отживелица. Кой днес би се обрънал мило към жена си с обръщението „Марийо“?!

Много е неприятно, когато някой говори пред мен и за мен в трето лице. „Виж какво иска жената“ е изречение, което често може да се чуе в наши магазини. Но никога няма да се случи във Франция или в Англия - там би звучало обидно.

високопоставения.

Има едно обръщение, което познаваме като „обръщението към свекървата“. То се изразява в леко продължително, тъпо и немного активно „въз...“ „Бъз, би ли ми подаде еди-каково си?“ или „Бъз, как сте днес?“ Според българската традиция обръщението към свекървата е „мамо“, но на мнозина тази дума се откъсва трудно от устните, когато не говорят за родните си майки. По-съвременният начин на обръщение към точно тази жена е да използваме името й. Но трябва да имаме нейното разрешение да го направим. Затова, когато не знаете към кого как да се обръщате, просто попитайте. Няма нищо неудобно в това уточнение. Що се отнася до свекървата, има компромисен вариант - можете да я наричате по име, като прибавите преди това и едно „майко“.

Когато се обръщате към някого, съобразете не само етикета, но и ситуацията, традициите и личните ви предпочитания. Не е добра идея например да наричате „господин“ милия дядо от село, който ви продава домашен мед. Можете спокойно да го наречете „бай“, „чичо“ или „майлоре“, защото така ще го накарате да се почувства по-спокоен. Според етикета най-важно е да накараме хората да се усещат добре в нашата компания, като не правим компромиси със собственото си възпитание. Това е положението, дами и господа!

Страницата подготви:
Юлия Ташева

Technology Security Delivery International

TSDI предлага работна за професионални курсове в Лондон, срещу добро заплащане. Инискивания: Public Liability Insurance, Courier Insurance, UK driving license, лиценз ван. Интервю на английски език.

Контакти: (mob)077880611250
Документи изпращайте на: tosvictor.abramovitch@gmail.com

Днес ще се отправим навътре в мистичните Западни Родопи, към едно място, където малка надглед река е успяла да разсече планината и да извае в мраморите дълбока клисура със страховити, надвиснали над пътя скални сканове. Вече се досещате, че става дума за Триградския район. Тук на един хвърлей място са се събрали дълбоки пещери, тесни речни долини, обширни поляни с бистри езера, тъмни горски усой и ... много гостоприемни хора.

Свърн между долините на реките Буйновска и Мугленска, Триградският район се отличава с ясно изразен планински релеф, дълбоко разчленен от хилядолетната рушителна дейност на речните води. Обособяването на съвременната долинна мрежа е станало сравнително късно, през неогена и кватерна, когато наред с интензивното издигане на Родопския масив се развивал мощен процес на дълбоко ерозионно въздействие на реките. Той еспотичал всред широко разпространените мрамори, поради което районът е осяан с различни карстови форми. Свидетелство за това са множеството пещери, карни и въртози и каньонвидните долини на реките Триградска, Чаирска, Мугленска и Буйновска, чиито отвесни стени достигат на някои места до 400 м височина.

Главната река в района – Триградската, се формира от няколко малки поточета в приграницните ридове, южно от с. Кестен. Спускаяки се надолу, тя приема водите на множество карстови извори и още няколко притока и така уголемява мощта си, когато навлиза в Триград. След китното родопско село започва нейната величествена битка със скалите, довежда до оформянето на Триградското ждрело.

Страховитата теснина започва на около 1,5 км северно от селото и в протежение на 7 км река бучи, блиска се разпелена и се хвърля от камък на камък и от вир на вир. Изтощена, накрая тя се успокоява и сред като приеме водите на десния си приток Мугленска река, се устремява към своята посетрима Буйновска река, за да дадат началото на река Вча.

Природни феномени, легенди и уникална етнография, или другото име на Триградското ждрело

Село Триград се намира на 26 км от общинския център Девин и на около 40 км от областния град Смолян. До него води един тесен, но добре поддържан път през Грохотно и Тешел. Селото е разположено на 1250 м надм. височина и в него живеят около 850 души. Електрифицирано, водоснабдено, има обхват на всички мобилни оператори. Успешно се развиват семейният и екологичният туризъм. Има десетина семейни хотела, частни квартири и места за хранене. В края на селото е разположена и хижа "Триградски скали", която е доста добре оборудвана след неотдавнашен ремонт.

Триград има автобусна връзка с Девин и Смолян, но нарядко. Селото предлага на гостите си много атракции и възможности за целогодишна почивка: функционира конна база, предлагаща коне за езда и обучение с инструктор, организират се походи с мотори "Ендуро" с водач, има възможности за скално катерене и джапанкеризъм.

От Триград могат да се направят интересни турове до Ягодичната пещера и Буйновското ждрело, към селата Кестен и Водни пад, към пещерата Ледничата и известното с хубостата си село Гела.

Местното население е съхранило богато културно-историческо наследство. Интересна туристическа атракция са изпльняваните от векове "Прогонване на змията (зимата)", "Предсой", "Сределето" и честването на фестивала "Орфически мистерии". Най-удобното време за посещение е през периода май – октомври.

Същинската и най-интересна част на ждрелото започва близо до пещерата Дяволското гърло и има дължина около 2-3 км по течението. В началото двата скала са отдалечени един от друг до около 300 м, но надолу клисурата се стеснява до 100. Тесният, но сравнително добре поддържан път буквално е залепен до скалите, дори на някои места се е наложило прокопаването на ниски тунели, което значително затруднява преминаването на по-големите автобуси. Ако човек се взре нагоре, ще види небето като тънка светла ивица, разскала отвесните скали. Западната скала на ждрелото се издига на около 180 м, а източната достига до 300-350 м. Тук-там на някои скални издатина по невероятен начин и противно на всякакви закони изправя ръст samotна ела или бор, а масивните напукани и окастрени каменни блокове са обилни с характерното за района разпеление родопски силивряк (Haberlea

Rhodopensis).

С това цвете е свързана и една легенда. Когато Бахханте – митичният бик, разкъсал родопския певец Орфей и го хвърлил в реката, всяка капка от кръвта му се превърнала в красиво планинско цвете, наречено силивряк. Ботаниците са установили, че то може да преживее 31 месеца изсушено в хербарий, след което при овлажняване започва отново да се развива нормално. Неговата възраст е по всяка вероятност над 2 мили. години. Днес то се среща само в Стара планина, Средна гора, Родопите и Тракийската низина.

В началото на ждрелото Триградска река с грохот пропада в пропастната пещера Дяволското гърло, за да излезе около 500-600 м по-надолу отново на повърхността като голям карстов извор.

Пещерата е един от феномените на Триградския район. Част от нея е напълно обезопасена, електрифицирана и



подготвена за туристи. За да могат посетителите да се насладят на подземните красоти, е прокопан изкуствен вход и 150-метров тунел в скалите. От него се попада във впечатляваща с размерите и красотата си подземна зала, наречена Бучаната, защото в нея може да се види и чие най-големият подземен водопад на Балканите с височина 42 м! Според някои тя е толкова голяма, че може да побере целия храм "Ал. Невски".

Различни легенди са свързани с Дяволското гърло. Според някои траките хвърляли тук своите вождове, за да ги направят безсмъртни. По-късно славяните и прабългарите й дали името Клокотник, а турците – Хорпаг, бучаща, клокощеща вода. Днешното име на пещерата се свързва с приличията на дяволска глава естествен вход към бездната. Още по-древна е легендата за митичния родопски певец Орфей, който оттуку слезъл в подземното царство на мрачния Хедес, за да търси своята прекрасна нимфа Евридика.

Когато човек се измъкне от подземното царство и погледне към източния скален венец, че види входа и на друга, не по-малко интересна пещера – Харамийската. Тя обаче е предназначена само за любители на силните усещания. Местният пещерен клуб "Силивряк" организира срещу заплащане влизане в нея, което е изключително преживяване. Влизането става само с водачи и алпинистка екипировка, тъй като вхoдът

се намира на 20 м над пътеката, водеща до пещерата, а се излиза чрез спускане на туристите от височина 43 м с въжове в огромна пещерна зала.

За тези, които предпочитат слънцето, свежия въздух и поляните с църфнали цветя, препоръчваме разходка до Чарирското езеро. Дотам може да наемете коне с водач от конната база в селото. Ще минете през не по-малко интересно и впечатляващо Чарирско ждрело на едноименната река. Ще останете поразени от огромните надвиснали над пътя скали, от тайнствената Чаирска река и най-вече от вековната смесена бузово-сърмъчова гора. Тук ще видите и изумително красивото Магпическо езеро. За него се носят легенди, че е обитавано от самодиви.

Наблизо, по пътеката към Триград, се намира още един природен феномен – Пияната гора. Тук интензивните свлачищни процеси са принудили дърветата да се наклонят в различна посока и в стремежа си да запазят вертикалното си положение са се извили в страни, причудливи форми.

И накрая, можете да се приотрите в който от десетината семейни хотели в Триград и да опитате от местните специалитети – пататник, печен боб, родопски млин, черверме, бомбар... А после... под песента на шурците и кроткия звън на хлопките очите ви сами ще се затворят за гълъба и релаксиращ сън в сърцето на Родопите.

ОБЯВИ

КВАРТИРИ

СЕВЕРЕН ЛОНДОН

(229) Давам под наем двойна стая (£140) на седмица, с включени сметки е единична стая (£90) на седмица, с включени сметки, в хубава просторна къща, след основен ремонт, в близост до Palmers Green Railway Station. Станите са подходящи за млади хора (двойка или момичета), общаща домашнина уют и чистота, тел. 07533097543, Марина

(229) Давам квартири под наем на тихи и скромни момчета или на работещи мъже – непущани, на 2 мн. от Turnpike Lane Station, в близост до голяма автогара и евтини магазини, спокойствие, чистота и ниски цени, тел. 07900031491

(228) Давам двойна стая под наем в района на Queensway (Зона 4), общ хол, градина, българска телевизия, добри условия, тел. 07943837465

(239) Давам стая под наем на изгодни цени, в районите на Finsbury Park и на Wood Green, тел. 07985142162 и 07809770362

ИЗТОЧЕН ЛОНДОН

(228) Двойна стая в района на Leyton (Bakers Arms), в къща в градина, голяма кухня,

Козметични услуги в къщи, на ниски цени, английска диплома. Кола-маска, дълбоко почистване на лице, трайно боядисване и извиване на мигли и вежди, професионални продукти. Тел. 07766763538, Силвия

хол и безплатен паркинг, £120 на седмица с включени сметки, тел. 07903221182

(231) Давам единична стая в къща на Becontree с градина в къща с градина, българска телевизия, интернет, свободен паркинг, £70 на седмица, с включени сметки, тел. 07425412989

(231) Давам двойна стая на Barking за двойка или семейство, на 10 мин. от метростанцията, в къща с голяма градина и приятна атмосфера, £90 на седмица, тел. 07931363641, 07872622424

(228) Двойна стая с 2 момчета или двойка, на 5 мин. от Plaistow Station, £480 на месец, с включени сметки, в спокойна къща с градина и интернет, тел. 07725610313

(228) Двойна стая за мо-

Продавам българска отлежала гроздова ракия £10 на литър 07582756468

миче на 5 мин. от Plaistow Station, £390 на месец, с включени сметки, спокойна къща, с градина и интернет, тел. 07725610313

(228) Голяма двойна обзаведена стая с двойно легло и с телевизор, Зона 3, в района на Prince Regent Station (но DLR). Къщата се намира 8-10 мин от Canning Town Station и на 6-7 мин. пеша от Prince Regent Station, много добри условия, БГ ТВ, добре обзаведена кухня, градина, интернет, телевизор за двойка - £135 на седмица, с вкл. сметки, 2 седмици депозит, стаята е свободна от 01/02/12, тел. 07525741336 и 02074749448 (след 17.00 часа)

(228) Давам просторна двойна стая в къща с градина, близо до Dagenham East Station, чена

£120 на седмица, с включени сметки, тел. 07967322812

(228) Давам единична стая, от £65 на седмица, 2 седмици депозит, тел. 07879644212

ЗАПАДЕН ЛОНДОН

(228) Давам под наем двойна стая в къща с 2 тоалетни, хол, баня, TV, оборудвана кухня, интернет, градина и безплатен паркинг, тел. 07973739252

(228) Давам под наем двойни стаи в района на Feltham (близо до Heathrow), голяма градина, българска телевизия, безжичен интернет, безплатен паркинг, тел. 07892724871, 07916536545

ЮЖЕН ЛОНДОН

(229) Давам двойна стая под наем, на 3 мин. от East Croydon Station, българска телевизия, интернет, Virgin TV, £120 на

ПРЕВОЗ на БАГАЖ ХОРА и АВТОМОБИЛИ до цяла България Цени по договаряне

Тел. 07429143403, 07778418036, +359 877376819 (България)

ВУРЕХ Ltd.

- Бизнес-консултации
- National Insurance
- Банкови сметки
- Изпити за CSCS
- Социални помощи

020 751 147 37

седмица, с включени сметки, тел. 07738718757, Роси

РАБОТА ТЪРСИ

(228) Търся работа – зидане, мазилки, multifinish, фаянс, теракота, външни плочи, дървени конструкции, монтаж, мебели, врати, прозорци, на ниски цени, тел. 07716116244

(229) Търся си работа за почистване на къщи, имам опит и работа заедно с дъщеря ми, може и по заместване, тел. 07530049855 (живеем в Croydon CR0 6PN)

(228) Търся работа като готвач, имам над 10 години опит, тел. 07741695617, Симеон, e-mail: Blue_heart@bvb.bg

(228) Търся допълнителна работа за чистене на къщи в неделя, в районите на Юнонзтон-Лондон, тел. 07939866228

(228) Търся работа – боядисване, тапети, редене на

ДИПЛОМИРАН КИНЕЗИТЕРАПЕВТ
с богато опит предлагам лечение
при болки във врата, гърба и кръста

Лечение на проблеми, свързани с опорно-двигателния апарат като: плексити, радикулити, тендовозитити, дископатии, дискови хернии, възстановяване след бременност и след различни видове травми.

Тел. 07594237182
Иван Иванов

126 Faringford Road
Stratford, London, E15 4DF

вътрешни и външни полчи,
10 години опит в Англия,
тел. 07526089898

РАБОТА ПРЕДЛАГА

(228) Предлагам работа
в строителството за физике-
ри, тел. 07830035605, 0753
3702423

(228) Търся работници за
изолация и мазила, на price
work, тел. 07407389689

(228) Търся хора (NIN,
self-employed) за работа на
автомонитори в UK, тел. 0794
0042052

(228) Набирам момичета
за чистене на офиси, тел.
07835163538

(229) Търсим момчета, кои-
то имат препоръчително опит
в мненето на коли, но може
и без опит. Вие ще работите
на автомобилка за Supermarket
trolley (колелци) и ще имате
възможност за добър доход.
Автомонитора се намира в
Chippengham, което е близо
до Swindon (на 26 мили), Bath
(на 14 мили), Kingswood (на
22 мили), за контакти: тел.
07890777000 (Алекс), toshird@
gmail.com

(228) Работа за медицински
сестри, с PIN и добър англий-
ски, заплащане от £11 на час
и осигуряване на квартира
за £60-80 на седмица, моля
изпратете вашето CV на email:
milisko@mailcity.com

(228) Набираме шофьори.
Кандидатите трябва да отго-
варят на следните изисквания:
добро ниво на английски, шо-
фьорска книжка (от минимум
5 години), умения за шофира-
не в Лондон, умения за работа
в експл. комуникативност и
съзнание. Вакантните места са
само за Self Employed канди-
дати. Работата е постоянна. За
повече информация: 0786 355
8879 (септ 18:00)

(228) Търсят се шивачки
за работа в Leicester, заплатата
£6.5 и квартира от £55 на сед-
мица, изисквания - опит, въз-
раст до 35 г., моля изпратете
вашето CV на email: milisko@
mailcity.com

(228) Job Site 24 пред-
лага дългосрочна работа в
Лондон, работа във ферми и
фабрики, заплащане от £6.5 на
час, 6 дни в седмицата, доку-
менти - NIN, UTR, изпратете
CV на jobsite24@yahoo.co.uk

**ДАВАМ ДВЕ ДВОЙНИ
СТАИ, на 2 мин. пеша от
Upton Park Station и
на 7-8 мин. от Stratford,
градина, интернет,
българска телевизия
тел. 07912891814**

Българско Християнско Служение Лондон

Добре дошли
на нашите
Богослужения!
Вска Неделя
от 11:00ч.

на адрес:
KT Summit House
100 Hanger Lane
W5 1EZ

за контакти: 07863 329687 Ево Тодоров
www.bgministrieslondon.co.uk

(228) Experienced seamstress/
tailor required for our
professional studio in Greenwich.
Minimum of 5 years experience
and good knowledge in garment
construction, English, Russian
language, тел. 07846976008,
07872010173

(230) Кафе Олимп търси
певица, тел. 07920827399

(241) Предлагам работа
за почистване на къщи и
офиси за жени, за предпочи-
тане с опит, тел. за контакти
07525250799

Евтин и уютен превоз!
ТРАНСПОРТ
до и от летищата
и всяка точка на UK

**07435830002,
Стоян**

**БГ Училище и Културно-информационен
Център „Черноризец Храбър“**

Предучилищно, Начално и Прогимназиално обучение
Подготовка на ученици по математика (11+)

Забавячица
Народна пее и народни танци - всички възрасти.

Събота - Hampstead: 14.30-18.30 p.m.
Неделя - Swiss Cottage: 12.00-16.00 p.m.

Тел/Факс: 020 8438 9840
Моб: 078 1196 3971
Моб: 075 9190 5533
E-mail: k.kaltcheva@yahoo.co.uk

(228) Търся амбициозни
хора за дистрибуторска дей-
ност с отлични бизнес пер-
спективи, необходимо е добро
ниво на английски език и уме-
ния за комуникация. Ще ви
бъде оказана помощ в подгот-
вителния етап. Тел. за контакт
07894496881, моля, звънете
от 9.00 до 21.00 часа, www.
forever-healthy.com, www.
myflpbiz.com/esuite/home/
maria

**САТЕЛИТНА
ТЕЛЕВИЗИЯ**

(229) Монтаж и настройка
на сателитни антени, тел.
07800515223

(230) Поставяне и настройка
на сателитни приемници в
Лондон и околността, из-
годни цени, поддръжка и
дългосрочна гаранция, тел.
07818413663, Юлиан

(230) Монтаж, инсталиране
и поддръжка на дигитални
приемници, моторизирани
системи и обикновени сатели-
ти, тел. 07899917634, Жоро

(230) БУЛСАТКОМ - дос-
тавка и монтаж на пълен ком-
плект, оригинален БУЛСАТ-
КОМ договор на ваше име с
18 месечна гаранция. Satellite
BG - монтаж и настройка,
турска - доставка, монтаж и
настройка, Freeview, FreeSat,
тел. 07835911937, Мариян

**Български
АВТОИНСТРУКТОР
Източен Лондон,
RED Driving School
(един от най-бързо
развиващите се учебни
центрове на Англия)
Чисто нов
Vauxhall Corsa.
Работи на изгодни
цени с българи.
07846002604, Ангел**

КОМПЮТРИ И**УЕБДИЗАЙН**

(230) Уебдизайн, качествена
и бърза изработка на сайтове.
SEO (оптимизация на сайтове
за търсачките). Графичен
дизайн на визитки, брошюри,
флаери и други рекламни
материали, тел. 07535636111,
за контакти и запитвания:
www.webpossessor.com, info@
webpossessor.com

**КОМПЮТРИ И
УЕБДИЗАЙН**

Предучилищно, Начално и Прогимназиално обучение
Подготовка на ученици по математика (11+)

Забавячица
Народна пее и народни танци - всички възрасти.

Събота - Hampstead: 14.30-18.30 p.m.
Неделя - Swiss Cottage: 12.00-16.00 p.m.

Тел/Факс: 020 8438 9840
Моб: 078 1196 3971
Моб: 075 9190 5533
E-mail: k.kaltcheva@yahoo.co.uk

(228) PC & Laptop диа-
гностика, профилактика и
ремонт, възстановяване на
ценната ви информация от
повредени системи, мрежови
решения и дистанционна ди-
агностика, тел. 0774720573

(230) Компютърни услуги
и инсталиране на Windows -
компютърна диагностика,
поддръжка, софтуерно обновя-
ване (System Update), премах-
ване на вируси, инсталиране и
реинсталиране на цялостни
системи Windows XP 7, про-
мяна на операционни системи
Linux, Windows, допълнителни
настройки, създаване и диа-
гностика на безжични мрежи
Wi-Fi, Routers, Installation,
Repair, конвертиране на фай-
лове от различни формати
PDF, Word, DVD, AVI, MP3,
FLAC, тел. 07888676471, info@
uslugi.org.uk

(228) Laptop Ltd. - Бъл-
гарската IT компания! Ремонт
и продажба на компютри,
премахване на вируси, ин-
сталиране на приложения,
посещение по домове и офиси
в цял Лондон, обслужване на
безжичен и кабелен интернет,
web design & development, 3
месечна гаранция за извър-
шената услуга, цени и ка-
чество без конкуренция! Тел.
02084528900, 07533428642,
www.laptopabg.com

(230) Поправка на настолни
компютри и лаптопи, инста-

**Транспортни
услуги и
премествания
с ГОЛЯМ
ВАН.**

Цени по договаряне.
Тел. **07903661333**

Лация на софтуер, антивирус-
ни програми, игри, поддръж-
ка на мрежи, посещения по
домовете в удобно време, тел.
07961540073, Калин

(229) Уебдизайн студио
Bubata.com предлага изработка
на сайтове на най-изгодни
цени, тел. 07533428642

**ФРИЗЬОРСКИ И
КОЗМЕТИЧНИ
УСЛУГИ**

(228) Фризьорски услу-
ги с качествени материали
и на приемливи цени, тел.
07841618483, Дани

(229) Предлагам кола маска
по домовете, в цял Лондон,
използвам качествени мате-
риали, 07718261123, Елена

**УРОЦИ, КУРСОВЕ,
ПРЕВОДАЧЕСКИ
УСЛУГИ**

(230) Давам уроци по матема-
тика, живее в района на Stratford
- Leytonstone, 07867506043

(230) Преводи от и на ан-
глийски език. Бързо и ка-
чествено изготвяне. Ниски
цени. За повече информация
- 07587 611 313

(232) Обща подготовка
за деца в Primary School по
домовете, всички предмети,
£8 на час, тел. 07514267212,
kgba@hotmail.co.uk

ТЪРСЯ

(229) Търся да закупя къщи
и офиси за редовни почиства-
ния, за предпочитане в района
на Северен Лондон и околно-
стите, тел. 0774119424, Тая

**ТРАНСПОРТНИ
УСЛУГИ**

(240) Транспортни услуги с
микробус в Лондон и околно-
сти, местене на багаж, стро-
ителни материали и др., цени
по договаряне, за контакти:
07903661333, Лазар

(229) Транспортни услуги
с микробус до всички точки
на UK, 24/7, няма по-добра
цена от нашата коректност и
сигурност, тел. 07725688791,
Жоро

(228) Предлагам транспорт-
ни услуги на изгодни цени
до всички летища, превоз на
багаж със 6 местен джип Land
Rover, тел. 07796250861

БГ ЗАКУСКА
ОТ 21 MART
вече и в Turnpike Lane
7 Wordsworth
Parade
Green Lanes
N8 0SJ
(до кафе Plovdiv)
От понеделник до
петък:
от 5.30 до 13.30 часа
Събота и неделя:
от 6.00 до 14.00 часа
ЗАПОЯДАЙТЕ!

(228) Местене на багаж в
Лондон и извън Лондон, тел.
07413779866

(228) Транспорт от и до
всички летища и другаде на
територията на UK, разпо-
лагам с колесар и съдействам
за транспортиране на коли в
UK - £1/миля, при разсто-
яние от над 100 мили, тел.
07522879344

АВТОУСЛУГИ

(235) Автосервис, боджлий-
ски и тенекеджийски услуги,
боджисване на коли и ванове,
тел. 07799730079, Валери

**СТОМАТОЛОГИЧНИ
УСЛУГИ**

(233) Д-р Мария Марчева
- частен стоматолог, парод-
онтално лечение (на венче-
то), спешно лечение и др.,
Югоизточен Лондон, DA7
5AH, тел. 07511254815, www.
bulgarskizabolekar.co.uk

ЛЕКАРИ

(251) Практи-
куващ българс-
ки семеен лекар
(GP) в Лондон
записва паци-
енти от Leyton,
Leytonstone,
Walthamstow,
South Woodford,
извършва частни
прегледи на деца,
гинекологични
прегледи, лекува
болки в кръста,
издава болничен
лист при нужда,
извършва меди-
цински прегле-
ди за шофьорска
книжка, изпра-
ща за рентген
и кардиограма,
MRI скенер,
кръвни тесто-
ве, за контакти
0779114402, д-р
Стефанова

**БЪЛГАРСКА ДЕТСКА
ГРАДИНА в Enfield
(Северен Лондон)
Регистриран Childminder.
Цени по договаряне.
Тел. 07846370255
8 Layard Road Enfield EN1 4BB**

алист по кожно-венерически
болести, тел. 07725349217

(246) Професионална по-
мощ при болки във врата,
гърба, кръста - "секнат кръст",
мускули и стави, акупресура
масаж. Дипломиран маса-
жист в The College of Chinese
Medicine и член на Асоциа-
цията на акупунктуристите
във Великобритания, тел.
02088802131 и 07903187649,
Денко Татарлиев

(229) Нека храната бъде
вашето лекарство и лекарство
- вашата храна, забравете за
болките в ставите, разшире-
ните вени, настинки, грип,
менопауза, слаб имунитет и
т.н., тел. 07983143794

kms
OFFERS WORK
for Room Attendants, Floor
Supervisors, Housekeeping and
F&B Staff (Waiters/Waitresses,
Kitchen Porters)
in 4* and 5* Hotels in London.
Pay rates from £6.08ph
For more information visit
www.kmsuk.net
If you wish to apply, please contact
us on **020 7821 1500**
(Mon-Fri, from 11am-4pm)
or send your CV to
svetlana@kmsuk.net and/or
nataliya@kmsuk.net

**Нова детска градина на
Leyton, Walthamstow!**

Квалифицирани учители с опит в UK

- Целодневни грижи - 7.30am - 6pm
- Ofsted
- Удобен транспорт
- Достъпни цени

Тел: 02082792554
07972052364

(246) Доктор Василев, тел.
07792966069

(230) Дипломиран кинези-
отерапевт предлага лечение
при болки във врата, гърба
и кръста, както и при други
оплаквания, свързани с оп-
орнодвигателния апарат, тел.
07594231782, Иван Иванов

ГЛЕДАНЕ НА ДЕЦА

(228) Търся работа като де-
тегледачка за £75 на седмица,
грижа се за децата с любов и
отговорност, имам препоръки
от Лондон, тел. 07428836722
(228) Гледам деца, имам опит
и препоръки, 07903657834
(228) Начална учителка
с 20 години стаж търси
работна като учител, дете-
гледачка или housekeeper, има
1 година опит в Лондон, тел.
07954124037

**Частна клиника в Лондон
за Вас и Вашето семейство**

Екип от специалисти в областите: педиатрия, гинекология,
семеино лечение, проблеми с гърба и ставите и др.
Сканиране с ултразвук; MRI; рентген; тестове за различни
видове алергии.

Лабораторни тестове на кръв и урина.

Ново 2D/3D/4D сканиране на бременност чрез ултразвук

265 Green Lanes
Palmer's Green, London
N13 4XE
(до метростанцията на Wood Green, Picadilly Line)
Тел. 079 8436 6224
Моб. 020 8144 5119



Транспортни услуги от АНГЛИЯ до
всяка точка на БЪЛГАРИЯ



07855 366 366 0208 227 9982
www.safetrans.co.uk

ПРОФЕСИОНАЛНА
ФРИЗЬОРКА ПРЕДЛАГА
за българите в Leyton,
Leytonstone и Walthamstow:
дамско, мъжко подстригване,
боя, кичури.
Козметика лице: ултразвуков
пилинг, darsunval,
ионофреза,
хидратация, вкарване на
витамины. Работи се с
професионална българска и
италианска козметика.
Wax на крака, ръце и лице.
07760533877, Бети

РЕМОНТ И ПРОДАЖБА НА КОМПЮТРИ

ПРЕМАХВАНЕ НА ВИРУСИ; ИНСТАЛИРАНЕ НА ПРИЛОЖЕНИЯ
ПОСЕЩЕНИЯ ПО ДОМОВЕ И ОФИСИ В ЦЯЛ ЛОНДОН

3 месечна гаранция за извършената услуга!

Цени и качество на услугата без конкуренция!

Инсталация и поддръжка на фирмени мрежи и сървъри

При преинсталация на Windows ВИНАГИ запазваме информацията Ви!

ОБСЛУЖВАНЕ НА WIRELESS И КАБЕЛЕН ИНТЕРНЕТ

Безплатна диагностика и съвет от специалист!

Web design & development

www.laptopabg.com



Laptop LTD - Българската IT компания

02084528900; 07533428642

303 Winston House, 2 Dollis Park, Finchley Central, N3 1HG

Метро: Finchley Central (Northern Line, zone 4) Автобуси: 82; 125; 143; 326; 382; 460

БАГАЖ ДО БЪЛГАРИЯ
ЛИЧЕН БАГАЖ, СТОКИ, КОЛИ
ДО ВСЕКИ ГРАД В БЪЛГАРИЯ И ОБРАТНО

ТЕЛЕФОН UK

(+44) 07862251636

ТЕЛЕФОН BG

(+359) 0884849646

ТЕЛЕФОН BG

(+359) 0885049667



Търся работници за
ТОВАРО-РАЗТОВАРНА ДЕЙНОСТ,
employed и self employed,
които да
ГОВОРЯТ ДОБРЕ АНГЛИЙСКИ ЕЗИК
Възможност за двойно работно време –
сутрешна и следобедна смяна.
За контакт: 07880611250, Цецо

Искате ли да вземете английска
шофьорска книжка?

ПЛАМЕН СЛАВЧЕВ
инструктор по кормуване

Специални цени!
0780235669



LEVENES
Solicitors

Злополука на работното
място или пътнотранспортно
произшествие?

Не си знаете правата?

Безплатна консултация с

квалифициран адвокат!

Потърсете ни!

e-mail: shabil@levenes.co.uk

Mob: 07769 144 022



Tel: 020 8826 1301

Подготвям деца по

МАТЕМАТИКА.

Специална

подготовка

за 11+ exams

(включително и

за latymer school)

Тел. 0208 527 0212

0779 669 2522

ИЛИАН РУСЕВ

Всичко за вашия компютър
Ремонт, инсталиране и
преинсталиране на
приложения, премахване
на вируси и spyware ...



Тел. 07574493445

www.nicksolutions.co.uk

+44 20 7205 2863

+44 75 3563 6111

office@donas.co.uk

www.donas.co.uk

donas
more services

Изработка на бизнес и персонални уеб сайтове

Оптимизация на сайтове за търсачките

Ремонт на компютри и лаптопи

Инсталиране и преинсталиране на Windows

PC & laptop диагностика, ъпдейти, WiFi мрежи



MICH
Cleaning Services

Don't replace, restore
07412 515 004
0126 8422 502

Mich Cleaning Services,
предлага професионално почистване
на домашни и офис сгради.
Прање на килими, мокети и мека
мебел на атрактивни цени!
Web Site: mich-cleaning.co.uk
E-mail: michcleaning@hotmail.com
Тел: 07412 654664; 07412 515004; 0126 8422502



ЕФИМА - доказана в цял свят като ясновидец и
специалист по негативни влияния. Помага на разделени
двойки у нас и в чужбина. Работи и от разстояние, и
по снимка. Силна арабска магия за любов, отключва
късмета, разваля черна магия и магии от ходжа.
Тел: 0892/006 521, 0897/413 117

CAFE BAR OLIMP

Жива Българска Музика
Българска Кухня
Безжичен Интернет

373 High Road - Tottenham - London - N17 6QN
Tel: 020 8801 7938 Mob: 07920 827399

БГ ЗАКУСКА

7 Работи
за вас
ДНИ
в седмицата

10 Forest Road
E17 6 JJ
(зад Blackhorse Road Station)

От понеделник до петък:
от 5.30 до 13.30 часа
Събота и неделя:
от 6.00 до 14.00 часа

ЗАПОВЯДАЙТЕ!

COMPUTER 1

- Инсталиране Windows XP, Vista, 7, Office, игри;
- Почистване на вируси, adware, spyware, spam;
- Инсталиране и обновяване на антивирусни програми;
- Отстраняване на проблеми с хардуер, интернет и мрежи;
- Посещения на място в дома и офиса на клиента, безплатна доставка за цял Лондон;
- Бързо, качествено, ниски цени за българи, абонamenti.

тел: 020 8350 9443

моб: 07979 326 088

Rooms to let in new house in
Palmer's Green N13 area,
5 min. from station, shared
dining room/kitchen,
£100 p/w (single room),
£130 (double room).
Single bed in shared double
room - £65 each person.
Tel. 07903324333

**ТРАНСПОРТНИ
УСЛУГИ** само
в UK до 1500 кг.
Тел. 07983509453

www.cargobghome.com
Редовен Превоз на Лични вещи, Стоки и Автомобили
до България и Обратно

Куриерски и карго услуги
до всяка точка в България!



Тел: 07901 827 323/ 0207 473 6400
skype: cargobghome
email: info@cargobghome.com

Какви са вашите възможности
за получаване на:

- Child - Benefit
- Tax Credit
- Housing and Council
- Sure Start in Maternity
- Maternity Allowance
- Income Support

Safe Advice
тел. 02085555143
на 1-ва страница

Solid Wood Worktops

www.topworktops.co.uk

Тел. 0208 279 8585

**ЗАПОВЯДАЙТЕ
ВЪВ ВЪЗОБНОВЕНИЯ
БЪЛГАРСКИ МАГАЗИН** в
Кройдън (Южен Лондон)

Понеделник – Събота - от 09:00 до 21:00 часа
Неделя - от 10:00 до 20:00 часа
102 Tamworth Road, Croydon, CR0 1XX
Тел. 02035388592 аил: bulgariafoodltd@yahoo.co.uk

ТРАНСПОРТ
до/от ВСИЧКИ
летища в
Лондон
07920797560

**НОВООТКРИТА
ДЕТСКА
ГРАДИНА**
в района на North
Finchley/Whetstone
OFSTED
регистрирани
учители
тел. 07590120521 и
07875718454

Поставяне и настройка на сателитни приемници в Лондон и околността. Изгодни цени, поддръжка и дългосрочна гаранция!
07818413663, Юлиян
12 месеца гаранция

BULSATCOM, SATELLITE BG
в Лондон, доставка и монтаж,
18 месечна гаранция, оригинални договори,
тел. 07835911937, Мариан

(228) Аз съм свободна да се грижа за малки деца през целия ден, ако нямате възможност у вас имам прекрасни условия да гледате детето Ви в моят дом. Също така, мога да взимам детето от училище и да се занимавам с него до късно вечерта. Аз съм с висше медицинско образование и

съм работила с деца. Ще бъдете доволни и спокойни за вашето дете. Ако имате интерес оставям телефон за връзка, очаквам вашите обаждания,
тел. 07585944159

(124) Гледам деца през деня,
Cricklewood, 0786932713

АВТОУСЛУГИ

(235) Автосервиз, боятски и танкерски услуги, бойдисване на коли и ванове,
тел. 07799730079, Валери

ПРОДАВАМ

(230) Продавам змия – тигров питон на 1 година, £200 с терариум, тел. 07440774920

(229) Продавам двойно легло от масивно дърво, използвано само 3 месеца, £130 (без матрак), тел. 07883377328

(232) Продавам етаж от къща в квартал Княжево, гр. София. Етажът включва 80 кв.м. застроена площ, разделена на боксониера и двустепен апартамент. Парцелът е 670 кв. м. Къщата е след основен ремонт, разположена е на ъгъл и има отделен вход за всеки от етажите, намира се

SATELLITE

Монтаж, инсталиране и поддръжка на дигитални приемници, моторизирани системи и обикновени антени

0789 9917 634 - Жоро Freeview

на добро място и има удобен транспорт, цена – £52 000, тел. 07793069018

(231) Продавам 3 стайна Викторианска къща в района на курортен крайморски град в Източна Англия (Норич), с потенциал за строеж в градината на две двустайни къщи,
тел. 07834464435

УСЛУГИ

(230) Бионотерапия – диагностика, психоенергийна

писма от български застрахователи, тел. 07427347126

(228) Извършване на качествен ремонт на бани, водопроводни услуги и поставяне на кухни на разумни цени, тел. 07878754801, Станимир

(229) Целодневна детска градина Sunny Day Care (Stratford E15) – регистрирана в OFSTED – целодневна грижа за вашето дете, Breakfast & After school club, квалифицирани учители, достъпни цени, удобно местоположение, тел. 02085030457, 07788766457

(230) Новооткрити български детски градини на Wood Green, квалифицирани учители се грижат за вашите деца, достъпни цени, breakfast club & afterschool club, тел. 07809469532

GOOD MONEY TO BE EARNED!
Escort agency is looking for new girls,
18 - 45 years old,
to work with us,
good rates of payment,
full or part-time.
Mob. 07427120277

ЗАПОЗНАНСТВА

Im a nice lady 26 years old, from Estonia, looking for a nice and caring guy for friendship and maybe more. He must know how to love and treat a woman, tel. 07438042785

Аз съм на 28 г. и търся жена над 40 г., с която мога да споделя проблемите си и тя нейните и взаимно да ги решаваме,
тел. 07732144046

Честен и романтичен британец, неженен, християнин, живее в Лондон, няма деца. Бих искал да се срещна с при-

on Walthamstow Market Street
Café Rio - българското кафене!



Проектираме кафенета, предлагаме ноу-хау, обучаваме персонала, доставяме уникален ретро декор от 60-те, 70-те и 80-те.
85 High Street Walthamstow E17 7DB
тел. 0208 503 7513, 0771 7180 460
www.caferio-london.com

Редовен превоз от Англия и Шотландия до България и обратно. Сигурност и коректност.

0.70 p. / 1 кг.

07746471629, Емпреса Мейл Лтд

ятна дама, с цел - истински взаимоотношения и брак. Имам хубава къща и добра работа (преподавател съм по ESOL в колеж), предлагам настаняване и помощ за ваш английски език. Очаквам само сериозни отговори, благодаря. londonmmx@hotmail.co.uk , тел. 0743929144

28 годишно, добре изглеждащо тигърче предлага безплатен секс на поддръжници дами над 35 год., тел. 07767362582

I would like to meet a nice Bulgarian lady 40-50 years old, to teach me Bulgarian and who would want to learn English and French, tel. 07438948196, Ronny

Бих желал да се срещна с приятна и възпитана дама около 40-50 години, която да ми дава уроци по български и желае да бъде обучавана на английски и френски, тел. 07438948196, Рони

Мъж на 45 години желае да се запознае и да живее с дама до 48 години, която умее да уважава човека до себе си, тел. 0774910261

Блондинка на 51 години тър-

си рускоговорещ мъж за приятелство, тел. 07435624249

Мъж на средна възраст, висок, спортен тип, чистопътен и разкрепостен, желае запознанство с незакръпелена и освободена дама, тел. 07401817020, Жоро

Симпатичен мъж търси дами до 50 г. с цел приятелство и евентуално съжителство, тел. 07907983612

На 32 г. съм и търся един нормален мъж, на който идеята за семейство не му се струва абсурдна и който не се страхува от това, че имам дете, тел. 07525370557, milena_In@abv.bg

www.yourdatingagent.co.uk

Съдебствие при записване в английски DATING САЙТОВЕ, оформяне на ПРОФИЛ и КОНТАКТУВАНЕ с подходящи партньори.

Давам всичко от себе си на дами, тел. 07544219719

Очаквам сериозни обаждания от мъже между 30 и 55 г., на 07541618483 за запознанство и приятелство

Мъж на 40 г., коректен и добродушен, с постоянно жителство в Англия, търси сериозна приятелка и евентуално брак в бъдеще, тел. 07907848857, Иво

Секси Травестит 25 год. Предлагам секс на платежоспособни господа срещу заплащане, гарантирам 100% дискретност и хигиена. Активно - пасивна съм и разполагам с терен. 07778260283. Viki www.ShemateTS.co.uk

ЕНЕРГОТЕРАПЕВТ
При безсъние, вредни влияния, зависимости, болки и дискомфорт
Тел. 07427235324
parapsiholog@abv.bg

Powerful Game/Work Stations



- Cutting-Edge Technology
- Overclocking
- Ultimate Performance
- Affordable Prices

from £599

visit us at: **www.oxagon.co.uk**

ТАЛОН ЗА АБОНАМЕНТ

Цена за едногодишен абонамент: **£29 (26 броя)**

Цена за полугодишен абонамент: **£15 (13 броя)**

Име:

Адрес:

Телефон:

Абонамент за период:

Моля, изпратете попълнения талон със съответния чек на адрес:

BG BEN, Flat 2, 137 St Johns Road, London E17 4JH

Чекът да бъде платим до **PA Events Ltd**

ТАЛОН ЗА ДВУМЕСЕЧНА ОБЯВА

Име:

Адрес:

Телефон:

Рубрика:

Моля, изпратете попълнения талон заедно с чек за £5.00 на адрес: BG BEN Newspaper, Flat 2, 137 St. Johns Road, Walthamstow London, E17 4JH Чекът да бъде платим до **PA EVENTS LTD.**

www.Dnes.co.uk
Рекламирайте в най-посещаваната българска онлайн медия в UK
www.facebook.com/dnes.co.uk

терапия, блокиране на враждебни влияния, хипнотични регресии. При стрес, кръвни, проблеми със съня, храненето, наркомани, хазарт, отпадналост и др. Тел 07427235324 E-mail parapsiholog@abv.bg

(228) Разполагам с кола, машина за carpet cleaning и екип от няколко човека за всякакъв вид почистване, тел. 07403731609

(228) Смяна на стъкла на лазери и регулиране, тел. 07588643063

(229) Намалете вашата застраховка до 70% с помощта на преведени No Claim Bonus

МАЛКИ ОБЯВИ ВЪВ ВЕСТНИК БГ БЕН



Изпратете SMS на 81616
(£1.50 стандартна такса за 1 изпратено съобщение до 160 символа. Услугата не важи за клиенти на 3 Mobile. Винаги започвайте съобщението си с bgben, последвано от номера на секцията, в която желаете обявата да бъде публикувана. Номера секции: 01 - Съквартиранти; 02 - Квартири; 03 - Автомобили; 04 - Услуги; 05 - Разни; 06 - Работа предлага; 07 - Работа търси. Пример: bgben 02 давам двојна стаq под наем..... bgben 04 предлагам транспортни услуги.....)

Всички изпратени SMS или гласово съобщения важи само за един брой. Ако желаете обявата Ви да бъде публикувана в 4 броя, моля изпратете чек на стойност £5 на адреса на редакцията заедно с текста на Вашата обява. Краен срок за приемане на обявите за текущата седмица е вторият ден след работния ден.

Алтернативно, оставете съобщение с текста на Вашата обява на

0907 704 4136
(£1.50/мин извънзвоник от оператора)





На върха на Премиършип стана доста проветриво

Челси трябва да развърже кесията, за да спаси сезона

Явор Пиргов

Всъщност можеше да бъде и по-зле за Андре Вилаш-Боаш, много по-зле. Да станеш първият отбор във Висшата лига, който не е успял да вкара гол на Канарчетата на Пол Ламбърт, само по себе си не е срамно. Но гледайки измъчената, мудна и направо жалка игра на Челси срещу Норич, е наистина трудно да откриеш нещо положително.

Травмата на Лампърд може да се окаже истински удар въпреки нежеланието на Вилаш-

Боаш да признае и онеи англичанина. И след последното кошмарно преживяване проблемите пред треньора на сините се увеличават. Фернандо Торес се опитва. Но да се опитваш, не е достатъчно, след като струваш 50 милиона лири.

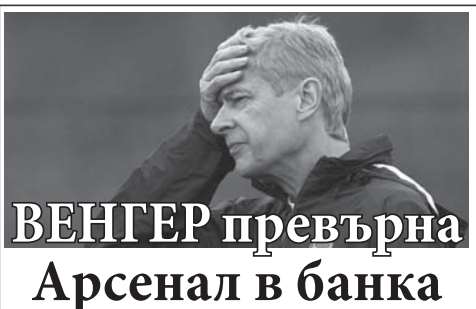
И сега, когато Дидие Дрогба отсъства заради Купата на африканските нации, се предполага, че е настъпило времето на Торес да докаже и да опровергае думите на своя треньор, че има някакъв "ментален

блокаж или умствена слабост". Но след като пропусна през втората част, всички можеха да прочетат по лицето му, че той наистина вярва, че целият свят е заложил срещу него. Това наистина изглежда като умствена слабост.

А и позицията на Андре Вилаш-Боаш, че не смята да привлича повече играчи през трансферния прозорец, защото има пълна вяра на тези, с които разполага, изглежда доста трудна за поддържане след равенството на

"Кяроу Роуд". Шефовете на Челси все още имат доверие на португалеца, но не трябва ли да отворят кесията, а не да чакат до лятото, за да финансират една възстановителна кампания?

При феновете обаче ситуацията е друга. Изглежда, те губят все по-бързо вярата си, въпреки че са необходими само няколко добри резултата, за да си я възвратят отново. И Вилаш-Боаш наистина се нуждае неистово от няколко такива.



ВЕНГЕР превърна Арсенал в банка

Стивън Хауърд, The Sun

Сега въпросът е кой от тях ще трепне първ. След забележителен неделен следобед с футболни обрати, пълен с инциденти, сега титлата остана да се решава от борбата между двата манчестърски клуба.

В Сити може и да са почувствали как напрежението около тях се покачва през последните 2 месеца, но сега то ги е стиснало здраво. Те се отърваха при победата над Тотнъм, която вероятно прекратява интереса на Шпорите към титлата. Що се отнася до Челси, те въобще не влязоха в тази битка. Арсенал? Мечтайте си! Единственият въпрос е: кой бе човекът, който повлия най-много върху травматизиращите събития от неделя? Някои може да посочат с пръст Джърмейн Дефо за неговия изумителен пропуск в края на мача за Тотнъм срещу Манчестър Сити.

Други ще заклеймят рефера Хауърд Уеб, че не видя как отвратителният Марио Балотели стъпи върху главата на Скот Паркър. С което позволи на италианския пропаст да остане на терена, за да спечели и да вкара дузпата в продължението, която донесе на Сити три незаплатени точки.

А трети въобще няма да се поколебят да посочат изключителния гаф на Арсен Венгер в късия мач, позволил на Манчестър Юнайтед да се измъкне от "Емирейтс" с победа, която го оставя непосредствено зад Сити. Именно поразителното решение на боса на Арсенал - да извади Окслейд-Чембърлейн малко след като младото, борбено и изключително впечатляващо крило подаде за

изравнителния гол на артилеристите и да го замени с намиращия се в безнадеждна форма Андрей Аршавин.

Сякаш Венгер, напук на здравия разум, нарочно искаше да раздразни собствениците си фенове с намер, че хората, които крепят клуба през годините, не разбират нищо. Изведнъж сякаш някой изтръгна от стената кабела, който доставяше електричество за отбора. После Венгер, оплит от собствените си привърженици за пръв път в своята кариера, опита да се оправдае, като заяви, че Окслейд-Чембърлейн изпитвал умора.

Умора? Може и да беше 75-ата минута, но 18-годишният младеж изглеждаше достатъчно бодр само 4 минути по-рано, когато завъртя защитата на Юнайтед и подаде на Ван Перси за неговия 23-ти гол за сезона. Оправданието беше толкова абсурдно, че само разкри за пореден път колко отчайващо е опелт кониите Венгер.

Мачът, който бе осма загуба на Арсенал за сезона, завърши с сарот оскривания и гневни крещици: "Похарчи малко шибани пари!" С което нагледно обобщи убеждението на все повече и повече запаленици, че Арсенал вече се е превърнал в банка, вместо във футболен клуб. А Венгер плава във все по-бурни и несигурни води, след като феновете най-накрая показаха, че им е писнало от жалките му решения, оправданията и печалните трансфери, които докараха в клуба куп футболисти, недостойни дори да се доближат до фанелка на Арсенал. Зашто, когато дори капитанът Ван Перси критикува твоите сменни, ти вече знаещ, че си загазил. Е, би трябвало да знаещ...

Времето за извинения на Далглиш изтича

В тежки времена Кени Далглиш доста напомня за коравите персонажи от романите на Джон лъ Каре. Овази тип герои, които британското разузнаване изпраща в Москва, без да се притеснява, защото при евентуален развит няма да се изпуснат дори за номера на обувките си.

Затова интервюто му в събота вечер по ESPN беше извънредно. Далглиш е истински майстор в това да избяга от дадена тема, в това да отвори на въпроса с въпрос.

След загубата от Болтън обаче, без да бъде изобщо провокиран, направо унищожи от критика своите футболисти заради представянето им.

"Ако някой има стремежи да остане в този клуб, с подобна игра няма да успее", каза с ярост в очите Далглиш.

По-рано този месец той навърши една година като мениджър на Ливърпул след завръщането си на "Енфилд".

В момента настроението в отбора изглежда доста по-тъжно от онова през март миналата година, когато от трибуната "Коп" се пееше "Честит рожден ден!" по адрес на Крал Кени, а на терена неговите играчи удариха Манчестър Юнайтед с 3:1. Това бе следобедът, в който клубът най-сетне излезе изпод тъмния облак, напратен там най-вече от предишните си собственици и после от краткия престой на Рой Ходжсън на пейката.

Напоследък резултатите станаха

все по-непостоянни, а проблемите се набиват на око. Лошият подход за случая "Суарес". Проблемите на терена, които последваха от неговата липса. Безкрайното очакване Анди Каръл да докаже качествата си. Провалът на Стивън Даунинг пред голя. Изобщо вътрешният страх, че онези близо 50 милиона паунда за хора като Даунинг, Чарли Адам и Джордан Хендърсън са отишли на вятра.

Ливърпул не е първият отбор от големите в Англия, който е на ръба да изпадне в миникриза. Манчестър Юнайтед, Челси и Арсенал също го усетиха. Онова, което се промени в събота обаче, бе нежеланието на Далглиш вече да предава добрата воля на феновете от себе си към провалилите се играчи.

Като мениджър на Ливърпул между 1985 и 1991 г. неговото търпение към отбора му рядко бе поставяно на изпитание, защото, да го кажем простичко, отборът му рядко губеше. В рубриката на BBC "Мач на деня" в събота вечер Алън Хансън си припомни мотото на реч в съблекалнята на Далглиш, когато е чувал много пъти: "Усилие, оттошение и отдаденост - върху това

акцентирираше", каза Хансън, но не спомена мениджърът му някога да е припомнял публично на играчите си какво се очаква от тях.

Сред титлутилите, които започнаха срещу Болтън, имаше петима футболисти от Далглиш. През второто полувреме влезе още едно негово попълнение - Даунинг. До голяма степен това в Ливърпул на Далглиш, а формата на отбора в лигата не е достатъчно добра. Доверието към Крал Кени малко по малко се изчерпва. Неговата реакция в събота вечер подказва, че има граници, които той не смята да прекрива по отношение на защитаването на своите играчи.

Да поискаш публично сметка от своите футболисти е голяма и доста рискована стъпка за всеки мениджър. Андре Вилаш-Боаш показва самочувствие в Челси, но все още е далеч от това да каже на света, че Фернандо Торес е провалил отбора. Арсен Венгер никога не критикува своите играчи. Алекс Фьргюсън го прави рядко, само при нужда в случаи, като например погреша с 1:6 у дома от Манчестър Сити. От мениджърите на върха Роберто Манчини може да бъде най-критичен публично спрямо своите възпитаници.

Сега, когато Далглиш обръна критичния си поглед към своите собствени футболисти, наистина няма повече извинения. И е крайно време.

"Ако те си мислят, че могат да включват и изключват часовника, няма да го включват и изключват в този клуб", каза Далглиш в събота. Часовникът е подходяща метафора за Ливърпул. От всички моменти в очакването на 19-ата титла сезон 2015/16 като че ли е най-значителният. Зашто, ако до края му отборът не спечели първото място, ще натрупа по-дълъг период без шампионска титла от Манчестър Юнайтед (1967-1993).

Букмейкър

Прогнози за 28-29 януари

Явор Пиргов

Рема - Болоня 1

Вълците загубиха през седмицата с 0:3 гостуването на Ювентус и по този начин се простиха с възможността да спечелят купата на страната. Тяхната цел обаче не е тази. Водени от вездесъщия Франческо Тотти се стремят да се класират в зона Шампионска лига. За целта са длъжни да побеждават отбори от ранга на Болоня. Разликата в класите е очевадна, а коефициентът 1.40 си заслужава.

Ювентус - Удинезе 1

Бианконерите не познават вкуса на поражението вече 19 кръга и са се устремили към титлата. Сега оло-нент е коравият Удинезе, но ние се доверяваме на силната форма на торинци, а на всичко отгоре не бихме пропуснали коефициент 1.61. За справка - в началото на седмицата той бе 1.80.

Милан - Калари 1

Тук разсъжденията са излишни. 1.30 е отлична ставка за подобен събсък.

Лион - Дижон 1

Хлапетата не са в познатата срастохна форма от предишните години, но все още са в епигентура на битката за местата даващи право за участие в Шампионска лига. Сърпникът не е от този калибр, така че 1.36 е отлична възможност.

Опитайте си късмета, а в средата на идната седмица!

Инвестирайте малка сума (ей така за тръпката) в победи на Челси (гост на Суонси), Тотнъм (домакин на Уигън), Ливърпул (гост на Уулс), Ман Сити (гост на Евъртън), Ман Юнайтед (домакин на Стоук Сити) и Арсенал (гост на Болтън)

Зашо съветваме това? Гранд-вете все още нямат победи в един и същи кръг, а вече минаха 22. Общият коефициент е близо 4.

Страницата подготви Явор Пиргов



Седмицата с Желю Станков

В-к, Тема Спорт

Понеделник

Левски тръгна с 9:0. От Канал 3 мълчат за коефициента на точния резултат 9:0. Очаквахме по-сериозна наuesa на Сашо Диков след контролата на сините в Килтер.

Предлагат юноша на Реал на сините. Юношата на Барселона Тони Калво явно има нужда от минни Ел Класико в съблекалнята на Левски.

Братът на Мариян Христов пребит от ромни. От Левски побързаха да внесат снотата, че Мариян Огнянов няма нищо общо със случая, защото от няколко дни не е бил алкохол.

Нов съвместен мач с наши съдии. Скоро в А група няма да останат арбитри, защото всички се ориентират към синдиката на черното тото. Така с 2-3 „майсторски“ изкарани мача на приятелски мачове на игрищата в Турция и Килтер реферите си осигуряват добро финансово благоденствие за година напред.

Стоичков се цупи на доведен от Стойчо Стоилов. Треньорът на Литекс има още да се цупи, това е само началото. Още повече, че Стойчо има склонност към цупене.

Вторник

ЦСКА взима бивш играч

на Реал Мадрид. Левски набелязва, ЦСКА купува.

Черноморец продаде Жужу. Левски набелязва, Черноморец продава на друг клиент.

Левски откъква Анеси. Пак казваме: Левски набелязва, но не купува.

На „Герена“ искат и марокански халф. Те продължават да искат. А марокански халф – това звучи опасно, Рабех и Бензукан също бяха от Мароко.

Официално от ФИФА: България – Естония е черното тото. А БФС се смее, те не са яли лук, нито са го мирисали, само са взели някой лев хонорар като участници, а ние продължаваме да вярваме, че Боби Михайлов не знае нищо и не е в играта.

Сряда

Карлос Диого: „Искам с ЦСКА да стигнем до Бернабеу“. Справка със сайта на Реал Мадрид показва, че клубният стадион е отворен за туристи в понеделник, сряда и петък, като цената на един тур е 10 евро, а туристическата разходка трае около час и половина. За групи, каквато е ФК ЦСКА, се прави отстъпка.

Потвърдено: Червените играят контрола с Вилярреал в Испания. Ето, тъкмо в свободния ден могат да отидат до Мадрид, където да изпълнят целта на новата си

покупка Диого.

Кройф не пуска Гарсия на „Герена“. Вече обяснихме за новото хоби на сините ни шефове – да набелязват футболисти.

Иван Караджов в Лок Пловдив. Посетителите на нощните заведения под тепетата тръпнат в очакване на атракцията – футболист прави лицеви опори между масите и на дансинга.

Вдигат заплатата на Алекс Фъргюсън за новия тригодишен договор. Дядо Сър наистина се бърза с футбола и смята тепърва да жъне нови успехи начело на Юнайтед. А Бербатов едва ли се е зарадвал на тази новина и през лятото вече ще трябва някъде да поиграе футбол, освен мачетата в Слънчев бряг.

Барса обръна Реал на

„Бернабеу“. Трябваше да изкачат ЦСКА да стъпи на този стадион, но нищо, с Мауриньо следващия път Реал пак ще бъде обрънат по същия начин. Белия балет са като блондинки – всеки път показват едни и същи недостатъци и в една и съща локва се давят.

Четвъртък

ЦСКА удари здраво Левски, взе Присо. Това не е удярие, защото вече споменахме, Левски само набелязва. Сините са като онзи рекламен клип на една банка – „ние го открихме“ – „ама ние го купихме“. Някой само трябва да връчи на Иво Тонев и на Гонзо по една рулетка да измерват стените, за да поръчат обзавеждане.

Три българи подписва с румънци. Качамак и кебап



чета ще се омешат здраво в Букурец.

И Дидие Дрогба в Шенхуа. Анепка вече е там. Китайците не са прости. Купуват оригиналите, а след няколко месеца целият свят ще бъде злят с менетата на Дрогба и Анепка. Няма да имат същия срок на годност, но за по една-две години ще стават.

Жозе Мауриньо: „Аз съм виновен за загубата“. Остава Велислав Вуцов да е виновен.

Петък

Валери Божинов в Левски. Задават се интересни мачове между Алисия и Николета. А на Валери пожелаваме най-последва титлулар някъде, дори в Левски.

Радуканов взима двама от „Герена“. Левски и Ботев не крият, че са под една шапка, а едно време Тракия беше АФД, част от голяма червена армейска система.

ЦСКА още си чака „пратката“ от Уинезе. Италианците вероятно ще пратят маса за масаж, две торби с позволени лекарства и 5 капитански ленти, за които тежко конкурс поради деликатното положение с Тодор Янчев.

Събота

Левски въведе бразилец. Чак не за явяване. Ники Костов ликува, Гонзо гледа доволно, а Иво Тонев сам се тупа по рамото.

ЦСКА се издължи за бати. А опашката е голяма, червените през две-три сед-

мици ще се издължават, но се появяват нови и нови „изгорели“.

Славия продава Попара в Гърция. Кой каквото си е надробил, това ще сърба.

Калиакра чака сина на Джордж Уеа. И сина на Дейвид Бекъм да чакат, таа си е.

Мъката на Фернандо Торрес продължава. „Мой Ел Ниньо, моя сладка мъка“ е новият хит на Сашо Роман.

Неделя

Италианци издежи червените. Те не се оплакват, защото после се възстановяват много бързо, само дето допинг ченгетата им развалят спокойствието.

Велев доведе в Локо Пд братата на Хаим Ревиво. Той побърза да пита за брата на Джордж Уеа.

Христо Стоичков към журналистите: „Nasta manapa“.

Дур бе, Ристо ефенди.

Черноморец подписа с трети чужденец. Левски и ЦСКА потриват ръце, че през лятото има откъде да купуват готови качествени футболисти. Херо е най-добрият скаут на столичните грандове.

Боби Михайлов съжалява, че Матеус не останал още 2 години. Шефът на БФС откъде така лесно намира по 1000 евро всеки ден?

Заплата на Матеус беше 30 000 евро месечно. Значи Боби има някакви тайни източници на финансиране. Контролци с Естония, това-онова...

Явор Пиргов

Отвориха трансферния прозорец и Валери Божинов отново се е засилил да скача през него. Пардон, засилиха го след глушаката му постъпка в Лисабон. Само пълен ахмак ще тръгне в мач срещу португалския Велинград да краде топката в последната минута и да бие дузпа. Все едно ще стане герой!

Е, Валери не само не стана, ами прати в аут и мечтата си да се наложи в Спортинг. Остана му утешението, че се наложи в историята като ЕДИНСТВЕНИЯ БЪЛГАРСКИ ФУТБОЛИСТ, НА КОИТО МУ Е ЗАБРАНЕНО ДА СТПЪВА НА РАБОТНОТО СИ



МЯСТО! При това със заповед на президента на същото работно място!

За Божинов големият футбол приключи още преди да е започнал.

След Лече този футболист мина през Фиорентина, Ювентус,

Литекс е спасението на БОЖИНОВ

Манчестър Сити, Парма и сега Спортинг. Около него се завъртяха десетки милиони евро. И сега прилича на Александър Томов – свит в тълпа, чакащ да произнесат присъдата му. Тя ще е тежка, защото Божинов се превърна във футболна катастрофа. Провали се навсякъде, където игра. Оттук нататък в Европа ще го вземат само някъде, където има нещо за преиране. Което с оглед на финансовата криза в Стара континент си е просто никъде! Днес таранът е синоним на менте, на провалил се футболист. А е само на 25 години!

Затова единственият полезен ход на Валери в момента е да избяга от всичко и всички и да се скрие в Ловеч. Звучи нелепо, но в ситуацията, в която се намира той, Литекс наистина е футболистът „Четвърти километър“, където Валери може да се излекува. Там май е единственият човек, дето все още вярва, че от Божинов може да излезе футболист. Става дума за Христо Стоичков. Случайно или не, но Николери не е играл силен футбол от времето, в което Иво беше национален треньор. Тогава таранът бележеше и за клубния си тим, и за националния, и за младежите.

Стоичков следише всяка крачка на Божинов, виждаше го дори в любимата „Бъричлона“, прати Лъчо Танев да прокара пътята за Валери към „Камп Нюу“. Накрая нещо се случи и изведнъж отношенията между двамата

охладнаха.

От това накъде ще скочи през трансферния прозорец Валери, зависи дали е пораснал самият той. Дошло ли е времето да помисли и за себе си? На 25 години таранът има зад гърба си достатъчно пари и силикон, за да не го е страх да пожиее 5 месеца на „Бялка“. Да, там дори вятърът е развлечение, но щом Ивелин Попов точно горе стана човек, дали и Божинов не се нуждае от подобно лечение? 150-те дни в Ловеч ще са оазис необходим казарма, която той е пропуснал навремето. А той явно за футбол не мисли. Продуцира клипове на Николета, снима се в предаванията й, спонсорира визития й. Превърнал се е в неин фон! И трябва да предприеме нещо кардинално. Без да го е страх, че в Ловеч бременната му приятелка ще трябва да си пие кафе то вкъщи, а не в мола, просто защото няма мол. Да, няма да я дават и по Фешън канала, а по тв „Вароша“, но друга алтернатива засега няма. Литекс е онези тих град, който максимално се доближава до Лече – там, откъдето Валери тръгна към големия футбол.

Спомням си, че навремето пуснах материал за някакво българче, което проходило в италианския футбол. Малкият Божинов обясняваше, че едно падре го взело под крилото си и го водело от училището на стадиона и обратно. Ето, затова когато нападателът отиде във Фиорентина и смени

падрето с Ферари, свърши с футбола. А след като и николетките го налячиха...

В Ловеч няма как да се случи това. Там, още преди да си направи крачката, Гриша Ганчев и Христо Стоичков вече са уведомен. Всъщност едва ли самият Божинов се нуждае от подобна градска стража. Той би трябвало да си дава сметка, че от тези 6 месеца му зависи кариерата до края на живота.

Джери Паломба обяснява, че отбори от Италия и Германия искали Валери под наем. Това ще е фатално за него – да отиде на места, където ще го дебнат за всичко. Където още на третия ден местната газета ще излезе с въпрос към феновете: „Колко от вас искат да спят с жената на Божинов!?!“ Не е сериозно, когато те представят в Лисабон, вестник „А Бота“ да те покаже на трета страница на снимка, два пъти по-малка от тази на жена ти на последна страница. Ловеч е последният шанс на Валери да избяга от сянката на Николета. Най-малкото, защото Ганчев никога не позволява половинките на играчите му да са по-известни от тях. Камо ли да определят бъдещето им. Стоичков – също. Така че ловешкият ход на Божинов е все едно да даде шах на всичко, което досега го провали. Освен ако не иска отгук нататък да живее в мач.

Страницата подготви Явор Пиргов

www.framar.bg

Най-голямата онлайн аптека в България -

активна грижа за вашето здраве и красота.

ФРАМАР

ДостаВку go UK!

За консултативна информация

international@framargb

мекс +35987861100

Българската учебна година на Острова

Българско училище

към Посолството на България в Лондон

Член на Асоциацията на българските училища в чужбина, лицензирано към МОМН (дипломите се признават в България) до момента най-голямото българско училище зад граница

- Директор - Снежина Мечева
и учебните тетрадки

- Врой ученици за 2011/12 учебна година – над 250
- Предмети, които се изучават по програма и учебници, одобрени от МОМН: Български език и литература; Човекът и обществото (география и история в 3. и 4. клас); История на България (5. и 6. клас); Извънкласни занимания: Народно пеене (5 часа годишно), Народни хора (15 часа годишно), Кино клуб (6 часа годишно), Театрален клуб (6 часа годишно)

- Групи: Неделяна група „Азбукарче“ - занятията се провеждат в неделя: 1-ва група: 4 и 5-годишни (10.00-11.45 ч.); II-ра група: 4 и 5-годишни (12.00-13.45 ч.); III-та предучилищна група 6-годишни (14.00-15.45 ч.)

- Класове: Понеделник 1 клас: 16.45-18.30 и 2 клас: 18.30-20.15; Вторник 3 клас: 16.45-19.25 и 4 клас: 17.25-20.15 (извънкласна дейност – народно пеене); Сряда 5 клас: 16.45-19.25 и 6 клас: 17.25-20.15; Четвъртък 7 клас: 17.00-19.25 (извънкласна дейност – народни танци); Петък 8 клас: 17.00-19.25; Събота 9 клас 11.00-13.00; 10 клас 13.30-15.30; 11 и 12 клас 15.30-17.30. Гимназия: извънкласна дейност - театрален и кино клуб.

186-188 Queen's Gate, London, SW7 5HL
Тел.: 2075849433 и 02075849400 втп.220

Българско школо „Васил Левски“ – Barking, Лондон

- Директор – Милена Везенкова
- Учебните часове на всички класове се провеждат в събота и неделя, като за учебната 2011/2012 ще са:

Съботни групи:
Предучилищна група - от 9.00 до 11.00 ч.
Първи клас А - от 11.00 до 13.20 ч.
Първи клас Б - от 13.20 до 15.40 ч.
Пети клас - от 13.20 до 16.00 ч.
Шести клас - от 16.00 до 18.45 часа
Клуб „Българско народно творчество“ - извънкласна форма на обучение
Събота:
от 10.00 до 11.00 - Първи и Втори клас
от 11.00 до 12.00 - Трети и Четвърти клас
от 12.00 до 13.00 - Пети и Шести клас

- Капацитет за 2011/12 - неограничен
- Възрастови паралелки - от предучилищна група (5-6 годишни деца) до 6-ти клас

- Занятия: 1 клас - „Български език и литература“ и „Роден край“; 2 клас - „Български език и литература“; 3 клас - „Български език и литература“ и „Човекът и обществото“; 4 клас - „Български език и литература“ и „Човекът и обществото“; 5 и 6 клас - „Български език и литература“ и „История и цивилизация“; Предучилищна група - курс по разговорен български език и буквите от българската азбука.

Unit 7, Abbey Park Industrial Estate, Abbey Rd, Barking, Essex IG11 7BT
Тел. 07852125275 и 07547010920, ventexbg@btinternet.com, www.bghskolo.co.uk

Българско школо „Розова долина“ – Tottenham Hale, Лондон

- Директор – Милена Везенкова
- Учебни часове през 2011/12:

Понеделник Предучилищна група - 17.00 до 19.00 ч.
Вторник Клуб Народно творчество от 16.00 до 17.00 часа и Втори клас от 17.00 до 19.00 ч.
Сряда Трети клас от 16.30 до 19.10 ч.
Четвъртък Първи клас от 16.30 до 18.50 ч. и Клуб Народно творчество от 19 до 19.30 часа,
Петък Втори клас от 16.00 до 18.00 часа и Клуб Народно творчество от 18.00 до 19.30 часа.

- Капацитет за 2011/12 - неограничен
- Възрастови паралелки - Предучилищна група, 1-ви, 2-ри, 3-ти клас
- Занятия: Предучилищна група - „Курс по разговорен български език и буквите от българската азбука“, 1 клас - „Български език и литература“ и „Роден край“, 2 клас - „Български език и литература“, 3 клас - „Български език и литература“ и „Човекът и обществото“
15 Garman Road, Tottenham, London, N17 0UR
Тел. 07852125275 и 07547010920, ventexbg@btinternet.com, www.bghskolo.co.uk

Българско начално училище „Букваран“ – Leyton, Лондон

- Директор – Людмила Юнакова
Капацитет – 30 деца
- Организация на учебния процес - обучение в малки групи на деца от 6 до 14 години
- Семично разписание - по 4 учебни часа на седмица
- Обучение в събота и неделя - начален час 10.00 часа
Учебен план за 2011/12 година:
- Учебен предмет - „Български език и литература“ - Предучилищна група (124 уч. часа годишно), 1-ви-4-ти клас (108,5 уч. часа годишно)
- Учебен предмет - „Роден край“ - 1. клас (31 уч. часа годишно)
- Учебен предмет - „Човекът и обществото“ - 3. клас (48 уч. часа годишно) и 4. клас (32 уч. часа годишно)

388-392 High Road Leyton, E10 6QE

Тел. 077 7259 1410 и 079 8435 2055, bukvaran@yahoo.co.uk

Българско училище „Боян Мага“

- Директори - Зорница Петкова, Димитрина Ангелова

- График на занятията - петък от 16.30 до 19.30 и събота от 10.00 до 17.00

- Капацитет - 390 деца
- Възрастови паралелки - деца от 5 до 19 години, подготвителна група „Букварче“

- Учебни предмети - „Български език и литература“, „История на България“, „География на България“

- Извънкласна дейност - народни танци, музика, изобразително изкуство, театър, шахмат, детски хор, Зорница, фолклорен ансамбъл „България“

Mayfair Literary, Mayfair, 25 South Audley Street, London, W1K 2PB
Тел. 07919022006 (Л. Ангелова), 07563386570 (И. Илиева), info@boyanmaga.org, www.boyanmaga.org

Българска школа към Асоциацията на българската общност област Medway (Югоизточна Англия)

- Директор - Юлияна Бест
- Такса - 6 паунда за занятие. Часовете се провеждат всяка събота през училищно време от 10.00 до 12.00.

- Предмети, които се изучават по програма и учебници, одобрени от МОМН, са:

„Български език и литература“ и „Човекът и обществото“ (география и история в 3. и 4. клас)
- Групи и класове - 1 - 5 клас; предучилищна група; факултативна група за деца, които не говорят добре български език.

- Извънкласни занимания - народни танци (12.00 - 13.30 ч.); група за майки с деца до 4 години - приказки на английски език в Библиотеката към гимназията; Българска секция с книги в библиотеката в Роустър; английски език за българци

Гимназия „Томас Авелинг, Rochester, Kent, ME1 2 UW
bgcommunitymedway@yahoo.co.uk, www.abcm.org.uk

Българско училище „Св. Климент Охридски“ - Godalming област Surrey, (Югоизточна Англия)

- Директор - Петър Минчев
- Занятията са в събота: Предучилищна група - от 10 до 12 часа, 1 клас - от 13.10 до 15.45 часа и 2 клас - от 16 до 18.35 часа

- Учебни предмети - български език и литература, роден край
- Извънкласни форми на обучение - клуб „Аз съм българче“, арт клас, фолклорен състав

- Капацитет - няма лимит за записване на ученици, записването продължава по всяко време

- Учебните занимания се провеждат по програма отговаряща на изискванията на МОМН

- Издръжката на училището се осъществява чрез финансиране от Националната програма „Роден език и култура зад граница“

Broadwater Park Community Centre, Summers Road, Farncombe, Godalming GU7 3BH

Тел. 07958498217 и 01483418933, pminchev@btinternet.com

Българско школо „Звънче“ - Camberley област Surrey, (Югоизточна Англия)

- Директор - Филка Анианева
- Към момента в школото учат 11 ученици

- Учебни предмети (по програма и учебници, одобрени от МОМН) - „Български език и литература“, „Човек и общество“ (3. и 4. клас), „История на България“ (5. и 6. клас)

- Извънкласни занимания: Народно пеене (5 часа годишно), народни хора (10 часа годишно), кино клуб (14 часа годишно), театрален клуб (14 часа годишно)

- Групи и класове: Петъчна група „Азбукарче“ (1-ва група - 4-, 5-, 6-годишни - от 15.30 до 17.30 ч.); Петък 1 - 3 клас - „Човек и общество“, история; Събота 1., 2., 3., 4. клас от 14.00 до 17.30 ч.; Четвъртък 7. клас от 17.00 до 17.25 ч., извънкласна дейност - народни танци; Събота 8., 9., 10., 11., 12. клас от 10.30 до 12.30 ч., извънкласна дейност: кино клуб и театрален клуб

Camberley, Surrey, 30 Saddleback Rd, GU15 4BT
Тел. 01276 932 377 и 07894142470

Българско училище „Азбука“ в Дъблин, Ирландия

Училището е член на Асоциацията на българските училища в чужбина и дипломите му се признават в България

- Директор - Тагана Аданова
- Такса - 30 евро за един месец за дете, в която влизат учебниците и учебните тетрадки; 45 евро за две деца; 55 евро за три деца.

- Учебните часове се провеждат всяка неделя (без ваканциите) от 10.30 до 14.30 ч.

- Капацитет - към момента в училището се обучават 57 деца
- Класове и групи: Детска група от 3 до 5 години; клас с изучаване на български език като втори (за деца, в семействата на които българският не е основен говорим език); Подготвителна група и 1. клас; 2. и 3. клас; 5. и 6. (месен) клас

- Извънучилищна дейност - всеки петък вечер от 19.00 до 20.30 ч. в сградата на училището се провеждат репетиции на танцовия състав „Ритъм“

- Учебни предмети (по програма и учебници, одобрени от МОМН): „Български език и литература“ (1-6. клас), „Роден край за първи клас“ - ще бъде включен в програмата от следващата учебна година, „Човек и общество“ (3. и 4. клас) - в програмата от следващата учебна година, „История и цивилизация“ (5. и 6. клас), Програмата „Моливко“ за най-малките - Детската група

До края на тази учебна година адресът на училището е: Lantern Centre, 17 Syngre Street, Dublin 8

От началото на септември училището се мести в сградата на колежа St Conleth's:

28 Clyde Road, Ballsbridge, Dublin 4
Тел. +353 (0) 868 936739, administrator@bschoolie.eu, www.bgschoolie.eu

Училище „Любознание“ в Корк, Ирландия

- Директор - Мира Кръстева
- График на занятията за всички групи - всяка събота от 10.30 до 13.30 ч.

- Групи: Детска група - предучилищна подготовка - 3 до 6 години; Начална група - 1. и 2. клас

- Учебни предмети - български език и литература
Riverpark House, Marina Commercial Park, Centre Park Road, Cork
Тел. +353 (0) 212348761 и +353 (0) 858351293, mira@im-x.com, www.luboznание.com

България 1.9п/мин

от мобилен телефон

Изпратете BULGARIA на 81616 за да получите £5 кредит.

Ще получите SMS потвърждаващ успешно извършване на плащането. Наберете 020 8497 4536, а след това търсенията от Вас номер в международен формат (напр. 00 359 xxxxxx). Изчакайте за свързване с изборния номер.

1.9п Bulgaria landline

3п Romania landline

1п Ireland landline USA Canada

15% допълнителен безплатен кредит (само за нови клиенти)

✓ Same Rates 24/7 ✓ Good Quality ✓ Excellent Customer Support

auracall T-TALK CALLING THE WORLD

Helpline: 020 8497 4622 www.auracall.com/bgben

T&Cs: Ask bill payer's permission. SMS costs £5 + std SMS. Calls charged per minute & apply from the moment of connection. Connection fee varies between 1.5p & 20p. Calls to the 020 number cost std rate to a landline or may be used as part of bundled minutes. Text AUTOOFF to 81616 (std SMS rate) to stop auto-top-up when credit is low. Credit expires 30 days from last top-up. Prices correct at time of publishing: 11/04/2011. This service is provided by Auracall Ltd. Agents required, please call 084 4545 3788.



ТРАДИЦИОНЕН КАПИТАЛИЗЪМ

**АМЕРИКАНСКА
КОРПОРАЦИЯ**

Изненадани сте, когато
кравата пада мъртва.

**ЯПОНСКА
КОРПОРАЦИЯ**

Тогава създавате сполучлив анимационен филм с крави, наречени Каукимон, и ги пла- сирате в целия свят.

Имате две крави. Реконструирате ги, така че те живеят по сто години, ядат веднъж на месеца и се доят сами. С полученото по този начин мляко плащате гръцкия дълг и след това играете сиртаки.

**ИТАЛИАНСКА
КОРПОРАЦИЯ**

**РУСКА
КОРПОРАЦИЯ**

Броите ги и научавате, че имате пет крави. Броите ги отново и научавате, че имате 42 крави. Пак ги броите и разбирате, че имате 12. Спирате



ШВЕЙЦАРСКА
КОРПОРАЦИЯ

**ИНДИЙСКА
КОРПОРАЦИЯ**

мате две крави. Обожа-
е ги.

**ИЗРАЕЛСКА
КОРПОРАЦИЯ**

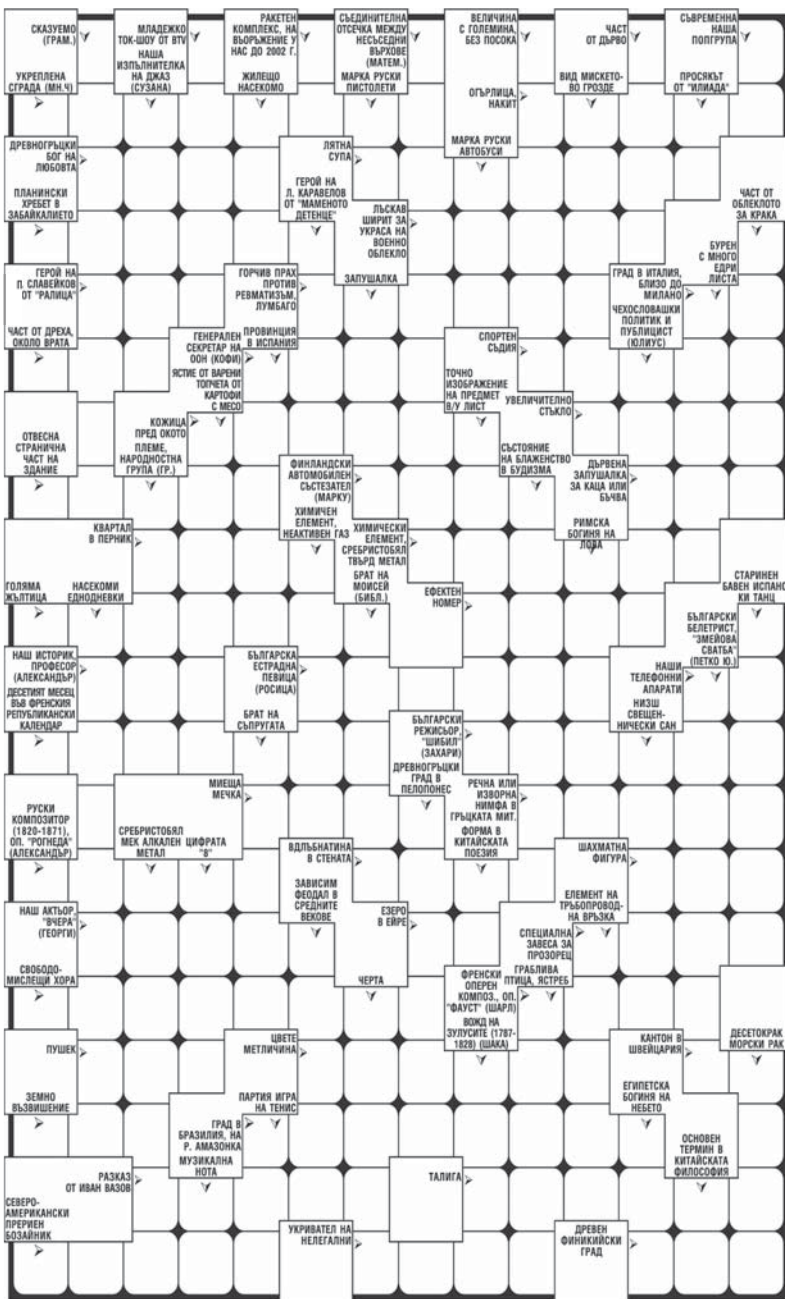
...ето ги тези две еврейски
...ви, нали така? Те отварят
...чна фабрика и магазин за
...долед и тогава продават
...вата за филмирането им.
...д това изпращат телетата
...в Харвард, за да станат
...тори.

**БЪЛГАРСКА
КОРПОРАЦИЯ**

ямате никакви крави, но
рдите, че сте експерт в
дането им. Наемате хо-
дски консултант, който
и напише проект, с който
дидатствате да получите
безплатни крави по ФАР
но теле по САПАРД.

лед 3-годишни мъки по-
авате само двете крави,
то веднага давате на хо-
дския консултант като раз-
шане за услугите му.

онсултантът твърди, че дължите още две крави едно теле, отказва да ви даде в Шенген и ви съди в оксид.



Помощь: АТОФАН, ЕФЕМЕРИДИ, ИРИДИЙ, КНЕЛЛИ, МЕСИДОР, НАЯДА, ОТОНЕЛ, ПАВАНА, РУБИДИЙ, ТИРИНТ, УДОКАН, ФУЧИК



ЛАФОРИЗМИ

☺ Човек е истински мъдър тогава, когато знае, че нищо не знае.

☺ Да се изсуши една сълза се иска повече доблест, отколкото да се пролее море от кръв.

☺ Лебедите пеят, преди да умрат. Колко хубаво би било, ако някои хора умираха, преди да запеят.

☺ Нашата мъдрост произтича от нашия опит, а нашият опит – от нашите глупости.

☺ Всичко можеш да преживееш, освен своята смърт.

☺ Никога няма да намериш жена без готов отговор, освен ако не се окаже без език.

☺ Ако животните имаха разум, те също биха вършили глупости като хората.

Ивайло НИКОДИМОВ



Важни телефонни номера и адреси

ПОСОЛСТВО НА Р БЪЛГАРИЯ В ЛОНДОН

186-188 Queen's Gate
London SW7 5HL
Тел. 02075813144, 02075849400
Тел. 02075849433 и 5849400
info@bulgarianembassy.org.uk

Почивни дни: по време на официалните на България и на Обединеното Кралство

КОНСУЛСКА СЛУЖБА КЪМ ПОСОЛСТВОТО

Работно време: понеделник – петък, от 9.30 до 13.30
За запитвания и подаване на документи:
Тел. 02075893763 (от 13.00 до 16.00)
24 часова линия
за информация по визови въпроси: Тел. 09065508950
consular@bulgarianembassy.org.uk

Тодор Кръстев

Ръководител на Службата по трудовите и социални въпроси към посолството на България в Лондон
Тел. 02075813144, tkrastev@bulgarianembassy.org.uk

Паспорти и документи за самоличност

От 01.08.2010 г. бе въведена нова електронна система за запазване на час за подмяна на документи за самоличност на български граждани, постоянно живеещи във Великобритания.
Електронното запазване на час може да се осъществи чрез:
- Интернет - сайт www.bgpasport.co.uk
- GSM - SMS на номер 60999 – като изпратите SMS със съдържание: FOR BGLDS номер на паспорта;
- стационарен телефон 01279454707

Посолство на Р България в Дъблин, Ирландия

22 Burlington Road
Ballsbridge
Dublin 4
Ireland
Тел. ++359 16603293, ++359 16603022
embassy.dublin@mf.bg

Почетен консул на Р България в Шотландия

Проф. Николай Желев, тел. 01382308536 и 01382308000
E-mail: Nikolai.Zhelev@abertay.ac.uk
www.bulgarianconsulatescotland.org.uk

Регистрация за самонаети (self employed)

Тел. 08459154515
Self Employment Services
HMRC
Benton Park View
Newcastle Upon Tyne
NE98 1ZZ

Общи справки за наети (employed)

Тел. 08457143143

Подаване и попълване на форми за Self Assessment

Тел. 08459000444, www.hmrc.gov.uk/sa

За регистриране по Construction Industry Scheme

Тел. 08453667899, www.hmrc.gov.uk/new-cis

Общи справки за Tax Credits

Тел. 08453003900, на: www.hmrc.gov.uk – въведете „Tax Credits“

Общи справки за Child Benefit

Тел. 08453021444, www.hmrc.gov.uk/childbenefit

Общи справки за National Insurance

Тел. 08453021479 (за наети лица)
Тел. 08459154655 (за самонаети лица)

БГ БЕН

ЗА ВЕСТНИКА:

Формат: Таблонд (27,4 x 40 см)
Брой страници: 32
Периодичност: седмичник
Рекламен обем на страница: 1000 кв. см

Брой колони на страница: 6
Широчина на колоната: 4,3 см
Разстояние между колоните: 0,43 см

ОТСТЪПКИ:

За площ
10% - Рекламно каре над 100 кв.см
15% - Рекламно каре над 300 кв.см
20% - За цяла страница (1000 кв.см)

За публикации
10% - за повече от 10 публикации
20% - за повече от 20 публикации

Издателите на БГ БЕН си запазват правото на промяна в цените на рекламните услуги, като се задължават да обявят това на страниците на вестника минимум две седмици порано. Промените не вадят за вече сключени договори.

Small box каре - едно лесно и ефективно решение, ако искате вашата малка бизнес обява да се откроява сред останалите. Размерите на карето са 4 на 4 см, а неговата площ е 16 кв. см. Срецу сумата от 20 лири вашата обява ще излиза в продължение на 4 броя на вестника и винаги ще бъде четена с предимство.

РЕКЛАМЕН ПАКЕТ

ТЕХНИЧЕСКИ ИЗИСКВАНИЯ

Възможни основи на карето в см:

- 4
- 8,4
- 12,8
- 17,3
- 21,5
- 25,9

Мин. осн. на рекл. каре: 3,9 см
Минимална височина: 2 см

ЦЕНИ ЗА РЕКЛАМА

ПЪРВА СТРАНИЦА

пълноцветна – £ 3.30 / кв. см

ПОСЛЕДНА СТРАНИЦА

пълноцветна – £ 1.10 / кв. см

ВЪТРЕШНИ СТРАНИЦИ

пълноцветна – £ 0.80 / кв. см

черно-бяла – £ 0.50 / кв. см

Последна страница

Пълноцветна – £ 550.00

Вътрешна страница

Пълноцветна – £ 400.00

Черно-бяла – £ 250.00

1/2

500 кв. см

Последна страница

Пълноцветна – £ 275.00

Вътрешна страница

Пълноцветна – £ 200.00

Черно-бяла – £ 125.00

1/4

250 кв. см

Първа страница

Пълноцветна – £ 412.00

Последна страница

Пълноцветна – £ 137.00

Вътрешна страница

Пълноцветна – £ 100.00

Черно-бяла – £ 62.00

Първа страница

Пълноцветна – £ 206.00

Последна страница

Пълноцветна – £ 68.00

Вътрешна страница

Пълноцветна – £ 50.00

Черно-бяла – £ 31.00

1/8

125 кв. см

1/16

62,5 кв. см

БГ БЕН

Издава PA Events Ltd.
Flat 2, 137 St. Johns Road,
Walthamstow, London, E17 4JH
Редакция: 0208 5316 183
E-mail: inbox@bgben.co.uk

Отговорен редактор:
Юлия ТАШЕВА,
0898 780 561, 032/63 99 33
juliagrigorova@abv.bg

Репортери: Стоян Ботев,
botev@usa.com,
Лилия Русева,
lruseva@bgben.co.uk
Спортен редактор: Явор
Пипров, yavor@bgben.co.uk

БГ БЕН/BULGARIA

ISSN No. 1744-8751

Отговорен редактор за UK:
Евгени КАЙДЪМОВ
ekaydamov@bgben.co.uk
тел. 0208 5316 183,
0784 6496 968

Редакционен екип:
Северино КОЖУХАРОВ
skozuharov@bgben.co.uk

Координатор:
Нежди ХАЛИЛ
nhalil@bgben.co.uk

BULGARIA

Web: www.bgben.co.uk
Факс: 0207 5119 543
За контакти в България:
тел./факс: +359(32) 63 99 33

Нежди ХАЛИЛ
nhalil@bgben.co.uk
Цветомир ИВАНОВ
tivanov@bgben.co.uk

Маркетинг и реклама в UK:
Евгени КАЙДЪМОВ,
ekaydamov@bgben.co.uk,
тел. 0208 5316 183, 0784 6496 968
Маркетинг и реклама в България:
Иванка Иванова, 0882 93 23 72
e-mail: iva.plovdiv@abv.bg

Кандидатстване за National Insurance Number (NIN)

Тел. 08456000643

Citizen Advice Bureau

(Безплатна правна консултация на територията на Великобритания)
www.citizensadvice.co.uk

Българско Студентско Общество във Великобритания

www.bulgariansociety.com
k.stoev@bulgariansociety.com
l.kyuchukova@bulgariansociety.com

Асоциация на българските здравни работници и медицински сестри във Великобритания

Ваня Тихомирова, тел. 0207 289 7753,
asbghp@yahoo.co.uk
vanya_tihomirova@yahoo.co.uk

Българска Православна Църква

186-188 Queen's Gate
London SW7 5HL
Тел. 02075844607

Ако сте жертва на домашно насилие!

Тел. 08082000247 (за съвет и спешно преместване на безопасен адрес)



Cafe Bar OLIMP
Fresh Bulgarian Dishes
Lounge
Garden Smoking Area
Bar
Dinning Area

LIVE BULGARIAN MUSIC EVERY FRIDAY & SATURDAY

Всеки Петък и Събота Жива Българска Музика

Българска Закуска Българска Кухня
Безжичен Интернет

Find us on Facebook

373 HIGH ROAD- TOTTENHAM- LONDON- N17 6QN

Tel: 020 8801 7938 Mob: 07920 827399

Български персонал
Безплатно кафе
Място за пушене
Българска телевизия
Специални оферти
за българи!
Дамско и мъжко
подстригване

Бръснаро-фризьорски салон **DUNAV BARBERS**

DUNAV BARBERS
2B Philip Lane
London N15 4JB
(на 50 метра от кафе-бар „Олимп“)

OPEN 7 DAYS HOT TOWEL SHAVE

Пон.-събота: от 9 до 19.30 ч. Неделя: от 10 до 16.00 ч.

Музика на живо
Вкусна българска кухня
Незабравимо парти

Заповядайте,
тук купонът
е до зори!

ARDA 2 BAR & RESTAURANT
FULLY LICENSED ARDA 2 LIVE MUSIC WELCOME

ДОБРЕ-ДОШЛИ

Най-старият
български
бар-ресторант
в Лондон
се грижи за
вашето добро
настроение
вече 7 години

БГ ПАРТИТА
Всеки
четвъртък,
петък, събота
и неделя

За резервации:
тел. 02072635902
(всеки ден
след 11.00 часа)

UK - EU Christin Ltd
EXPRESS MONEY TRANSFERS

За контакти:
тел. 02072219626
моб. 07879810555
www.christin.co.uk

Парични преводи до България
Такса за всякакви суми **£3**
До всички банки в страната



1st floor, 79 West Ham Lane
Stratford, London E15 4PH

Счетоводство и Бизнес консултации

Счетоводство:
Self-employed
Limited (LTD) company, Payroll, VAT
Възстановяване на данъци, Tax Return

Всички видове Социални помощи – от А до Я консултация,
кандидатстване и обжалване

National Insurance регистрация, интервю (гарантирано)
Писмо от счетоводителя, Финансов стейтмънт
Регистрация UTR, CSCS, CIS, Банкова сметка

Бизнес консултации, Юридически спорове
между бизнеси и self-employed, Некачествени
стоки и услуги, Проблеми с хазия

Преводи, Попълване на документи и формуляри
Student Loan, Maintenance grant
Европейска здравна карта

Phone: **020 8555 5143** Mobile: 079 1614 3282, 077 8698 8558

Safe Advice благодаря на тези, които ни избраха затова че сме честни, открити и добронамерени. Ние ще продължаваме да доказваме спечеленото доверие и признание през годините. За нас доброто отношение и професионализъм стоят над всичко. Вашето мнение, вашите права и бизнес заслужават внимание и уважение на всяка цена. За да ви обърнем повече внимание, молим предварително да уговорите вашата среща.